



iPod touch

Manual del usuario

Para el software iOS 4.3

Contenido

- 9 **Capítulo 1: Visión general del iPod touch**
- 9 Perspectiva del iPod touch
- 11 Botones
- 12 Apps del iPod touch
- 15 Iconos de estado

- 17 **Capítulo 2: Introducción**
- 17 Visualización del manual del usuario en el iPod touch
- 17 Requisitos necesarios
- 18 Configuración del iPod touch
- 19 Cómo desconectar el iPod touch del ordenador
- 19 Conexión a Internet
- 20 Cómo añadir cuentas de correo, contactos y calendarios

- 23 **Capítulo 3: Nociones básicas**
- 23 Uso de las apps
- 27 Personalización de la pantalla de inicio
- 31 Escritura
- 36 Impresión
- 38 Cómo realizar búsquedas
- 39 Control por voz
- 40 Dispositivos Bluetooth
- 42 Batería
- 43 Funciones de seguridad
- 45 Limpieza del iPod touch
- 45 Reinicio o restauración del iPod touch

- 47 **Capítulo 4: Sincronización y Compartir Archivos**
- 47 Acerca de la sincronización
- 47 Sincronización de cuentas
- 48 Sincronización con iTunes
- 49 Paneles de ajustes del iPod touch en iTunes
- 52 Sincronización automática con iTunes
- 53 Gestión manual de contenidos

54	Cómo transferir contenido adquirido a otro ordenador
54	Compartir Archivos
55	Capítulo 5: Música y Vídeos
55	Cómo obtener música, vídeos y otros contenidos
56	Música y otros contenidos de audio
66	Vídeos
70	Compartir en casa
71	Ajustar un temporizador de reposo:
71	Cómo cambiar los botones de exploración
72	Capítulo 6: FaceTime
72	Acerca de FaceTime
73	Inicio de sesión
74	Cómo realizar una llamada FaceTime
75	Durante una llamada
76	Capítulo 7: Cámara
76	Acerca de Cámara
77	Hacer fotos y grabar vídeos
78	Cómo ver y compartir fotos y vídeos
78	Cómo cortar vídeos
79	Cargar fotos y vídeos en su ordenador
80	Capítulo 8: Fotos
80	Acerca de Fotos
80	Cómo sincronizar fotos y vídeos con el ordenador
81	Cómo visualizar fotos y vídeos
83	Cómo eliminar fotos y vídeos
83	Pases de diapositivas
84	Visualización de fotos, pases de diapositivas y vídeos en un televisor
85	Compartir fotos y vídeos
87	Impresión de fotos
87	Cómo asignar una foto a un contacto
88	Fondo de pantalla
89	Capítulo 9: Game Center
89	Acerca de Game Center
89	Cómo configurar Game Center
91	Juegos
94	Amigos
95	Su estado y la información de su cuenta

96	Capítulo 10: Mail
96	Configuración de cuentas de correo electrónico
96	Cómo comprobar el correo electrónico y leer los mensajes
99	Uso de enlaces y datos detectados
100	Cómo visualizar los archivos adjuntos
101	Impresión de mensajes y archivos adjuntos
102	Cómo enviar correo electrónico
103	Organización del correo electrónico
104	Cómo buscar en el correo electrónico
106	Capítulo 11: Safari
106	Visualización de páginas web
110	Cómo realizar búsquedas
110	Impresión de páginas web, documentos PDF y otros tipos de documentos
110	Visualización de vídeos web en un televisor
111	Favoritos
112	Clips web
113	Capítulo 12: Calendarios
113	Acerca de Calendario
114	Cómo sincronizar calendarios
114	Visualización de los calendarios
115	Cómo realizar búsquedas en calendarios
116	Cómo añadir y actualizar eventos en el iPod touch
117	Cómo responder a invitaciones de reunión
119	Suscripción a calendarios
119	Importación de archivos de calendario desde Mail
119	Alertas
120	Capítulo 13: YouTube
120	Cómo buscar y ver vídeos
121	Cómo controlar la reproducción del vídeo
122	Cómo ver vídeos de YouTube en un televisor
122	Cómo gestionar vídeos
123	Cómo obtener más información
124	Cómo utilizar las funciones de cuenta de YouTube
125	Cómo cambiar los botones de exploración
126	Capítulo 14: Bolsa
126	Cómo visualizar la cotización de las acciones
127	Cómo obtener más información
128	Capítulo 15: Mapas
129	Cómo buscar y visualizar ubicaciones

- 133 Cómo obtener indicaciones
- 134 Cómo mostrar la situación del tráfico
- 135 Cómo buscar y contactar con negocios
- 136 Cómo compartir información de localización
- 136 Cómo marcar ubicaciones como favoritas

- 137 **Capítulo 16: Tiempo**
- 137 Cómo visualizar resúmenes meteorológicos
- 138 Cómo obtener más información meteorológica

- 139 **Capítulo 17: Notas**
- 139 Acerca de Notas
- 139 Sincronizar notas
- 139 Cómo escribir y leer notas
- 141 Cómo buscar notas
- 141 Cómo enviar notas por correo electrónico

- 142 **Capítulo 18: Reloj**
- 142 Relojes mundiales
- 143 Alarmas
- 143 Cronómetro
- 144 Temporizador

- 145 **Capítulo 19: Calculadora**
- 145 Cómo usar Calculadora
- 145 Funciones estándar de memoria
- 146 Teclas de la calculadora científica

- 148 **Capítulo 20: Notas de voz**
- 148 Cómo grabar notas de voz
- 149 Cómo escuchar las notas de voz
- 150 Gestionar las notas de voz
- 150 Acortar notas de voz
- 151 Cómo compartir notas de voz
- 151 Cómo sincronizar las notas de voz

- 153 **Capítulo 21: La tienda iTunes Store**
- 153 Acerca de iTunes Store
- 154 Cómo buscar música, vídeos y otros contenidos
- 155 Cómo seguir a artistas y amigos
- 157 Cómo comprar música o audiolibros
- 158 Cómo comprar o alquilar vídeos
- 159 Cómo descargar o reproducir podcasts en tiempo real
- 160 Cómo comprobar el estado de descarga

- 161 Cómo sincronizar contenido comprado
- 161 Cómo cambiar los botones de exploración
- 162 Visualización de la información de la cuenta
- 162 Verificación de las descargas

163 **Capítulo 22: La tienda App Store**

- 163 Acerca de App Store
- 163 Cómo explorar y buscar
- 165 Pantalla de información
- 166 Descargar apps
- 167 Eliminación de apps
- 168 Cómo escribir reseñas
- 168 Cómo actualizar apps
- 169 Cómo sincronizar apps compradas

170 **Capítulo 23: Ajustes**

- 170 Modo Avión
- 171 Wi-Fi
- 172 VPN
- 173 Notificaciones
- 173 Sonidos
- 174 Brillo
- 174 Fondo de pantalla
- 174 General
- 183 Música
- 184 Vídeo
- 184 Fotos
- 185 FaceTime
- 185 Notas
- 186 Store
- 186 Correo, contactos, calendarios
- 191 Safari
- 192 Nike + iPod

193 **Capítulo 24: Contactos**

- 193 Acerca de Contactos
- 193 Cómo añadir contactos
- 194 Cómo buscar contactos
- 195 Cómo gestionar contactos en el iPod touch
- 196 Uso de la información de contacto
- 197 Contactos unificados

199	Capítulo 25: Nike + iPod
199	Cómo activar Nike + iPod
200	Cómo enlazar un sensor
200	Cómo entrenarse con Nike + iPod
200	Cómo enviar entrenamientos a Nikeplus.com
201	Cómo calibrar Nike + iPod
202	Ajustes de Nike + iPod
203	Capítulo 26: iBooks
203	Acerca de iBooks
204	Sincronización de libros y documentos PDF
204	Uso de la iBookstore
205	Cómo leer libros
206	Lectura de documentos PDF
207	Modificación del aspecto de un libro
207	Búsqueda de libros y documentos PDF
207	Cómo buscar la definición de una palabra
208	Cómo hacer que el iPad lea un libro en voz alta
208	Impresión o envío de un PDF por correo electrónico
208	Organización de la estantería
209	Sincronización de marcadores de página y notas
210	Capítulo 27: Accesibilidad
210	Funciones de acceso universal
211	VoiceOver
226	Zoom
227	Texto grande
227	Blanco sobre negro
227	Audio mono
228	Leer texto automático
228	Clic triple en Inicio
228	Subtítulos y otras funciones útiles
230	Apéndice A: Teclados internacionales
230	Cómo añadir teclados
230	Cómo cambiar de teclado
231	Chino
233	Japonés
234	Coreano
234	Vietnamita
234	Creación de diccionarios

236	Apéndice B: Información de soporte e información adicional
236	Sitio web de soporte del iPod touch de Apple
236	Cómo reiniciar y reinicializar el iPod touch
237	Copia de seguridad del iPod touch
238	Actualización y restauración del software del iPod touch
240	Información sobre seguridad, software y servicio
241	Uso del iPod touch en un entorno empresarial
242	Información sobre residuos y reciclaje
243	Apple y el medio ambiente

Perspectiva del iPod touch

iPod touch de cuarta generación



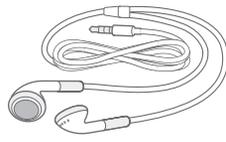
iPod touch de tercera generación



Su pantalla de inicio puede presentar un aspecto distinto, dependiendo de su modelo de iPod touch y de si ha reorganizado los iconos.

Accesorios

Los accesorios siguientes están incluidos en el iPod touch:



Auriculares Apple



Cable de conector Dock a USB

Ítem	Función
Auriculares Apple Earphones	Escuche música y vídeos, llamadas FaceTime, audiolibros, podcasts y juegos.
Cable de conector Dock a USB	Use este cable para conectar el iPod touch a su ordenador para sincronizarlo y cargarlo, o al adaptador de corriente USB (a la venta por separado) para cargarlo. Este cable puede utilizarse con la base de conexión opcional o conectarse directamente al iPod touch.

Botones

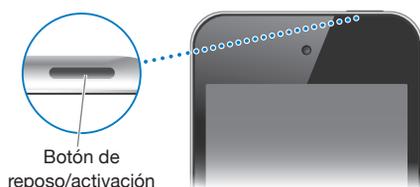
Unos sencillos botones permiten encender o apagar el iPod touch y ajustar el volumen.

Botón de encendido/apagado y reposo/activación

Cuando no utilice el iPod touch, puede bloquearlo para apagar la pantalla y ahorrar batería.

Cuando el iPod touch está bloqueado, no ocurre nada si toca la pantalla. Puede seguir escuchando música y, mientras escucha música, ajustar el volumen con los botones del lateral del iPod touch.

El iPod touch está configurado por omisión para bloquearse si no toca la pantalla durante un minuto.



bloquee del iPod touch;	Pulse el botón de encendido/apagado y reposo/activación.
Desbloquear el iPod touch	Pulse el botón de inicio <input type="checkbox"/> o el botón de encendido/apagado y reposo/activación y, a continuación, arrastre el regulador.
Desactivación completa del iPod touch	Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación durante unos segundos hasta que aparezca el regulador rojo y arrástrelo.
Encender el iPod touch	Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Para obtener más información sobre cómo cambiar el tiempo que el iPod touch tarda en bloquearse, consulte “Bloqueo automático” en la página 176. Para obtener información acerca de cómo configurar el iPod touch de modo que requiera un código para desbloquearlo, consulte “Bloqueo con código” en la página 176.

Botón de inicio

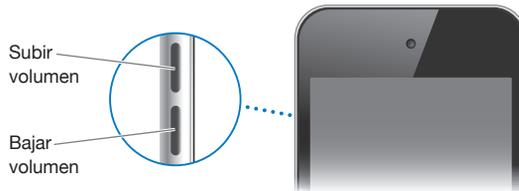
Pulse el botón de inicio en cualquier momento para ir a la pantalla de inicio, que contiene sus apps del iPod touch. Pulse el icono de cualquier app para empezar. Para ver las apps que ha utilizado recientemente, haga doble clic en el botón de inicio (iPod touch de tercera generación o posterior). Consulte “Apertura y cambio de apps” en la página 23.

Botones de volumen

Cuando está escuchando canciones, películas u otros archivos multimedia, los botones laterales del iPod touch le permiten ajustar el volumen del sonido. En el resto de los casos, estos botones controlan el volumen de las alertas y otros efectos de sonido.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir daños auditivos, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/.

Para ajustar el volumen, utilice los botones laterales del iPod touch.



Para ajustar un límite de volumen para la música y los vídeos en el iPod touch, consulte "Música" en la página 183.

Apps del iPod touch

Las apps de la siguiente tabla se incluyen con el iPod touch.

Nota: Las funciones y la disponibilidad de las apps pueden variar según el país o región donde haya comprado y utilice el iPod touch .



Música

Escuche sus canciones, audiolibros y podcasts. Cree listas de reproducción personalizadas o utilice Genius para que las cree por usted. Disfrute de mezclas Genius creadas con las canciones de su biblioteca. Use AirPlay para transmitir su música de forma inalámbrica a un Apple TV o a un sistema de audio compatible. Consulte Capítulo 5, "Música y Vídeos," en la página 55.



Vídeos

Vea películas y programas de televisión comprados o alquilados, vídeos musicales y podcasts de vídeo en cualquier momento. Use AirPlay para transmitir sus contenidos de forma inalámbrica a un Apple TV y ver vídeos en un televisor panorámico. O conecte el iPod touch a un televisor mediante un cable (en venta por separado). Consulte Capítulo 5, "Música y Vídeos," en la página 55.



FaceTime

Realice videollamadas a usuarios de otro iPod touch de cuarta generación o iPhone 4 través de Wi-Fi. Use la cámara delantera para hablar cara a cara, o la cámara principal para compartir lo que ve. Consulte Capítulo 6, "FaceTime," en la página 72.



Cámara

Haga fotos y grabe vídeos (iPod touch de cuarta generación). Véalos en el iPod touch, envíelos por correo electrónico o transfíralos a su ordenador. Pulse para ajustar la exposición para una zona u objeto específico. Corte y guarde clips de vídeo. Suba directamente sus vídeos a YouTube o MobileMe. Consulte Capítulo 7, "Cámara," en la página 76.



Fotos

Visualice las fotos y los vídeos que haga o grabe con el iPod touch, que sincronice desde el ordenador o que guarde desde mensajes de correo (vídeos solamente en el iPod touch de tercera generación o posterior). Acerque las fotos para verlas con más detalle. Imprímalas o vea un pase de diapositivas. Use AirPlay para transmitir sus fotos, pases de diapositivas y vídeos de forma inalámbrica a un Apple TV y verlos en un televisor panorámico. Envíe fotos y vídeos por correo electrónico o publíquelos en una galería MobileMe. Asigne imágenes a contactos y úselas como fondo de pantalla. Vea las fotos organizadas por el lugar en el que fueron tomadas y, si además las sincroniza con iPhoto 8.0 (que forma parte de iLife '09) o posterior, podrá verlas por eventos y caras. Consulte Capítulo 8, "Fotos," en la página 80.



Game Center

Descubra nuevos juegos y comparta sus experiencias de juego con amigos de todo el mundo. Invite a un amigo o solicite competir con otros oponentes. Consulte las clasificaciones de los jugadores en las tablas. Acumule logros para obtener más puntos. Consulte Capítulo 9, "Game Center," en la página 89.



Mail

El iPod touch puede utilizarse con MobileMe, Microsoft Exchange y muchos de los sistemas de correo electrónico más populares, incluidos Yahoo!, Google y AOL, así como con la mayor parte de los sistemas de correo electrónico estándar POP3 e IMAP. Visualice e imprima archivos PDF y otros archivos adjuntos. Guarde fotografías y gráficos adjuntos en su Fototeca. Consulte Capítulo 10, "Mail," en la página 96.



Safari

Navegue por Internet con una conexión Wi-Fi. Gire el iPod touch lateralmente para obtener una visualización panorámica. Pulse dos veces para acercar o alejar la imagen. Safari ajusta automáticamente la columna de la página web a la pantalla del iPod touch para facilitar la lectura. Abra varias páginas. Sincronice sus favoritos con Safari o Microsoft Internet Explorer en su ordenador. Añada clips web de Safari a la pantalla de inicio para acceder rápidamente a los sitios web favoritos. Guarde imágenes de sitios web en la Fototeca. Imprima páginas web, archivos PDF y otros tipos de documentos que se abran en Vista Rápida. Consulte Capítulo 11, "Safari," en la página 106.



Calendarios

Acceda y busque en sus calendarios de MobileMe, iCal, Microsoft Entourage, Microsoft Outlook o Microsoft Exchange. Introduzca eventos en el iPod touch y sincronícelos con su calendario del ordenador. Suscríbase a calendarios. Vea los cumpleaños que ha introducido en Contactos. Añada alertas que le recuerden eventos, citas y cierres de plazo. Consulte Capítulo 12, "Calendarios," en la página 113.



YouTube

Reproduzca vídeos del sitio web de YouTube en Internet. Busque cualquier vídeo o explore los vídeos destacados, los más vistos, los más recientemente actualizados y los más valorados. Use AirPlay para transmitir sus vídeos de YouTube de forma inalámbrica a un Apple TV y verlos en un televisor panorámico. Configure una cuenta de YouTube e inicie sesión para poder puntuar vídeos, sincronizar sus favoritos, ver sus suscripciones y mucho más. Consulte Capítulo 13, "YouTube," en la página 120.



Bolsa

Vea sus acciones favoritas, actualizadas automáticamente mediante Internet. Consulte noticias empresariales e información bursátil actualizada, como precios de apertura, precios medios, volumen de negociación o capitalización del mercado. Gire el iPod touch para ver gráficas detalladas en orientación horizontal. Arrastre el dedo sobre las gráficas para consultar precios puntuales, o use dos dedos para consultar un intervalo entre puntos. Consulte Capítulo 14, "Bolsa," en la página 126.



Mapas

Consulte mapas de calles, imágenes por satélite o visualizaciones híbridas de lugares de todo el mundo. Acerque la imagen para ampliarla o utilice la visualización de calles Street View de Google. Encuentre su ubicación actual aproximada. Obtenga indicaciones detalladas para llegar a un sitio en coche, en transporte público o a pie y consulte el estado actual del tráfico. Busque negocios en la zona. Consulte Capítulo 15, "Mapas," en la página 128.



Tiempo

Obtenga el estado actual del tiempo y una previsión a 6 días. Añada sus ciudades favoritas para tener un informe meteorológico en cualquier momento. Consulte Capítulo 16, "Tiempo," en la página 137.



Notas

Tome notas en cualquier momento: recordatorios, listas de la compra, ideas brillantes. Envíelas por correo electrónico. Sincronice notas con Mail en su Mac, o con Microsoft Outlook o Outlook Express en su PC. Sincronice notas de forma remota (iPod touch de tercera generación o posterior) con sus cuentas MobileMe, Google, Yahoo! o iMAP. Consulte Capítulo 17, "Notas," en la página 139.



Reloj

En la carpeta Utilidades. Consulte la hora en cualquier ciudad del mundo y cree relojes para sus favoritas. Ajuste una o más alarmas. Utilice el cronómetro o ajuste un temporizador de cuenta atrás. Consulte Capítulo 18, "Reloj," en la página 142.



Calculadora

En la carpeta Utilidades. Sume, reste, multiplique y divida. Gire el iPod touch lateralmente para utilizar las funciones científicas expandidas. Consulte Capítulo 19, "Calculadora," en la página 145.



Notas de voz

En la carpeta Utilidades. Grabe notas de voz con el micrófono integrado en el iPod touch de cuarta generación o con un micrófono externo compatible o unos auriculares con micrófono. Reprodúzcalas en el iPod touch o sincronícelas con iTunes para escucharlas en el ordenador. Adjunte notas de voz a sus correos electrónicos. Consulte Capítulo 20, "Notas de voz," en la página 148.



iTunes

Busque en iTunes Store música, películas, programas de televisión, audiolibros y otros contenidos. Explore, previsualice y descargue los nuevos lanzamientos, obtenga recomendaciones de Genius y consulte las listas de descargas más populares. Alquile películas y programas de televisión para verlos en el iPod touch. Reciba podcasts en tiempo real y descárguelos. Siga a sus artistas favoritos y amigos y descubra qué música están escuchando y comentando. Consulte Capítulo 21, "La tienda iTunes Store," en la página 153.



La tienda App Store

Busque en la tienda App Store apps para el iPod touch que puede adquirir o descargar a través de su conexión Wi-Fi. Lea reseñas y escriba las suyas acerca de sus apps favoritas. Descargue e instale las apps en la pantalla de inicio. Consulte Capítulo 22, "La tienda App Store," en la página 163.



Ajustes

Defina todos los ajustes del iPod touch desde un solo lugar. Establezca un límite de volumen que le resulte cómodo. Establezca el fondo y la luminosidad de la pantalla, así como los ajustes de red, correo electrónico, Internet, música, vídeo y fotos, entre otros. Use los ajustes de Localización para especificar las opciones de privacidad de la información de localización de Mapas y de otras apps. Ajuste el bloqueo automático y establezca una contraseña de seguridad. Limite el acceso a contenido explícito de iTunes y a ciertas apps. Restablezca los ajustes del iPod touch. Consulte Capítulo 23, "Ajustes," en la página 170.



Contactos

Sincronice la información de contacto de MobileMe, la Agenda de Mac OS X, la libreta de direcciones de Yahoo!, los contactos de Google, la libreta de direcciones de Windows (Outlook Express), Microsoft Outlook o Microsoft Exchange. Busque, añada, cambie o elimine contactos, que se sincronizarán automáticamente con el ordenador. Consulte Capítulo 24, "Contactos," en la página 193.



Nike + iPod

Tras activarla en Ajustes, la aplicación Nike + iPod convierte el iPod touch en un asistente de entrenamiento. Compare su ritmo, tiempo y distancia de una sesión de entrenamiento a otra, y seleccione una canción que lo acompañe durante el ejercicio. (Requiere unas zapatillas Nike concretas y un sensor Nike + iPod, a la venta por separado.) Consulte Capítulo 25, "Nike + iPod," en la página 199.



iBooks

Descargue la app gratuita iBooks desde la tienda App Store y descubra un modo fantástico de comprar y leer libros. Consiga desde los grandes clásicos hasta las obras más vendidas en la tienda iBookstore integrada. Añada libros ePub y archivos PDF a su estantería mediante iTunes. Imprima archivos PDF. Consulte Capítulo 26, "iBooks," en la página 203.

Iconos de estado

Los iconos de la barra de estado de la parte superior de la pantalla proporcionan información sobre el iPod touch:

Icono de estado		Significado
	Wi-Fi*	Muestra que el iPod touch está conectado a Internet mediante una red Wi-Fi. Cuantas más barras hay, más intensa es la señal de la conexión. Consulte "Conexión a una red Wi-Fi" en la página 19.
	Actividad de red	Muestra la actividad de red. Algunas apps de terceros pueden usar también este icono para indicar un proceso activo.
	VPN	Muestra que está conectado a una red mediante VPN. Consulte "Red" en la página 174.
	Bloqueo	Muestra que el iPod touch está bloqueado. Consulte "Botón de encendido/apagado y reposo/activación" en la página 11.
	Reproducción	Muestra que se está reproduciendo una canción, un audiolibro o un podcast. Consulte "Cómo reproducir música y otros contenidos de audio" en la página 56.
	Bloqueo de la orientación vertical	Muestra que la pantalla del iPod touch está bloqueada en orientación vertical. Consulte "Visualización en orientación vertical u horizontal" en la página 26.

Icono de estado	Significado
 Alarma	Muestra que hay una alarma activada. Consulte “Alarmas” en la página 143.
 Servicios de localización	Indica que una app está utilizando los servicios de localización. Consulte “Localización” en la página 175.
 Bluetooth*	<i>Icono azul o blanco:</i> Bluetooth® está activado y hay un dispositivo conectado, como un auricular manos libres. <i>Icono gris:</i> Bluetooth está activado, pero no hay ningún dispositivo conectado. <i>Sin icono:</i> Bluetooth está desactivado. Consulte “Dispositivos Bluetooth” en la página 40.
 Batería	Muestra el nivel de batería o el estado de la carga. Consulte “Recarga de la batería” en la página 42.

* El uso de ciertos accesorios con el iPod touch puede afectar al funcionamiento de las redes inalámbricas.



ADVERTENCIA: Para evitar daños, lea todas las instrucciones de funcionamiento de este manual y la información sobre seguridad de la *Guía de información importante del producto del iPod touch* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ antes de utilizar el iPod touch.

Visualización del manual del usuario en el iPod touch

El *Manual del usuario del iPod touch* puede visualizarse en el iPod touch ; para ello, hay que pulsar el favorito “iPod touch Manual del usuario” en Safari, o instalar la app gratuita iBooks y descargar el manual del usuario de la tienda iBookstore.

Ver el manual del usuario en Safari: Pulse  y, a continuación, pulse el favorito “iPod touch Manual del usuario”.

Para añadir un icono del manual del usuario a la pantalla de inicio, pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a pantalla de inicio”. Para ver el manual del usuario en otro idioma, pulse “Cambiar idioma” en la parte inferior de la pantalla, en la página principal de contenidos.

Visualizar el manual del usuario en iBooks:

- 1 Si no tiene instalado iBooks, abra App Store, busque “iBooks” y púlselo en la lista de resultados. Pulse Gratis y, después, Instalar.
- 2 Abra iBooks y pulse Tienda.
- 3 Busque “Usuario del iPod touch” y pulse el manual del usuario en la lista de resultados.
- 4 Pulse Gratis y, después, “Obtener libro”.

Para obtener más información sobre iBooks, consulte Capítulo 26, “iBooks,” en la página 203.

Requisitos necesarios

Para utilizar el iPod touch, necesita lo siguiente:

- Un Mac o un PC con un puerto USB 2.0 y uno de estos sistemas operativos:
 - Mac OS X 10.5.8 o posterior

- Windows 7, Windows Vista o Windows XP Home o Professional (SP3);
- iTunes 10.1.2 o posterior, disponible en www.itunes.com/es/download;
- un ID de Apple (como una cuenta de iTunes Store o de MobileMe) para realizar compras en las tiendas iTunes Store o App Store;
- una conexión a Internet para su ordenador (se recomienda banda ancha).

Configuración del iPod touch

Para poder utilizar el iPod touch, debe configurarlo en iTunes. Durante la configuración, puede crear un nuevo ID de Apple o especificar uno ya existente para realizar compras con el iPod touch. (La iTunes Store puede no estar disponible en todos los países o regiones.) iTunes también registra el número de serie de su iPod touch por si lo necesita.

Configurar el iPod touch:

- 1 Descargue e instale la versión más reciente de iTunes desde www.itunes.com/es/download.
- 2 Conecte el iPod touch a un puerto USB 2.0 del Mac o del PC mediante el cable incluido con el iPod touch.



- 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla en iTunes para registrar el iPod touch y sincronizar el iPod touch con canciones, vídeos y apps de la biblioteca de iTunes, y con las fotos del ordenador. Para obtener información sobre cómo personalizar sus contactos sincronizados, consulte “Sincronización con iTunes” en la página 48.

Nota: Si tiene algún tipo de deficiencia visual, VoiceOver puede ayudarle a configurar el iPod touch sin asistencia externa. VoiceOver describe en voz alta los elementos que aparecen en la pantalla para que pueda utilizar el iPod touch sin verlo. Cuando conecta el iPod touch al ordenador, iTunes detecta si está utilizando en el ordenador un lector de pantalla compatible, como VoiceOver (en un Mac) o GW Micro Window-Eyes (en un PC), y activa automáticamente VoiceOver en el iPod touch. También puede recurrir a un usuario sin problemas visuales para que active VoiceOver en el iPod touch desde los ajustes de Accesibilidad. (Es posible que VoiceOver no esté disponible en todos los idiomas.) Consulte “VoiceOver” en la página 211.

Cómo desconectar el iPod touch del ordenador

Puede desconectar el iPod touch del ordenador en cualquier momento. Sin embargo, si lo desconecta durante una sincronización, es posible que algunos datos no se sincronicen hasta la próxima ocasión en que conecte el iPod touch al ordenador.

Cuando el iPod touch esté sincronizándose con el ordenador, el iPod touch mostrará "Sincronización en curso". Si desconecta el iPod touch antes de concluir la sincronización, algunos datos no se transferirán. Cuando finalice la sincronización, iTunes mostrará el mensaje "La sincronización del iPod touch ha terminado".

Cancelar una sincronización: Arrastre el regulador del iPod touch.

Conexión a Internet

El iPod touch se conecta a Internet a través de redes Wi-Fi . El iPod touch puede conectarse a AirPort y otras redes Wi-Fi en casa, en el trabajo y en zonas activas Wi-Fi de todo el mundo. Al acceder a una red Wi-Fi conectada a Internet, el iPod touch accede automáticamente a Internet siempre que se utiliza Mail, Safari, YouTube, FaceTime, Game Center, Bolsa, Mapas, Tiempo y las tiendas App Store o iTunes Store.

Conexión a una red Wi-Fi

Los ajustes Wi-Fi le permiten activar la función Wi-Fi y acceder a redes Wi-Fi.

Activar Wi-Fi: Seleccione Ajustes > Wi-Fi y active Wi-Fi.

Conectarse a una red Wi-Fi: Seleccione Ajustes > Wi-Fi, espere un momento a que el iPod touch detecte las redes disponibles en el radio de alcance y seleccione una (conectarse a algunas redes Wi-Fi puede conllevar el pago de una cuota). Si es necesario, introduzca una contraseña y pulse Conectarse (las redes que exigen contraseña están simbolizadas con un candado ).

Tras acceder manualmente a una red Wi-Fi, el iPod touch se conectará automáticamente a dicha red siempre que esté en su radio de alcance. Si hay más de una red anteriormente utilizada dentro del radio de alcance, el iPod touch se conectará a la última que se haya utilizado.

Cuando el iPod touch está conectado a una red Wi-Fi, el icono Wi-Fi  de la barra de estado en la parte superior de la pantalla muestra la calidad de recepción de la señal. Cuantas más barras haya, más fuerte será la conexión.

Para obtener más información sobre la configuración de los ajustes Wi-Fi, consulte "Wi-Fi" en la página 171.

Acceso VPN

VPN (red privada virtual) proporciona acceso seguro a través de Internet a redes privadas, como la red de su empresa o escuela. Utilice los ajustes de red para configurar y activar VPN. Consulte "Red" en la página 174.

Cómo añadir cuentas de correo, contactos y calendarios

Acerca de las cuentas

El iPod touch puede utilizarse con MobileMe, Microsoft Exchange y muchos de los proveedores habituales de servicios de correo, contactos y calendarios a través de Internet. Si no dispone ya de una cuenta de correo electrónico, puede obtener una gratuita en www.yahoo.com, www.google.com o www.aol.com. También puede probar MobileMe de forma gratuita durante 60 días, en www.me.com.

Si su empresa u organización lo permite, puede añadir contactos mediante una cuenta LDAP o CardDAV. Consulte “Cómo añadir contactos” en la página 193.

Puede añadir una cuenta de calendario CalDAV. Consulte “Cómo sincronizar calendarios” en la página 114.

Puede suscribirse a calendarios de iCal (.ics) o importarlos desde Mail. Consulte “Suscripción a calendarios” y “Importación de archivos de calendario desde Mail” en la página 119.

Configuración de cuentas MobileMe

Para poder usar MobileMe en el iPod touch, debe configurar una cuenta MobileMe gratuita o una suscripción de pago a MobileMe.

Una cuenta MobileMe gratuita le permite usar “Buscar mi iPod touch” (no disponible en todos los países o regiones), una función que le permite localizar y proteger la información de su iPod touch en caso de pérdida o de robo. Consulte “Funciones de seguridad” en la página 43.

Una suscripción de pago a MobileMe le permite usar “Buscar mi iPod touch”, además de las siguientes funciones:

- Cuenta de correo en me.com
- Sincronización remota de contactos, calendarios, favoritos y notas
- Galería MobileMe para compartir fotos y vídeos
- iDisk de MobileMe para almacenar y compartir archivos

Puede probar estas funciones de forma gratuita durante 60 días en www.apple.com/es/mobileme, www.apple.com/mx/mobileme o www.apple.com/la/mobileme.

Todos los usuarios que dispongan de un iPod touch de cuarta generación con iOS 4.2 o posterior tienen a su disposición una cuenta MobileMe gratuita. Si ya ha creado una cuenta para la tienda App Store o para Game Center, puede usar ese ID de Apple para su cuenta MobileMe gratuita. Puede crear un ID de Apple nuevo si aún no dispone de uno, o si desea usar un ID de Apple diferente para su cuenta MobileMe.

Configurar una cuenta MobileMe gratuita:

- 1 En Ajustes, pulse "Correo, contactos, calendarios".
- 2 Pulse "Añadir cuenta" y, después, pulse MobileMe.
- 3 Introduzca su ID de Apple y su contraseña, o pulse "Crear ID de Apple gratuito".
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 5 Asegúrese de que esté activada la función "Buscar mi iPod touch".

No puede utilizarse más de una cuenta MobileMe simultáneamente para "Buscar mi iPod touch" y para sincronizar contactos, calendarios, favoritos y notas.

Para poder usar la galería, el iDisk y la función "Buscar mi iPod touch" en el iPod touch, descargue la galería MobileMe gratuita y las apps MobileMe iDisk y "Buscar mi iPod touch" en la tienda App Store.

Configuración de cuentas Microsoft Exchange

Para usar Microsoft Exchange en el iPod touch, debe añadir una cuenta mediante los ajustes de su cuenta Microsoft Exchange. Consulte a su proveedor de servicios o al administrador del sistema para obtener dichos ajustes.

El iPod touch utiliza el protocolo Exchange ActiveSync para sincronizar correo electrónico, calendarios y contactos de forma remota con las siguientes versiones de Microsoft Exchange:

- Exchange Server 2003 Service Pack 2
- Exchange Server 2007 Service Pack 1
- Exchange Server 2010

Al configurar la cuenta, puede elegir los servicios Exchange que desea utilizar con el iPod touch:

- Mail
- Contactos
- Calendarios

Los servicios que active se sincronizarán automáticamente de forma remota sin tener que conectar el iPod touch al ordenador. Consulte "Sincronización de cuentas" en la página 47.

Puede crear varias cuentas Exchange.

Configurar una cuenta Exchange:

- 1 En Ajustes, pulse "Correo, contactos, calendarios".
- 2 Pulse "Añadir cuenta" y, después, pulse Microsoft Exchange.

- 3 Introduzca su dirección de correo electrónico completa, su dominio (opcional), su nombre de usuario y contraseña y una descripción. La descripción puede ser lo que usted desee.

El iPod touch es compatible con el servicio Detección automática de Microsoft, que utiliza su nombre de usuario y su contraseña para determinar la dirección del servidor Exchange. Si no es posible determinar la dirección del servidor, se le solicitará que la introduzca. (Escriba la dirección completa en el campo Servidor.) Una vez conectado al servidor Exchange, es posible que se le solicite que cambie su código para adaptarse a las normas del servidor.

- 4 Pulse los ítems que quiera utilizar en el iPod touch (correo, contactos y calendarios) y especifique cuántos días de correo electrónico desea sincronizar con el iPod touch.

Configuración de cuentas Google, Yahoo! y AOL

En el caso de numerosas cuentas ampliamente utilizadas, como Google, Yahoo! y AOL, el iPod touch introduce por usted la mayor parte de los ajustes. Al configurar la cuenta, puede elegir los servicios de la cuenta que desea utilizar con el iPod touch: Los servicios que active se sincronizarán automáticamente de forma remota sin tener que conectar el iPod touch al ordenador. Consulte "Sincronización de cuentas" en la página 47.

Configurar una cuenta:

- 1 En Ajustes, pulse "Correo, contactos, calendarios"
- 2 Pulse "Añadir cuenta" y, después, pulse Google, Yahoo! o AOL.
- 3 Introduzca su nombre, su dirección de correo electrónico completa, su contraseña y una descripción. La descripción puede ser lo que usted desee.
- 4 Pulse los ítems que quiera utilizar en el iPod touch. Los ítems disponibles dependen de cada proveedor de servicios.

Configuración de otras cuentas

Seleccione "Otras cuentas" para configurar otras cuentas de correo (por ejemplo, POP), contactos (como LDAP o CardDAV) o calendarios (como CalDAV). Póngase en contacto con su proveedor de servicios o con el administrador del sistema para obtener los ajustes de cuenta que necesita.

Configurar una cuenta:

- 1 En Ajustes, pulse "Correo, contactos, calendarios"
- 2 Pulse "Añadir cuenta" y, después, pulse Otras.
- 3 Seleccione el tipo de cuenta que desea añadir (Correo, Contactos o Calendarios).
- 4 Introduzca su información de cuenta y pulse Guardar.

Uso de las apps

Gracias a la pantalla táctil Multi-Touch de alta resolución y a sencillos gestos con los dedos, es muy fácil utilizar las apps del iPod touch.

Apertura y cambio de apps

Para abrir una app del iPod touch, pulse su icono en la pantalla de inicio.



Volver a la pantalla de inicio: Pulse el botón de inicio  situado bajo la pantalla>.

Cambiar a otra pantalla de inicio: Desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha, o pulse a la izquierda o a la derecha de la línea de puntos.



Ir a la primera pantalla de inicio: Vuelva a pulsar el botón de inicio .

Ver las apps utilizadas más recientemente (iPod touch de tercera generación o posterior): Haga doble clic en el botón de inicio .

Las apps utilizadas más recientemente se muestran en la parte inferior de la pantalla, ordenadas de izquierda a derecha. Desplácese para ver más apps.



Cambiar a otra app: Pulse una app en la lista de apps recientes.

Eliminar una app de la lista de apps recientes: Mantenga pulsado el icono de la app hasta que comience a moverse y, a continuación, pulse . Eliminar una app de la lista de apps recientes también fuerza su salida.

La app se volverá a añadir a la lista de apps recientes la próxima vez que la abra.

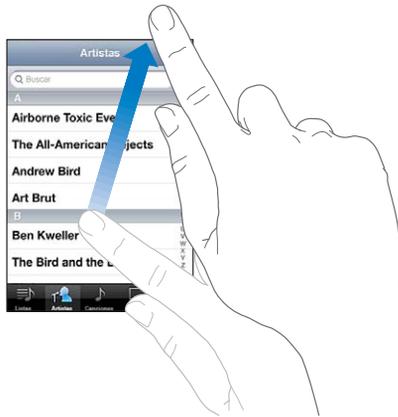
Desplazamiento

Arrastre el dedo hacia arriba o hacia abajo para desplazarse. En algunas pantallas, como las páginas web, también puede desplazarse lateralmente.



Si arrastra el dedo para desplazarse por la pantalla, no seleccionará ni activará nada.

Pulse ligeramente para desplazarse rápidamente.



Puede esperar a que el desplazamiento se detenga o bien tocar cualquier otro punto de la pantalla para detenerlo inmediatamente. Tocar la pantalla para detener el desplazamiento no selecciona ni activa nada.

Para desplazarse rápidamente a la parte superior de una lista, página web o correo electrónico, pulse la barra de estado.

Buscar ítems en una lista indexada: Pulse una letra para ir directamente a los ítems que empiezan por dicha letra. Arrastre el dedo a lo largo del índice para desplazarse rápidamente por la lista.

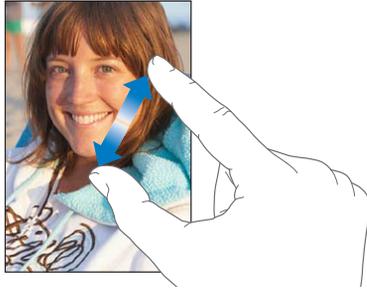


Seleccionar un ítem: Pulse un ítem de la lista.

Según la lista, pulsar un ítem puede tener efectos diferentes; por ejemplo, puede abrir una nueva lista, reproducir una canción, abrir un mensaje de correo electrónico o mostrar la información de uno de sus contactos.

Acercamiento o alejamiento de las imágenes

Al visualizar fotos, páginas web, correo electrónico o mapas, puede acercar o alejar la imagen. Para ello, realice el movimiento de un pellizco con sus dedos o hacia dentro o hacia fuera. Con fotos y páginas web, puede pulsar dos veces (rápidamente) para acercar la imagen y volver a pulsar dos veces para alejarla. Con mapas, pulse dos veces para acercar la imagen y una vez con dos dedos para alejarla.



El zoom también es una prestación de accesibilidad que le permite ampliar la pantalla con cualquier app que esté usando para ayudarle a ver lo que hay en la pantalla. Consulte “Zoom” en la página 226.

Visualización en orientación vertical u horizontal

Muchas apps del iPod touch le permiten ver la pantalla en orientación vertical u horizontal. Gire el iPod touch y la pantalla girará también, ajustándose automáticamente para encajar en la nueva orientación.



Por ejemplo, puede preferir la orientación horizontal para ver páginas web en Safari, o al introducir texto. En orientación horizontal:

- Las páginas web se escalan a la mayor anchura de pantalla, por lo que el texto y las imágenes se ven más grandes.
- Además, el teclado en pantalla es mayor, lo que puede ayudarle a aumentar su velocidad y precisión al escribir.

Las siguientes apps son compatibles con ambas orientaciones:

- Música y Vídeos
- Mail
- Safari
- Notas
- Contactos
- Bolsa
- Fotos
- Calculadora

Las películas vistas en Vídeos y en YouTube sólo se muestran con orientación horizontal. La visualización de calles en Mapas también aparece sólo en orientación horizontal.

Bloquee la pantalla en orientación vertical (iPod touch de tercera generación o posterior): Haga doble clic en el botón de inicio , desplace la parte inferior de la pantalla de izquierda a derecha y pulse .

El icono de bloqueo de la orientación vertical () aparece en la barra de estado cuando la orientación de la pantalla está bloqueada.

Personalización de la pantalla de inicio

Puede personalizar la disposición de los iconos de la pantalla de inicio (incluidos los iconos del Dock de la parte inferior de la pantalla). Si lo desea, ordénelos mediante varias pantallas de inicio. También puede organizar las apps agrupándolas en carpetas.

Reorganización de los iconos

Puede reorganizar los iconos de la pantalla de inicio en el orden que desee.

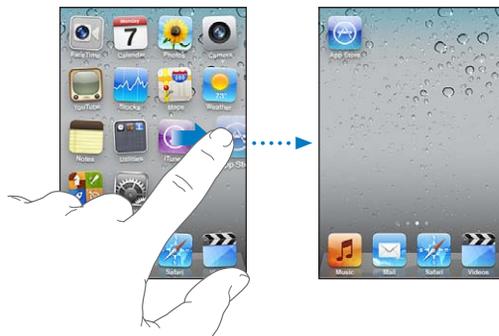
Reordenar los iconos:

- 1 Mantenga pulsado cualquier icono en la pantalla de inicio hasta que empiece a moverse lateralmente.
- 2 Arrastre los iconos para ordenarlos.
- 3 Pulse el botón de inicio  para guardar su disposición.

También puede añadir enlaces a sus páginas web favoritas en la pantalla de inicio. Consulte “Clips web” en la página 112.

Cuando el iPod touch esté conectado al ordenador, podrá reorganizar los iconos de la pantalla de inicio, así como el orden de las pantallas. En iTunes, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos y, a continuación, haga clic en Apps en la parte superior de la pantalla.

Mover un icono a otra pantalla: Mientras ordena los iconos, arrastre uno hasta el borde de la pantalla.



Crear pantallas de inicio adicionales: Mientras ordena los iconos, desplácese hasta la pantalla de inicio situada más a la derecha y, a continuación, arrastre un icono al borde derecho de la pantalla hasta que aparezca una nueva pantalla.

Puede crear hasta 11 pantallas. El número de puntos sobre el Dock indica el número de pantallas que tiene y cuál está visualizando.

Restablecer la disposición por omisión de la pantalla de inicio: Seleccione Ajustes > General > Restablecer y pulse “Restablecer pantalla de inicio”.

Al restablecer la pantalla de inicio, se eliminan todas las carpetas que haya creado y se le aplica el fondo de pantalla por omisión.

Organización mediante carpetas

Las carpetas le permiten organizar los iconos de la pantalla de inicio. Puede colocar hasta 12 iconos en una carpeta. El iPod touch asigna automáticamente un nombre a las carpetas en el momento de crearlas, según los iconos que se usen para crearlas, pero puede modificar este nombre siempre que lo desee. Al igual que los iconos, las carpetas pueden reorganizarse arrastrándolas en la pantalla de inicio. Puede mover carpetas a una nueva pantalla de inicio o al Dock.

Crear una carpeta: Mantenga pulsado un icono hasta que los iconos de la pantalla de inicio comiencen a moverse lateralmente y, a continuación, arrastre el icono sobre otro icono.



El iPod touch crea una nueva carpeta, que incluye los dos iconos, y muestra el nombre de la carpeta. Puede pulsar el campo del nombre e introducir otro nombre.



También puede crear carpetas dentro de iTunes.

Crear una carpeta mediante iTunes: Con el iPod touch conectado al ordenador, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos de iTunes. Haga clic en Apps en la parte superior de la pantalla y, en la pantalla de inicio situada cerca de la parte superior de la ventana, arrastre una app sobre otra.

Añadir un icono a una carpeta	Mientras ordena los iconos, arrastre el icono sobre la carpeta.
Eliminar un icono de una carpeta	Mientras ordena los iconos, pulse la carpeta para abrirla y arrastre el icono fuera de la carpeta.
Abrir una carpeta	Pulse la carpeta. Entonces puede pulsar el icono de una app para abrirla.
Cerrar una carpeta	Pulse fuera de la carpeta o bien pulse el botón de inicio.

Borrar una carpeta	Mueva todos los iconos fuera de la carpeta. La carpeta se elimina automáticamente cuando está vacía.
Renombrar una carpeta	Mientras ordena los iconos, pulse la carpeta para abrirla y, a continuación, pulse el nombre de la parte superior y utilice el teclado para introducir un nuevo nombre. Pulse el botón de inicio  para guardar los cambios.

Cuando haya terminado de organizar la pantalla de inicio, pulse el botón de inicio  para guardar los cambios.

Algunas apps, como Mail y App Store, muestran en su icono de la pantalla de inicio un globo de alerta con un número (que indica la cantidad de ítems entrantes) o un signo de admiración (que indica un problema). Si estas apps están en una carpeta, el globo aparece sobre la carpeta. Un globo con un número muestra el número total de ítems que aún no se han revisado, como los mensajes de correo electrónico que se han recibido y las aplicaciones actualizadas pendientes de descarga. Un globo con un signo de admiración indica que existe algún problema con una app.



Añadir un fondo de pantalla

Puede especificar una imagen o una foto como fondo de la pantalla bloqueada. También puede establecer el fondo de la pantalla de inicio. Puede elegir una imagen incluida con el iPod touch o una foto sincronizada con el iPod touch procedente del ordenador.

Establecer el fondo de pantalla (iPod touch de tercera generación o posterior):

- 1 En Ajustes, seleccione "Fondo de pantalla", pulse la imagen de la pantalla bloqueada y de la pantalla de inicio y, a continuación, pulse "Fondo de pantalla" o un álbum.



- 2 Pulse para elegir una imagen o una foto. Si selecciona una foto, arrástrela para colocarla donde desee y junte o separe los dedos sobre ella para acercar o alejar la imagen hasta que tenga el aspecto que quiera.
- 3 Pulse Ajustar y elija si desea utilizar la foto como fondo de pantalla para la pantalla bloqueada, la pantalla de inicio o ambas.

Escritura

El teclado en pantalla aparece siempre que necesita introducir texto.

Introducción de texto

Utilice este teclado para introducir texto (información de contactos, mensajes de correo electrónico o direcciones web). El teclado corrige faltas de ortografía, predice lo que está escribiendo y aprende a medida que lo utiliza.

Dependiendo de la app que esté utilizando, el teclado inteligente puede sugerir correcciones mientras escribe para ayudarle a evitar palabras mal escritas.

Escribir texto:

- 1 Pulse un campo de texto, por ejemplo en una nota o en un contacto nuevo, para que aparezca el teclado.
- 2 Pulse las teclas en el teclado.

Empiece escribiendo sólo con el dedo índice. Cuando haya adquirido más experiencia, podrá escribir más rápidamente con los pulgares.

Mientras escribe, cada letra aparecerá encima del dedo. Si pulsa la tecla equivocada, puede desplazar el dedo hasta la tecla correcta. La letra no aparecerá hasta que retire el dedo de la tecla.



Eliminar el carácter anterior	Pulse ⌫ .
Escritura en mayúsculas	Pulse la tecla Mayúsculas ⇧ antes de pulsar una letra. También puede mantener pulsada la tecla Mayúsculas y, a continuación, deslizar el dedo hasta una letra.
Escritura rápida de un punto y un espacio	Pulse dos veces en la barra espaciadora. (Puede activar y desactivar esta función en Ajustes > General > Teclado.)
Activación del bloqueo de mayúsculas	Pulse dos veces la tecla Mayúsculas ⇧ . La tecla Mayúsculas se volverá azul y todas las letras que escriba serán mayúsculas. Pulse la tecla Mayúsculas otra vez para desactivar el bloqueo de mayúsculas. (Puede activar y desactivar esta función en Ajustes > General > Teclado.)
Uso de números, signos de puntuación o símbolos	Pulse la tecla Número 123 . Pulse la tecla Símbolo #+= para ver más signos de puntuación y símbolos.
Escribir letras o símbolos que no están en el teclado	Mantenga pulsado el símbolo o letra relacionado y deslice el dedo para elegir una variante.

Diccionario

El iPod touch posee diccionarios para muchos idiomas que le ayudarán cuando escriba. El diccionario apropiado se activa al seleccionar un teclado compatible.

Para ver una lista de los idiomas incluidos, consulte www.apple.com/es/ipodtouch/specs.html, www.apple.com/mx/ipodtouch/specs.html o www.apple.com/la/ipodtouch/specs.html.

El iPod touch utiliza el diccionario activo para sugerir correcciones o completar la palabra que está escribiendo. No es necesario que deje de escribir para aceptar la palabra sugerida.



Aceptar o rechazar sugerencias del diccionario:

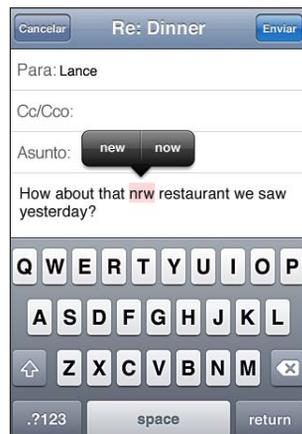
- *Para rechazar la palabra sugerida*, acabe de escribir la palabra tal como desee y, a continuación, pulse la "x" para descartar la sugerencia antes de seguir escribiendo. Cada vez que rechace una sugerencia para la misma palabra, es más probable que el iPod touch acepte su palabra.

Nota: Si introduce texto en chino o japonés, pulse una de las alternativas sugeridas.

- *Para utilizar la palabra sugerida*, escriba un espacio, un signo de puntuación o un retorno de carro.

El iPod touch también subraya las palabras que ya se han introducido y que pueden estar mal escritas.

Utilice el corrector ortográfico para sustituir una palabra mal escrita: Pulse la palabra subrayada y, después, pulse una de las correcciones sugeridas.



Si ninguna de las sugerencias es correcta, puede corregir la palabra escribiéndola de nuevo. Para dejar la palabra tal como está, pulse en cualquier otro punto del área del mensaje.

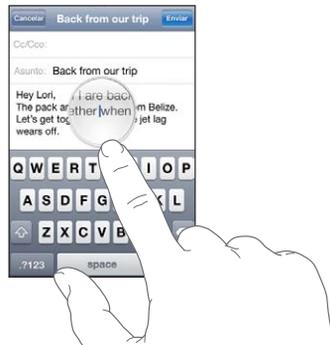
Activar o desactivar la autocorrección: Seleccione General > Teclado y active o desactive la opción Autocorrección. La autocorrección está activada por omisión.

Activar o desactivar el corrector ortográfico: Seleccione General > Teclado y active o desactive la opción "Comprobar ortografía". El corrector ortográfico está activado por omisión.

Edición: cortar, copiar y pegar

La pantalla táctil simplifica la realización de cambios en el texto introducido. Una lupa en pantalla le ayuda a situar el punto de inserción justo donde lo necesita. Los puntos de captura del texto seleccionado le permiten seleccionar rápidamente más o menos texto. También puede cortar, copiar y pegar texto y fotos en las apps o entre varias apps diferentes.

Situación del punto de inserción: Mantenga el dedo pulsado para mostrar la lupa y, a continuación, arrástrelo para colocar el punto de inserción.



Seleccionar texto: Pulse el punto de inserción para mostrar los botones de selección. Pulse Seleccionar para seleccionar la palabra adyacente, o "Seleccionar todo" para seleccionar todo el texto. También puede pulsar dos veces en una palabra para seleccionarla. En los documentos de sólo lectura, como las páginas web o los correos electrónicos recibidos, mantenga el dedo sobre una palabra para seleccionarla.

Arrastre los puntos de captura para seleccionar más o menos texto.



Cortar o copiar texto: Seleccione texto y, a continuación, pulse Cortar o Copiar.



Pegar texto: Pulse el punto de inserción y, a continuación, pulse Pegar. Se insertará el último texto cortado o copiado. También puede seleccionar texto y pulsar Pegar para reemplazarlo.

Deshacer la última edición: Agite el iPod touch y pulse Deshacer.

Disposiciones de teclado

Puede utilizar Ajustes para especificar las disposiciones de teclado de los teclados de software y hardware. Las disposiciones que están disponibles dependen del idioma del teclado.

Seleccione una disposición de teclado: En Ajustes, seleccione General > Teclado > "Teclados internacionales" y elija un teclado. En cada idioma, puede seleccionar opciones distintas tanto para el software en pantalla como para cualquier teclado externo de hardware.

La disposición del teclado de software determina la disposición del teclado de la pantalla del iPod touch. La disposición del teclado de hardware determina la disposición de un teclado inalámbrico de Apple conectado al iPod touch.

Uso de un teclado inalámbrico de Apple

Para hacer más fácil la escritura, puede utilizar un teclado inalámbrico de Apple (disponible por separado; iPod touch de tercera generación o posterior).

El teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard se conecta mediante Bluetooth, por lo que debe enlazar el teclado con el iPod touch. Consulte "Enlazar un dispositivo Bluetooth con el iPod touch" en la página 41.

Cuando el teclado esté enlazado al iPod touch, se conectará siempre que el teclado se encuentre dentro del radio de acción (hasta 10 metros). Sabrá que el teclado está conectado si el teclado en pantalla no aparece al pulsar en un campo de texto.

Cambiar el idioma al usar un teclado de hardware: Mantenga pulsada la tecla Comando y pulse la barra espaciadora para ver una lista de idiomas disponibles. Vuelva a pulsar la barra espaciadora para seleccionar otro idioma.

Desconectar un teclado inalámbrico del iPod touch: Mantenga pulsado el botón de encendido del teclado hasta que la luz verde se apague.

El iPod touch desconecta el teclado cuando está fuera del radio de alcance.

Desenlazar un teclado inalámbrico del iPod touch: En Ajustes, seleccione General > Bluetooth, pulse el botón de más información"/> junto al nombre del dispositivo y, a continuación, pulse "Omitir dispositivo".

Puede aplicar diferentes disposiciones a un teclado inalámbrico. Consulte Apéndice A, "Teclados internacionales," en la página 230 y "Disposiciones de teclado" en la página 35.

Impresión

Acerca de AirPrint

AirPrint le permite imprimir de forma inalámbrica en impresoras compatibles con AirPrint. Puede imprimir desde estas apps iOS:

- Mail: mensajes de correo electrónico y archivos adjuntos que puedan visualizarse en Vista Rápida
- Fotos: fotos
- Safari: páginas web, archivos PDF y otros tipos de archivos adjuntos que puedan visualizarse en Vista Rápida
- iBooks: archivos PDF

Es posible que otras apps disponibles en la tienda App Store también sean compatibles con AirPrint.

Las impresoras compatibles con AirPrint no requieren configuración; solo es necesario conectarlas a la misma red Wi-Fi que el iPod touch. (Si no está seguro de que su impresora sea compatible con AirPrint, consulte la documentación que venía con ella.)

Para obtener más información, vaya a support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=es_ES.

Impresión de un documento

AirPrint usa su red Wi-Fi para enviar tareas de impresión de forma inalámbrica a su impresora. El iPod touch debe estar conectado a la misma red inalámbrica que la impresora AirPrint.

Imprimir un documento:

- 1 Pulse  o  (en función de la app que esté usando) y, a continuación, pulse Imprimir.
- 2 Pulse Seleccionar para seleccionar una impresora.
- 3 Ajuste las opciones de la impresora, como el número de copias y la impresión a doble cara (si la impresora admite estas opciones). Algunas apps también le permiten ajustar el intervalo de páginas que desea imprimir.

4 Pulse Imprimir.



Consultar el estado de una tarea de impresión: Haga doble clic en el botón de inicio  y, a continuación, pulse Imprimir.



La app Impresión aparece como la app más reciente cuando se está imprimiendo un documento. En el icono de la app aparecerá un globo con un número para indicar cuántos documentos se encuentran en la cola de impresión.

Si está imprimiendo más de un documento, seleccione una tarea de impresión para ver el resumen de su estado.



Cancelar una tarea de impresión: Haga doble clic en el botón de inicio , pulse Impresión, seleccione la tarea de impresión (si está imprimiendo más de un documento) y, a continuación, pulse “Cancelar impresión”.

Cómo realizar búsquedas

Puede realizar búsquedas en muchas apps del iPod touch, como Mail, Calendario, Música, Vídeos, Notas y Contactos. Puede buscar en una app concreta o en todas a la vez mediante la función Buscar.



Ir a Buscar: En la página de inicio principal, desplace un dedo de izquierda a derecha o pulse el botón de inicio .

En la página de Buscar, pulse el botón de inicio  para volver a la página de inicio principal.

Buscar en el iPod touch: En la página Buscar, introduzca texto en el campo Buscar. A medida que escriba irán apareciendo los resultados de la búsqueda. Pulse un ítem de la lista para abrirlo. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

Los iconos situados junto a los resultados de búsqueda muestran la app de la que proceden los resultados.

El iPod touch puede mostrar el mejor resultado en la parte superior de la lista basándose en sus búsquedas anteriores. Los resultados de búsqueda de Safari incluyen opciones para buscar en Internet o en Wikipedia.

App	Búsqueda
Contactos	Nombres, apellidos y nombres de empresa
Mail	Campos De, Para y Asunto de todas las cuentas (no se realizan búsquedas en el texto de los mensajes)
Calendarios	Títulos de eventos, invitados, ubicaciones y notas
Música y Vídeos	Música (nombres de canciones, artistas y álbumes) y títulos de podcasts, vídeos y audiolibros
Notas	El texto de las notas

La función Buscar también incluye los nombres de las apps nativas e instaladas en el iPod touch, de modo que puede emplear Buscar para localizar y abrir apps, en caso de que disponga de muchas.

Abrir apps desde Buscar: Introduzca el nombre de la app y, a continuación, pulse para abrirla directamente desde los resultados de la búsqueda.

Utilice el ajuste “Búsqueda en Spotlight” para indicar los contenidos en los que se realizará la búsqueda y el orden de presentación de los resultados. Consulte “Búsqueda en Spotlight” en la página 176.

Control por voz

La función “Control por voz” (iPod touch de tercera generación o posterior) le permite controlar la reproducción de música en la aplicación iPod mediante comandos de voz.

Nota: Es posible que la función “Control por voz” no esté disponible en todos los idiomas. Para utilizar “Control por voz” con el iPod touch de tercera generación, necesita unos auriculares Apple Earphones con mando y micrófono o un accesorio compatible con micrófono.



Utilizar “Control por voz”: Mantenga pulsado el botón de inicio  hasta que aparezca la pantalla de “Control por voz” y escuche un sonido.

Utilice los siguientes comandos para reproducir canciones.

Controlar la reproducción de música	Diga "reproducir" o "reproducir música". Para poner en pausa la reproducción, diga "pausa" o "música en pausa". También puede decir "canción anterior" o "canción anterior".
Reproducir un álbum, artista o lista de reproducción	Diga "reproducir" y, a continuación, "álbum" "artista" o "lista" y el nombre.
Reorganizar aleatoriamente la lista de reproducción actual	Diga "aleatorio".
Obtener más información sobre la canción que se está reproduciendo en estos momentos	Diga "qué suena", "qué canción es esta", "quién canta esta canción" o "de quién es esta canción".
Usar Genius para reproducir canciones similares	Diga "Genius", "reproducir más canciones así" o "reproducir más canciones como esta".
Saber la hora actual	Diga "¿qué hora es?".
Cancelar "Control por voz"	Diga "cancelar" o "detener".

Para obtener el mejor resultado:

- Hable de forma clara y natural.
- Diga solo comandos y nombres del iPod touch. Realice una breve pausa entre los comandos.

Para obtener más información sobre el uso de "Control por voz", incluida información sobre su uso en distintos idiomas, visite support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=es_ES.

Normalmente, "Control por voz" espera que usted pronuncie los comandos de voz en el idioma especificado para el iPod touch (el ajuste General > Internacional > Idioma). Los ajustes de "Control por voz" le permiten cambiar el idioma de los comandos de voz. Algunos idiomas están disponibles en distintos dialectos o acentos.

Cambiar el idioma o el país: En Ajustes, seleccione General > Internacional > "Control por voz" y, a continuación, pulse el idioma o país.

Consulte "Cómo usar "Control por voz" con la app iPod" en la página 61.

Dispositivos Bluetooth

Puede utilizar el iPod touch con el teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard u otros dispositivos Bluetooth, como auriculares estéreo Bluetooth. Para obtener más información, vaya a support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=es_ES.

Enlazar un dispositivo Bluetooth con el iPod touch

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir daños auditivos, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/.

Para poder utilizar un dispositivo Bluetooth con el iPod touch, primero debe enlazarlos.

Enlazar un auricular manos libres, un kit de coche u otro dispositivo Bluetooth con el iPod touch:

- 1 Siga las instrucciones que acompañan al dispositivo para hacerlo visible o ajustarlo de modo que busque otros dispositivos Bluetooth.
- 2 En Ajustes, seleccione General > Bluetooth y active Bluetooth.
- 3 Seleccione el dispositivo en el iPod touch e introduzca su clave o número PIN. Consulte las instrucciones relativas a la clave o PIN que vienen con el dispositivo.

Tras enlazar los auriculares con el iPod touch, se mostrarán en la pantalla el nombre del producto y  cuando visualice los controles de reproducción de audio o vídeo. Pulse  para activar una salida de audio distinta, como el altavoz interno.

Enlazar un teclado inalámbrico de Apple con el iPod touch:

- 1 En Ajustes, seleccione General > Bluetooth y active Bluetooth.
- 2 Pulse el botón de encendido del teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard para encenderlo.
- 3 En el iPod touch, seleccione el teclado en la lista Dispositivos.
- 4 Escriba la clave en el teclado, tal y como se indica, y pulse Retorno.

Nota: Sólo puede enlazar un teclado inalámbrico de Apple a la vez con el iPod touch. Para enlazar otro teclado, primero debe eliminar el enlace con el actual.

Para obtener más información, consulte “Uso de un teclado inalámbrico de Apple” en la página 35.

Estado Bluetooth

El icono Bluetooth puede verse en la barra de estado del iPod touch, en la parte superior de la pantalla:

-  o  Bluetooth está activado y hay un dispositivo conectado al iPod touch. (El color depende del color que tenga la barra de estado.)
- : Bluetooth está activado, pero no hay ningún dispositivo conectado. Si ha enlazado un dispositivo con el iPod touch, puede que se encuentre fuera del radio de alcance o que esté apagado.
- *Sin icono Bluetooth:* Bluetooth está desactivado.

Desenlazar un dispositivo Bluetooth del iPod touch

Puede desenlazar un dispositivo Bluetooth si no va a utilizarlo más con el iPod touch.

Desenlazar un dispositivo Bluetooth:

- 1 En Ajustes, seleccione General > Bluetooth y active Bluetooth.
- 2 Pulse el botón de más información" /> junto al nombre del dispositivo y, a continuación, pulse "Omitir dispositivo".

Batería

iPod touch tiene en su interior una batería recargable. El usuario no puede acceder a la batería; solo debe hacerlo un proveedor de servicios autorizado.

Recarga de la batería

ADVERTENCIA: Para obtener información de seguridad importante sobre cómo cargar el iPod touch, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/.

El icono de batería de la esquina superior derecha de la pantalla muestra el nivel de la batería o su estado de carga.



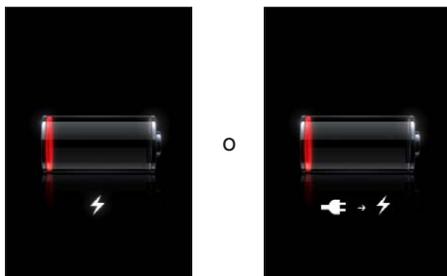
Recargar la batería y sincronizar el iPod touch: Conecte el iPod touch al ordenador utilizando el cable de conector Dock a USB incluido.



Importante: La batería del iPod touch puede descargarse en vez de cargarse si el iPod touch está conectado a un ordenador que está apagado o en estado de reposo.

Si recarga la batería mientras sincroniza o utiliza el iPod touch, el proceso de recarga puede precisar más tiempo. También puede cargar el iPod touch utilizando el adaptador de corriente USB de Apple, disponible por separado.

Importante: Si el nivel de batería del iPod touch es muy bajo puede mostrar una de las siguientes imágenes, lo que indica que el iPod touch necesita cargarse durante diez minutos aproximadamente antes de poder utilizarlo. Si el nivel de carga del iPod touch es realmente muy bajo, la pantalla puede apagarse hasta dos minutos antes de que aparezca una de las imágenes de batería baja.



Cómo maximizar la autonomía de la batería

El iPod touch utiliza baterías de litio. Para obtener más información sobre cómo maximizar la autonomía de la batería del iPod touch, visite www.apple.com/es/batteries, www.apple.com/mx/batteries o www.apple.com/la/batteries.

Sustitución de la batería

Las baterías recargables pueden recargarse un número limitado de veces, por lo que es posible que llegue un momento en el que deba sustituirlas. El usuario no puede reemplazar la batería del iPod touch; solo debe hacerlo un proveedor de servicios autorizado. Para obtener más información, vaya a www.apple.com/support/ipod/service/battery/country.

Funciones de seguridad

Las funciones de seguridad le permiten evitar que otros accedan a la información en el iPod touch.

Códigos y protección de datos

Puede definir un código que deberá introducirse cada vez que encienda o active el iPod touch.

Establecer un código: Seleccione Ajustes > General > “Bloqueo con código”, introduzca un código de cuatro dígitos y, a continuación, vuelva a introducirlo para verificarlo. El iPod touch le solicitará entonces que introduzca el código para desbloquearse o para mostrar los ajustes del bloqueo con código.

Al especificar un código, se activa la protección de datos (iPod touch de tercera generación o posterior). La protección de datos utiliza el código como clave para encriptar los mensajes de correo y los documentos adjuntos almacenados en el iPod touch. (La protección de datos también pueden utilizarla algunas apps disponibles en la tienda App Store.) Un aviso en la parte inferior de la pantalla "Bloqueo con código", en Ajustes, muestra si la protección de datos está activada.

Para aumentar la seguridad del iPod touch, desactive el código simple y use un código más largo con una combinación de números, letras, signos de puntuación y caracteres especiales. Consulte "Bloqueo con código" en la página 176.

Importante: En un iPod touch de tercera generación que no incluyera de fábrica el iOS 4 o posterior, también debe restaurar el software iOS para activar la protección de datos. Consulte "Restauración del iPod touch" en la página 239.

Buscar mi iPod touch

La función "Buscar mi iPod touch" le ayuda a localizar y proteger su iPod touch mediante la app gratuita "Buscar mi iPhone" de otro iPhone, iPad o iPod touch, o utilizando un Mac o un PC con un navegador web. "Buscar mi iPod touch" incluye:

- **Localizar en un mapa:** Vea la ubicación aproximada de su iPod touch en un mapa a pantalla completa
- **Mostrar un mensaje o reproducir un sonido:** Le permite escribir un mensaje que aparecerá en la pantalla del iPod touch, o reproducir un sonido a volumen máximo durante dos minutos, incluso si el interruptor de tono/silencio está en la posición de silencio
- **Bloqueo con código remoto:** Le permite bloquear su iPod touch a distancia y crear un código de cuatro dígitos, si no lo había definido anteriormente
- **Borrado a distancia:** Le permite proteger su privacidad borrando todo el contenido y los datos del iPod touch y restaurando los ajustes de fábrica

Utilizar "Buscar mi iPod touch": Para poder usar estas funciones, deberá activar "Buscar mi iPod touch" en el iPod touch. Consulte "Configuración de cuentas MobileMe" en la página 20.

Para localizar su iPod touch desaparecido y usar las demás funciones de "Buscar mi iPod touch", descargue la app gratuita "Buscar mi iPhone" de la tienda App Store en otro dispositivo iOS, o inicie sesión en me.com en un navegador web de un Mac o PC.

La función "Buscar mi iPod touch" utiliza una red Wi-Fi para localizar el iPod touch. Si la Wi-Fi está desactivada o si el iPod touch no está conectado a ninguna red Wi-Fi, "Buscar mi iPod touch" no funcionará.

Nota: “Buscar mi iPod touch” requiere una cuenta MobileMe. MobileMe es un servicio en línea de Apple que proporciona “Buscar mi iPod touch” de forma gratuita a los clientes del iPod touch de cuarta generación, así como otras funciones mediante una suscripción de pago. Es posible que MobileMe no esté disponible en todos los países o regiones. Para obtener más información, consulte “Configuración de cuentas MobileMe” en la página 20 o vaya a www.apple.com/es/mobileme, www.apple.com/mx/mobileme o www.apple.com/la/mobileme.

Limpieza del iPod touch

Limpie el iPod touch inmediatamente si entra en contacto con cualquier sustancia que pueda mancharlo, como tinta, colorantes, productos de maquillaje, barro, comida, aceite o lociones. Para limpiar el iPod touch, desconecte todos los cables y apague el iPod touch (mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación y, a continuación, arrastre el regulador rojo que aparece en pantalla). A continuación, utilice un paño suave, ligeramente húmedo y que no desprenda pelusa. Evite que entre humedad en las aberturas. No utilice limpiacristales, limpiadores domésticos, aire comprimido, aerosoles, disolventes, alcohol, amoníaco o productos abrasivos para limpiar el iPod touch.

Para obtener más información sobre cómo utilizar el iPod touch, consulte la *Guía de información importante del producto del iPod touch* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/.

Reinicio o restauración del iPod touch

Si hay algo que no funciona correctamente, pruebe a reiniciar el iPod touch, forzar la salida de una app o restablecer el iPod touch.

Reiniciar el iPod touch: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación hasta que aparezca el regulador rojo. Deslice el dedo por el regulador para apagar el iPod touch. Para volver a encender el iPod touch, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Si no puede apagar el iPod touch o si el problema persiste, puede ser necesario reinicializar el iPod touch. Solo hay que recurrir a esta opción si al apagar y encender el iPod touch no se resuelve el problema.

Forzar salida de una app: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación durante unos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y, a continuación, mantenga pulsado el botón de inicio  hasta que la app se cierre.

También puede eliminar una app de la lista de apps recientes para forzar su salida. Consulte “Apertura y cambio de apps” en la página 23.

Reinicializar el iPod touch: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación y el botón de inicio  durante al menos diez segundos, hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Para obtener más sugerencias sobre la solución de problemas, consulte Apéndice B, "Información de soporte e información adicional," en la página 236.

Acerca de la sincronización

La sincronización copia información de su ordenador o cuenta en línea en el iPod touch y mantiene esa información sincronizada copiando en la segunda ubicación los cambios que se realizan en la primera.

Puede usar iTunes en su ordenador para sincronizar contactos, calendarios y otra información, apps iOS, fotos y vídeos, así como música y otros contenidos de iTunes. Por omisión, la sincronización se realiza cada vez que conecta el iPod touch al ordenador.

También puede configurar el iPod touch para que acceda a las cuentas con proveedores de servicios en línea, como MobileMe, Microsoft Exchange, Google, Yahoo! y otros. La información de estos servicios se sincroniza de forma remota.

Sincronización de cuentas

MobileMe, Microsoft Exchange, Google, Yahoo! y otros proveedores de servicios en línea sincronizan la información —que puede incluir contactos, calendarios, favoritos del navegador y notas (iPod touch de tercera generación o posterior)— de forma inalámbrica y remota, de modo que no tenga que conectar el iPod touch a su ordenador. La función sincronización de notas de forma remota está disponible en el iPod touch de tercera generación o posterior.

Algunos proveedores de servicios, como MobileMe y Microsoft Exchange, emplean el sistema *push* para enviarle actualizaciones de la información. Esto significa que se realizan sincronizaciones siempre que se modifica la información. El ajuste Push de “Obtener datos” debe estar activado (está activado por omisión). Otros proveedores se sincronizan periódicamente obteniendo los cambios que se hayan producido. Use el ajuste Obtener para determinar la frecuencia con la que esto ocurre. Consulte “Obtener datos” en la página 188.

Para obtener información sobre la configuración de cuentas en el iPod touch, consulte “Cómo añadir cuentas de correo, contactos y calendarios” en la página 20.

Sincronización con iTunes

Puede ajustar iTunes para sincronizar cualquiera de los elementos siguientes (o todos):

- música;
- películas;
- programas de TV;
- apps y juegos descargados de la tienda App Store;
- vídeos musicales;
- podcasts;
- música y audiolibros;
- colecciones de iTunes U;
- fotos y vídeos (de la aplicación o carpeta fotográfica de su ordenador);
- contactos: nombres, teléfonos, direcciones, direcciones de correo electrónico, etc.;
- calendarios: citas y eventos;
- notas>;
- ajustes de cuentas de correo electrónico;
- páginas web favoritas;

Puede ajustar los ajustes de sincronización siempre que el iPod touch esté conectado al ordenador.

La música, los audiolibros, los podcasts, los libros, las colecciones de iTunes U, los vídeos y las apps se sincronizan desde la biblioteca de iTunes. Si aún no dispone de contenido en iTunes, la tienda iTunes Store (no disponible en todos los países o regiones) le permite previsualizar y descargar fácilmente contenidos mediante iTunes. También puede añadir música a la biblioteca de iTunes desde sus discos CD. Para obtener información acerca de iTunes y iTunes Store, abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda iTunes.

Los contactos, los calendarios, las notas y las páginas web de sus favoritos se sincronizan desde las aplicaciones instaladas en su ordenador, tal y como se describe en el siguiente apartado. Las nuevas entradas o cambios realizados en el iPod touch se transmiten al ordenador y viceversa.

iTunes también le permite sincronizar las fotos y los vídeos desde una aplicación o desde una carpeta.

Los ajustes de cuentas de correo electrónico solo se sincronizan desde la aplicación de correo de su ordenador al iPod touch. De este modo, puede personalizar sus cuentas de correo electrónico en el iPod touch sin que ello afecte a los ajustes de su ordenador.

Nota: También puede configurar cuentas de correo electrónico directamente en el iPod touch. Consulte “Cómo añadir cuentas de correo, contactos y calendarios” en la página 20.

Las compras realizadas en el iPod touch desde iTunes Store o App Store se sincronizan con la biblioteca de iTunes. También puede adquirir o descargar contenidos y apps de iTunes Store en su ordenador, y después sincronizarlos con el iPod touch.

Puede ajustar el iPod touch de modo que se sincronice solo con parte del contenido de su ordenador. Por ejemplo, puede sincronizar solamente determinadas listas de reproducción de música o solo los podcasts de vídeo que aún no haya visto.

Importante: Debe tener iniciada una sesión con su cuenta de usuario en el ordenador antes de conectar el iPod touch.

Configurar la sincronización con iTunes:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador y abra iTunes.
- 2 En iTunes, seleccione iPod touch en la lista Dispositivos.
- 3 Defina los ajustes de sincronización en cada uno de los paneles de ajustes.

Consulte en el siguiente apartado la descripción de los paneles.

- 4 Haga clic en Aplicar en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Por omisión, la opción “Abrir iTunes al conectar este iPod touch” está seleccionada.

Paneles de ajustes del iPod touch en iTunes

Los apartados siguientes proporcionan una visión general de cada uno de los paneles de ajustes del iPod touch. Para obtener más información, abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda iTunes.



Nota: Puede aparecer botones para paneles adicionales en iTunes, en función del tipo de contenido de su biblioteca de iTunes.

Panel Resumen

Seleccione “Abrir iTunes cuando el iPod touch esté conectado” para que iTunes se abra y se sincronice con el iPod touch automáticamente siempre que lo conecte al ordenador. Deje sin marcar esta opción si solo quiere sincronizar al hacer clic en el botón Sincronizar de iTunes. Para obtener más información, consulte “Sincronización automática con iTunes” en la página 52.

Seleccione “Sincronizar solo las canciones y vídeos seleccionados” si desea que iTunes ignore al sincronizarse los ítems sin marcar en la biblioteca de iTunes.

Seleccione “Convertir a AAC de 128 kbps las canciones con una velocidad de bits mayor” si desea que iTunes convierta los archivos de audio de mayor tamaño al formato de audio estándar de iTunes durante la sincronización.

Seleccione “Gestionar la música y los vídeos manualmente” para desactivar la sincronización automática en los paneles de ajustes Música y Vídeo. Consulte “Gestión manual de contenidos” en la página 53.

Seleccione “Encriptar copia de seguridad del iPod touch” si desea encriptar la información almacenada en su ordenador cuando iTunes realice una copia de seguridad. Las copias de seguridad encriptadas se indican con el icono de un candado , y se requiere una contraseña para restablecer la información en el iPod touch. Consulte “Copia de seguridad del iPod touch” en la página 237.

Para activar las funciones de accesibilidad (iPod touch de tercera generación o posterior), haga clic en “Configurar Acceso Universal”. Consulte Capítulo 27, “Accesibilidad,” en la página 210.

Panel Aplicaciones

Utilice el panel Apps para sincronizar las apps de App Store, organizar las apps en la pantalla de inicio del iPod touch o copiar documentos entre el iPod touch y el ordenador.

Seleccione “Sincronizar automáticamente las apps nuevas” para sincronizar en el iPod touch las nuevas apps que haya descargado o sincronizado desde otro dispositivo. Si elimina una app del iPod touch, podrá reinstalarla desde el panel Apps siempre que ya estuviera sincronizada.

Puede crear documentos en el iPod touch mediante apps que permiten compartir archivos y luego copiarlos en el ordenador. También puede copiar documentos del ordenador al iPod touch y utilizarlos con apps que permitan compartir compartidos. Consulte “Compartir Archivos” en la página 54.

Paneles Música, Películas, Programas de TV, Podcasts, iTunes U y Libros

Utilice estos paneles para especificar qué contenido desea sincronizar. Puede sincronizar toda la música, las películas, los programas de televisión, los podcasts, las colecciones de iTunes U, los libros y los audiolibros, o bien seleccionar los contenidos que desee.

Si crea una carpeta de listas de reproducción (una colección de listas de reproducción) en iTunes, la carpeta y sus listas de reproducción se sincronizarán con el iPod touch. No es posible crear carpetas de listas de reproducción directamente en el iPod touch.

Si escucha parte de un podcast o audiolibro, el lugar en que se haya quedado se incluirá si sincroniza este contenido con iTunes. Si empezó a escucharlo en el iPod touch, podrá seguir donde lo dejó utilizando iTunes en el ordenador o viceversa.

Si desea ver en el iPod touch una película alquilada en su ordenador, sincronízela con el iPod touch utilizando el panel Películas de iTunes.

solo se sincronizarán con el iPod touch las canciones y vídeos codificados en formatos compatibles con el iPod touch. Para obtener información sobre los formatos compatibles con el iPod touch, vaya a www.apple.com/es/ipodtouch/specs.html, www.apple.com/mx/ipodtouch/specs.html o www.apple.com/la/ipodtouch/specs.html.

Importante: Si elimina un elemento de iTunes, dicho elemento se borrará del iPod touch la próxima vez que sincronice.

Panel Fotos

En un Mac, puede sincronizar las fotos con Aperture o iPhoto 4.0.3 o posterior, y los vídeos con iPhoto 6.0.6 o posterior. En un PC, puede sincronizar las fotos con Adobe Photoshop Elements 8.0 o posterior. También puede sincronizar las fotos y los vídeos de cualquier carpeta del Mac o del PC que contenga imágenes.

Panel Información

El panel Información permite configurar los ajustes de sincronización para sus contactos, calendarios, cuentas de correo y navegador web.

- **Contactos**

Puede sincronizar contactos con aplicaciones como la Agenda de Mac OS X, la Libreta de direcciones de Yahoo! y los contactos de Google en un Mac, o bien con la libreta de direcciones de Yahoo!, los contactos de Google, la Libreta de direcciones de Windows (Outlook Express), los Contactos de Windows (Vista y Windows 7) o Microsoft Outlook 2003, 2007 o 2010 en un PC. (En un Mac puede sincronizar contactos con varias aplicaciones. En un PC, no se puede sincronizar contactos con más de una aplicación al mismo tiempo.)

Si sincroniza con la libreta de direcciones de Yahoo!, solo tiene que hacer clic en Configurar para introducir sus nuevos datos de inicio de sesión cuando cambie su identificador (ID) o contraseña de Yahoo! después de configurar la sincronización.

- **Calendarios**
Puede sincronizar calendarios desde aplicaciones como iCal en un Mac, o como Microsoft Outlook 2003, 2007 o 2010 en un PC. (En un Mac puede sincronizar calendarios con varias aplicaciones. En un PC, puede sincronizar calendarios con una sola aplicación al mismo tiempo.)
- **Cuentas de correo**
Puede sincronizar la configuración de cuentas de correo electrónico desde Mail en un Mac, y desde Microsoft Outlook 2003, 2007 o 2010 o Outlook Express en un PC. Los ajustes de cuentas de correo electrónico solo se transfieren desde la aplicación de correo de su ordenador al iPod touch. Los cambios que realice en una cuenta de correo electrónico del iPod touch no afectan a la cuenta del ordenador.
Nota: La contraseña de su cuenta de correo electrónico de Yahoo! no se almacena en el ordenador, de modo que no es posible sincronizarla y debe introducirse en el iPod touch. En Ajustes, seleccione “Correo, contactos, calendarios”, pulse su cuenta de Yahoo! e introduzca la contraseña.
- **Favoritos**
Puede sincronizar los favoritos de Safari en un Mac, o los de Safari o Microsoft Internet Explorer en un PC.
- **Notas**
Sincronice las notas de la app Notas del iPod touch con las de Mail en un Mac o las de Microsoft Outlook 2003, 2007 o 2010 en un PC.
- **Avanzado**
Estas opciones le permiten reemplazar la información del iPod touch con la del ordenador durante la próxima sincronización.

Sincronización automática con iTunes

Por omisión, el iPod touch se sincroniza cada vez que lo conecta a iTunes. Puede impedir que el iPod touch se sincronice al conectar el iPod touch a un ordenador diferente del que usa habitualmente para sincronizarlo.

Desactivar la sincronización automática del iPod touch:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
 - 2 En iTunes, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos y, a continuación, haga clic en Resumen en la parte superior de la pantalla.
 - 3 Anule la selección de la opción “Abrir iTunes cuando el iPod touch esté conectado”.
- Aunque la sincronización automática esté desactivada, podrá realizar sincronizaciones cuando lo desee haciendo clic en el botón Sincronizar.

Impedir la sincronización automática de todos los iPod, iPhone y iPad:

- 1 En iTunes, seleccione iTunes > Preferencias (en un Mac) o Edición > Preferencias (en un PC).
- 2 Haga clic en Dispositivos y seleccione “No permitir la sincronización automática de los iPod, iPhone y iPad”.

Si esta opción está seleccionada, el iPod touch no se sincronizará, aunque se haya seleccionado “Abrir iTunes cuando el iPod touch esté conectado” en el panel Resumen.

Impedir la sincronización automática una vez sin cambiar los ajustes: Abra iTunes, conecte el iPod touch al ordenador y, a continuación, mantenga pulsadas las teclas Comando + Opción (en un Mac) o Mayúsculas + Control (en un PC) hasta que vea el iPod touch en la barra lateral.

Sincronizar manualmente: En iTunes, seleccione el iPod touch en la barra lateral y, a continuación, haga clic en Sincronizar, en la esquina inferior derecha de la pantalla. O bien haga clic en Aplicar si ha cambiado algún ajuste de sincronización.

Gestión manual de contenidos

La gestión manual le permite seleccionar exactamente la música, los vídeos y los podcasts que desea tener en el iPod touch.

Configurar el iPod touch para la gestión manual del contenido:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPod touch en la barra lateral.
- 3 Haga clic en Resumen en la parte superior de la pantalla y seleccione “Gestionar la música y los vídeos manualmente”.
- 4 Haga clic en Aplicar.

Añadir ítems al iPod touch: Arrastre una canción, vídeo, podcast o lista de reproducción de la biblioteca de iTunes al iPod touch (en la barra lateral). Con la tecla Mayúsculas o Comando (Mac) o Control (PC) pulsada, haga clic para seleccionar varios elementos que se añadirán al mismo tiempo.

iTunes sincronizará el contenido de inmediato. Si no selecciona “Gestionar la música y los vídeos manualmente”, el contenido que añadió manualmente se eliminará del iPod touch la próxima vez que iTunes sincronice contenido.

Eliminar ítems del iPod touch: Con el iPod touch conectado al ordenador, seleccione el iPod touch en la barra lateral de iTunes y haga clic en el triángulo desplegable para mostrar el contenido. Seleccione un área de contenido, como Música o Películas, seleccione los elementos que desea eliminar y pulse la tecla Suprimir en el teclado.

Eliminar un elemento del iPod touch no lo borra de la biblioteca de iTunes.

Nota: Genius no funciona si el contenido se gestiona manualmente. Consulte “Cómo utilizar Genius en el iPod touch” en la página 63.

Cómo transferir contenido adquirido a otro ordenador

Puede transferir contenido del iPod touch adquirido mediante iTunes en un ordenador a una biblioteca de iTunes situada en otro ordenador autorizado. El ordenador debe estar autorizado para reproducir contenido comprado con su ID de Apple.

Autorizar un ordenador: Abra iTunes en el ordenador y seleccione Store > Dar autorización al ordenador.

Transferir contenido comprado: Conecte el iPod touch al otro ordenador. En iTunes, seleccione Archivo > Transferir compras del iPod touch.

Compartir Archivos

Compartir Archivos le permite transferir archivos entre el iPod touch y el ordenador. Puede compartir archivos creados con una app compatible y guardados en un formato compatible.

Las apps que permiten compartir archivos se muestran en la lista de apps con archivos compartidos de iTunes. Para cada app, la lista de archivos muestra los documentos que hay en el iPod touch. Consulte la documentación de la app para saber de qué modo comparte archivos; no todas las apps admiten esta función.

Transferir un archivo del iPod touch al ordenador:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos y, a continuación, haga clic en Apps en la parte superior de la pantalla.
- 3 En la sección Compartir Archivos, seleccione una app en la lista de la izquierda.
- 4 A la derecha, seleccione el archivo que desee transferir y, a continuación, haga clic en "Guardar en" y seleccione una carpeta de destino en su ordenador.

Transferir un archivo del ordenador al iPod touch:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos y, a continuación, haga clic en Apps en la parte superior de la pantalla.
- 3 En la sección Compartir Archivos, haga clic en Añadir.
- 4 Seleccione un archivo y haga clic en Seleccionar (Mac) o Aceptar (PC).

El archivo se transferirá a su dispositivo y podrá abrirse usando una app compatible con ese tipo de archivo. Para transferir más de un archivo, añada a su selección todos los archivos que desee.

Borrar un archivo del iPod touch: Seleccione el archivo en la lista de archivos y, a continuación, pulse Eliminar.



Use las apps Música y Vídeos apps para disfrutar de su música favorita, vídeos en formato panorámico y otros contenidos. Explore los contenidos del iPod touch por listas de reproducción, artistas, canciones, vídeos y otras categorías, o navegue por las portadas de los álbumes usando Cover Flow. Reproduzca música en altavoces o sistemas de sonido AirPlay, o vea sus vídeos en un televisor mediante AirPlay y un Apple TV.

Cómo obtener música, vídeos y otros contenidos

Existen dos formas de obtener música, vídeos y otros contenidos en el iPod touch:

- Transfiera música, vídeos y otros contenidos al iPod touch sincronizando el contenido de iTunes de su ordenador. Puede sincronizar todos sus contenidos, o bien seleccionar canciones, vídeos, colecciones de iTunes U y podcasts concretos. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 48.
- Utilice la tienda iTunes Store desde el iPod touch para comprar y descargar canciones, álbumes, programas de televisión, películas, vídeos musicales y audiolibros directamente en el iPod touch. También puede reproducir podcasts de audio y vídeo en tiempo real o descargarlos, así como contenido de iTunes U. Después de escuchar un podcast o ver un programa de televisión, puede pulsar un enlace integrado para obtener más episodios de iTunes Store. Consulte Capítulo 21, “La tienda iTunes Store,” en la página 153.

Música y otros contenidos de audio

Gracias a la pantalla táctil de alta resolución, escuchar canciones en el iPod touch constituye una experiencia tanto musical como visual. Puede desplazarse por sus listas de reproducción o utilizar Cover Flow para explorar las ilustraciones de los álbumes.

Puede escuchar audio desde el altavoz interno, unos auriculares conectados al puerto de auriculares o unos auriculares estéreo Bluetooth enlazados de forma inalámbrica. Cuando hay auriculares conectados o enlazados, no se transmite sonido a través del altavoz.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir daños auditivos, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/.

Cómo reproducir música y otros contenidos de audio

Puede explorar los contenidos del iPod touch por listas de reproducción, artistas, canciones, vídeos y otras categorías, o explorar las ilustraciones de los álbumes usando Cover Flow. Las carpetas de listas de reproducción, que puede sincronizar desde iTunes, le permiten organizar las listas de reproducción en grupos.

Explorar su colección: Pulse Listas, Artistas o Canciones. Pulse Más para buscar por álbumes, audiolibros, recopilaciones, autores, géneros, iTunes U, podcasts o vídeos.

Puede reemplazar los botones de exploración de la parte inferior de la pantalla por botones que utilice con más frecuencia. Consulte “Cómo cambiar los botones de exploración” en la página 71.

Obtener más episodios de podcast: Pulse Podcasts (o pulse Más primero, si Podcasts no es visible) y, a continuación, pulse un podcast para ver una lista de episodios. Pulse “Obtener más episodios...” para ver una lista de episodios adicionales en iTunes Store.

Buscar mezclas Genius: Pulse Genius (o pulse Más primero, si Genius no es visible). Si Genius no aparece, debe activarlo en iTunes y, a continuación, sincronizar el iPod touch con iTunes. Consulte “Cómo utilizar Genius en el iPod touch” en la página 63.

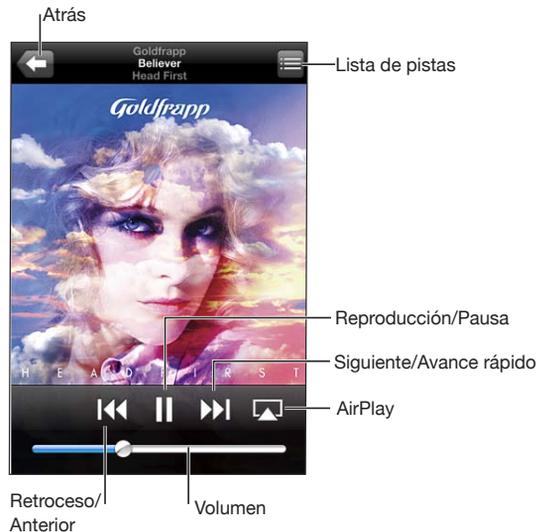
Reproducir una canción: Pulse la canción.

Agitar para aleatorio: Agite el iPod touch para activar la función de reproducción aleatoria y cambiar de canción. Agite de nuevo en cualquier momento para cambiar a otra canción.

Puede activar o desactivar la opción “Agitar para aleatorio” en Ajustes > Música (está activada por omisión). Consulte “Música” en la página 183.

Cómo controlar la reproducción de audio

Durante la reproducción de una canción, aparece la pantalla “Ahora suena”.



Poner una canción en pausa	Pulse .
Reanudar la reproducción	Pulse ▶ .
Subir o bajar el volumen	Arrastre el regulador de volumen o utilice los botones situados en el lateral del iPod touch.
Reproducir música en altavoces AirPlay o en un Apple TV	Pulse 📶 y seleccione los altavoces o el Apple TV. Si 📶 no aparece o si no ve el sistema AirPlay que busca, asegúrese de que el iPod touch esté en la misma red inalámbrica.
Pasar de AirPlay de nuevo al iPod touch	Pulse 📶 y seleccione el iPod touch en la lista.
Volver a empezar una canción o un capítulo de un audiolibro o podcast	Pulse ⏮ .
Pasar a la canción o capítulo siguiente de un audiolibro o podcast	Pulse ⏭ .
Pasar a la canción o capítulo anterior de un audiolibro o podcast	Pulse ⏮ dos veces.
Retroceder o avanzar rápido	Mantenga pulsado ⏮ o ⏭ . Cuanto más tiempo mantenga pulsado el control, más rápido retrocederá o avanzará la canción.
Volver a las listas de exploración del iPod	Pulse ⏪ o bien desplácese hacia la derecha sobre la ilustración del álbum.
Volver a la pantalla “Ahora suena”	Pulse “Ahora suena”.

Mostrar la letra de una canción

Pulse la ilustración del álbum mientras se reproduce una canción. (Las letras aparecen si las ha añadido a la canción utilizando la ventana de información de la canción en iTunes.)

Mostrar los controles de reproducción de audio desde otra app o desde la pantalla de bloqueo (iPod touch de tercera generación o posterior): Haga doble clic en el botón de inicio  y, a continuación, deslice el dedo de izquierda a derecha a lo largo del borde inferior de la pantalla.



Estos controles funcionan en la app actualmente activa o en la app activa más reciente si el audio está en pausa. El icono de la app activa se muestra a la derecha. Puede pulsar el icono para abrir la app.

Si el iPod touch está bloqueado y se está reproduciendo música, haga doble clic en el botón de inicio.

Controles de audio adicionales

Para mostrar controles adicionales, pulse la ilustración del álbum en la pantalla “Ahora suena”.

Los controles de repetición, Genius y aleatorio aparecen junto a la barra de desplazamiento. Puede ver el tiempo transcurrido, el tiempo restante y el número de la canción. También aparece la letra de la canción si la ha añadido a la canción en iTunes.

Use la barra de desplazamiento para saltar a cualquier punto del control temporal. Puede ajustar la velocidad de desplazamiento deslizando el dedo hacia abajo mientras arrastra el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.



<p>Ajuste el iPod touch para que repita las canciones</p>	<p>Pulse . Pulse  de nuevo para que el iPod touch repita solamente la canción actual.</p> <p> = El iPod touch está ajustado para repetir todas las canciones del álbum o la lista actual.</p> <p> = El iPod touch está ajustado para repetir la canción actual una y otra vez.</p> <p> = El iPod touch no está ajustado para repetir canciones.</p>
<p>Ir a cualquier punto de una canción</p>	<p>Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento. Deslice el dedo hacia abajo para ajustar la velocidad de desplazamiento. La velocidad será más lenta cuanto más abajo deslice el dedo.</p>
<p>Decir a sus seguidores de Ping que le gusta una canción</p>	<p>Pulse .</p> <p> = Ya ha dicho que le gusta esta canción.</p>
<p>Crear una lista de reproducción Genius</p>	<p>Pulse . Aparecerá la lista de reproducción Genius, con botones que le permitirán crear una nueva lista de producción Genius, actualizar la lista actual o guardarla. Consulte “Cómo utilizar Genius en el iPod touch” en la página 63.</p>
<p>Publicar un comentario de Ping sobre una canción</p>	<p>Pulse .</p>
<p>Ajustar el iPod touch para que reproduzca las canciones aleatoriamente</p>	<p>Pulse . Pulse  de nuevo para que el iPod touch reproduzca las canciones en orden secuencial.</p> <p> = El iPod touch está ajustado para reproducir las canciones aleatoriamente.</p> <p> = El iPod touch está ajustado para reproducir las canciones en orden secuencial.</p>
<p>Reproducir aleatoriamente las pistas de cualquier lista de reproducción, álbum u otra lista de canciones</p>	<p>Pulse Aleatorio en la parte superior de la lista. Por ejemplo, para reproducir aleatoriamente todas las canciones del iPod touch, seleccione Canciones > Aleatorio.</p> <p>Esté o no el iPod touch ajustado para reproducir las canciones en orden aleatorio, si pulsa Aleatorio en la parte superior de una lista de canciones, el iPod touch reproducirá en orden aleatorio las canciones de dicha lista.</p>
<p>Ocultar la letra de la canción</p>	<p>En Ajustes, seleccione Música y, a continuación, desactive “Información y letra”.</p>

Controles de podcasts y audiolibros

Al iniciar la reproducción, en la pantalla “Ahora suena” aparecen controles adicionales e información.

Los controles de correo electrónico, repetición de 30 segundos y velocidad de reproducción aparecen junto a la barra de desplazamiento. Puede ver el tiempo transcurrido, el tiempo restante y el número de episodio o capítulo.

Use la barra de desplazamiento para saltar a cualquier punto del control temporal. Puede ajustar la velocidad de desplazamiento deslizando el dedo hacia abajo mientras arrastra el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.



Enviar un correo electrónico con un enlace a este podcast

Pulse .

Ir a cualquier punto

Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento. Deslice el dedo hacia abajo para ajustar la velocidad de desplazamiento. La velocidad será más lenta cuanto más abajo deslice el dedo.

Reproducir los últimos 30 segundos

Pulse .

Ajustar la velocidad de reproducción

Pulse . Vuelva a pulsar para cambiar la velocidad.

 = Reproducir al doble de velocidad.

 = Reproducir a la mitad de velocidad.

 = Reproducir a velocidad normal.

Mostrar u ocultar los controles

Pulse en el centro de la pantalla.

Ocultar la información del podcast

En Ajustes, seleccione Música y, a continuación, desactive “Información y letra”.

Cómo usar “Control por voz” con la app iPod

Puede usar “Control por voz” (iPod touch de tercera generación o posterior) para controlar la reproducción de música en el iPod touch.

Nota: Para poder utilizar esta función, el iPod touch de tercera generación requiere los auriculares Apple Earphones con mando y micrófono o un accesorio compatible con micrófono. Es posible que la función “Control por voz” no esté disponible en todos los idiomas.

Utilizar “Control por voz”: Mantenga pulsado el botón de inicio  hasta que aparezca la pantalla de “Control por voz” y escuche un sonido. Entonces, use los comandos descritos a continuación para reproducir canciones.

Controlar la reproducción de música	Diga “reproducir” o “reproducir música”. Para poner en pausa la reproducción, diga “pausa” o “música en pausa”. También puede decir “canción anterior” o “canción anterior”.
Reproducir un álbum, artista o lista de reproducción	Diga “reproducir” y, a continuación, “álbum” “artista” o “lista” y el nombre.
Reorganizar aleatoriamente la lista de reproducción actual	Diga “aleatorio”.
Obtener más información sobre la canción que se está reproduciendo en estos momentos	Diga “qué suena”, “qué canción es esta”, “quién canta esta canción” o “de quién es esta canción”.
Usar Genius para reproducir canciones similares	Diga “Genius”, “reproducir más canciones así” o “reproducir más canciones como esta”.
Cancelar “Control por voz”	Diga “cancelar” o “detener”.

Cómo explorar ilustraciones de álbumes en Cover Flow

Cuando esté buscando música, puede girar el iPod touch lateralmente para ver el contenido de iTunes en Cover Flow y explorar la música por la ilustración de los álbumes.

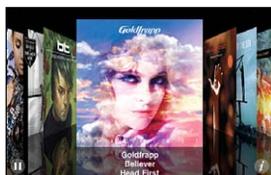


Buscar ilustraciones de álbumes

Arrastre el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.

Ver las pistas de un álbum

Pulse la ilustración del álbum o ⓘ.



Reproducir cualquier pista

Pulse la pista. Arrastre hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por las pistas.

Volver a la ilustración

Pulse la barra de título. O pulse ⓘ de nuevo.

Reproducir o poner en pausa la canción actual

Pulse ▶ o ||

Cómo visualizar todas las pistas de un álbum

Consultar todas las pistas del álbum que contiene la canción actual: En la pantalla “Ahora suena”, pulse el botón de la lista de pistas “>”. Pulse una pista para reproducirla. Pulse la imagen en miniatura de la ilustración del álbum para volver a la pantalla “Ahora suena”.

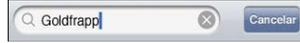


En la visualización de lista de las pistas, puede asignar puntuaciones a las canciones. Puede utilizar las puntuaciones para crear listas de reproducción inteligentes en iTunes que se actualicen dinámicamente para incluir, por ejemplo, las canciones mejor puntuadas.

Puntuar una canción: Arrastre el dedo por la barra de puntuaciones para dar a la canción de cero a cinco estrellas.

Cómo buscar contenido de audio

Puede realizar búsquedas en los títulos, artistas, álbumes y autores de canciones, podcasts y otros contenidos sincronizados con el iPod touch.



Buscar música: Introduzca texto en el campo de búsqueda, en la parte superior de una lista de canciones, lista de reproducción, lista de artistas o cualquier otra visualización del contenido del iPod. (Para desplazarse rápidamente hasta la parte superior de una lista y revelar el campo de búsqueda, pulse la barra de estado.)

A medida que escriba irán apareciendo los resultados de la búsqueda. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

El contenido de audio se incluye en las búsquedas realizadas desde la pantalla de inicio. Consulte “Cómo realizar búsquedas” en la página 38.

Cómo utilizar Genius en el iPod touch

Genius busca canciones que combinan bien en su biblioteca de iTunes. Una lista de reproducción Genius es una colección de canciones seleccionadas automáticamente basándose en una canción que seleccione de su biblioteca. Una mezcla Genius es una selección de canciones del mismo estilo musical. Las mezclas Genius vuelven a crearse cada vez que se oyen, por lo que siempre resultan novedosas.

Puede crear listas Genius en iTunes y sincronizarlas con el iPod touch. También puede crear y guardar listas de reproducción Genius directamente en el iPod touch.

iTunes crea mezclas Genius automáticamente y, en función de la variedad musical de la biblioteca de iTunes, compone distintas mezclas. Por ejemplo, puede tener mezclas Genius en las que destaquen las canciones de R&B o las canciones de rock alternativo.

Para utilizar Genius en el iPod touch, primero debe activar Genius en iTunes y, después, debe sincronizar el iPod touch con iTunes. Las mezclas Genius se sincronizan automáticamente, a menos que gestione manualmente su música y seleccione qué mezclas desea sincronizar en iTunes. Genius es un servicio gratuito, pero requiere disponer de un ID de Apple.

Al sincronizar una mezcla Genius, iTunes puede seleccionar y sincronizar canciones de su biblioteca que usted no haya seleccionado específicamente para sincronizar.

Buscar mezclas Genius: Pulse Genius (o pulse Más primero, si Genius no es visible). El número de puntos de la parte inferior de la pantalla muestra el número de mezclas sincronizadas desde iTunes, e indica qué mezcla se está visualizando. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para acceder a las demás mezclas.



Reproducir una mezcla Genius: Pulse la mezcla o pulse ►.

Crear una lista Genius en el iPod touch:

- 1 Pulse Listas (o pulse Más primero, si Listas no es visible) y, a continuación, pulse "Lista Genius".
- 2 Pulse una canción de la lista. Genius creará una lista de reproducción con canciones adicionales que combinen bien con dicha canción.

También puede crear una lista de reproducción Genius de canciones que combinen bien con la canción que se está reproduciendo. Pulse la ilustración del álbum en la pantalla "Ahora suena" para mostrar controles adicionales y, después, pulse el botón Genius"/>.

Guardar una lista de reproducción Genius: En la lista, pulse Guardar. La lista se guarda en Listas con el título de la canción elegida.

Puede guardar tantas listas de reproducción Genius como desee. Si guarda una lista de reproducción Genius creada en el iPod touch, dicha lista se sincronizará con iTunes la próxima vez que conecte el dispositivo.

Actualizar una lista Genius: En la lista, pulse Actualizar.

La actualización de una lista de reproducción crea una lista con diferentes canciones que combinan bien con la canción elegida. Puede actualizar cualquier lista de reproducción Genius, tanto si se ha creado en iTunes y se ha sincronizado con el iPod touch como si se ha creado directamente en el iPod touch.

Crear una lista de reproducción Genius utilizando una canción diferente: Pulse "Lista Genius" y, a continuación, pulse Nueva y elija una canción.

Borrar una lista Genius guardada: Pulse la lista Genius y, a continuación, pulse Eliminar. Cuando una lista Genius se sincroniza con iTunes, ya no podrá borrarla directamente del iPod touch. Puede utilizar iTunes para editar el nombre de la lista de reproducción, detener su sincronización o eliminarla.

Cómo crear listas de reproducción

Puede crear y editar sus propias listas de reproducción en el iPod touch. También puede editar listas de reproducción sincronizadas desde iTunes en su ordenador.

Crear una lista de reproducción:

- 1 Pulse Listas (o pulse Más primero, si Listas no es visible) y, a continuación, pulse “Añadir lista...”.
- 2 Escriba un nombre para su lista de reproducción y pulse Guardar.
- 3 Busque canciones utilizando los botones de la parte inferior de la pantalla. Pulse cualquier canción o vídeo para añadirlo a la lista de reproducción. Pulse “Añadir todas las canciones” en la parte superior de cualquier lista de canciones para añadir todas las canciones de la lista.
- 4 Cuando acabe, pulse OK.

Cuando crea una lista de reproducción y luego sincroniza el iPod touch con el ordenador, la lista se sincroniza con la biblioteca de iTunes.

Editar una lista de reproducción:

- 1 Pulse Listas (o pulse Más primero, si Listas no es visible) y, a continuación, pulse la lista de reproducción que desee editar.
- 2 Pulse Editar y realice una de las siguientes operaciones:
 - *Para subir o bajar una canción en la lista*, arrastre  situado junto a la canción.
 - *Para borrar una canción de la lista de reproducción*, pulse  junto a la canción en cuestión y, a continuación, pulse Eliminar. Si borra una canción de una lista de reproducción, no se eliminará del iPod touch.
 - *Para añadir más canciones*, pulse .
- 3 Cuando acabe, pulse OK.

Cuando edita una lista de reproducción y luego sincroniza el iPod touch con el ordenador, la lista se sincroniza con la biblioteca de iTunes.

Eliminar una lista de reproducción: En Listas, pulse la lista de reproducción que desee eliminar y, a continuación, pulse Eliminar (desplácese a la parte superior de la lista para ver el botón Eliminar). Confirme la operación pulsando “Eliminar lista”.

Borrar una lista de reproducción: En Listas, pulse la lista de reproducción que desee borrar y, a continuación, pulse Borrar (desplácese a la parte superior de la lista para ver el botón Borrar). Confirme la operación pulsando “Borrar lista”.

Vídeos

Con el iPod touch puede ver contenido de vídeo, como películas, vídeos musicales y podcasts de vídeo. Si un vídeo contiene capítulos, puede pasar al capítulo anterior o siguiente o bien mostrar una lista y empezar a reproducir en cualquier capítulo que desee. Si un vídeo proporciona funciones de idioma alternativas, puede seleccionar el idioma del audio o mostrar subtítulos.

Cómo reproducir vídeos

Reproducir un vídeo: Pulse Vídeos (o pulse Más primero, si Vídeos no es visible) y, a continuación, pulse el vídeo que desee.

Mostrar los controles de reproducción: Pulse la pantalla para mostrar los controles. Vuelva a pulsar para ocultarlos.

Obtener más episodios de un podcast o programa de televisión: Pulse Vídeos (o pulse Más primero, si Vídeos no es visible) y, a continuación, pulse un podcast o un programa de televisión para ver una lista de episodios. Pulse "Obtener más episodios..." para ver una lista de episodios adicionales en iTunes Store.

Cómo controlar la reproducción del vídeo

Los vídeos se reproducen con orientación horizontal para sacar todo el partido de la pantalla panorámica.

La barra de desplazamiento le permite saltar a cualquier punto del control temporal. Puede ajustar la velocidad de desplazamiento deslizando el dedo hacia abajo mientras arrastra el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.



Poner un vídeo en pausa

Pulse **||**

Reanudar la reproducción

Pulse **▶**

Subir o bajar el volumen

Arrastre el regulador de volumen.

Pasar de AirPlay de nuevo al iPod touch

Pulse **▲** y seleccione el iPod touch en la lista.

Ir al capítulo siguiente (si está disponible)	Pulse ►►.
Ir al capítulo anterior (si está disponible)	Pulse ◀◀.
Comenzar la reproducción en un capítulo específico (si está disponible)	Pulse ≡ y, a continuación, seleccione un capítulo en la lista.
Retroceder o avanzar rápido	Mantenga pulsado ◀◀ o ►►.
Saltar a cualquier punto de un vídeo	Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento. Deslice el dedo hacia abajo para ajustar la velocidad de desplazamiento. La velocidad será más lenta cuanto más abajo deslice el dedo.
Detener un vídeo antes de que finalice la reproducción	Pulse OK. O pulse el botón de inicio  .
Ajustar el tamaño de un vídeo para que ocupe toda la pantalla o para que se adapte a la pantalla	Pulse  para que el vídeo ocupe toda la pantalla. Pulse  para ajustarlo a la pantalla. También puede pulsar dos veces en el vídeo para alternar entre la visualización a pantalla completa o ajustada a la pantalla. Cuando escale un vídeo para que llene la pantalla, es posible que los lados o la parte superior queden recortados y no se vean. Cuando lo ajuste a la pantalla, es posible que se vean barras negras arriba y abajo o en los lados del vídeo.
Seleccionar otro idioma para el audio (si está disponible)	Pulse  y después seleccione un idioma en la lista Audio.
Mostrar u ocultar los subtítulos (si están disponibles)	Pulse  y después seleccione un idioma, o pulse No en la lista Subtítulos.

Búsqueda de vídeos

Puede realizar búsquedas en los títulos de películas, programas de TV y podcast de vídeo sincronizados en el iPod touch.



Buscar un vídeo: Introduzca texto en el campo Buscar, en la parte superior de la lista de vídeos.

A medida que escriba irán apareciendo los resultados de la búsqueda. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

El contenido de vídeo se incluye en las búsquedas realizadas desde la pantalla de inicio. Consulte “Cómo realizar búsquedas” en la página 38.

Cómo ver películas y programas de televisión alquilados

Puede alquilar películas en la tienda iTunes Store y verlas en el iPod touch. Puede descargar películas y programas de televisión alquilados directamente en el iPod touch, o bien transferir películas desde iTunes en su ordenador al iPod touch. (Es posible que las películas y programas de televisión alquilados no estén disponibles en todos los países o regiones.)

Consulte "" en la página 158.

Una película o programa de televisión debe estar totalmente descargado para poder empezar a visualizarlo. Puede poner en pausa una descarga y reanudarla más tarde.

Las películas y programas de televisión alquilados caducan cuando transcurre cierto tiempo y, una vez que inicia la reproducción de una película o programa de televisión, dispone de un tiempo limitado para terminar de verlo. El tiempo restante se indica junto al título. Los archivos alquilados se borran automáticamente cuando caducan. Antes de alquilar una película o programa de televisión, compruebe en iTunes Store el periodo de alquiler.

Ver una película o programa de televisión alquilado: Pulse Vídeos (o pulse Más primero, si Vídeos no es visible) y, a continuación, seleccione la película o el programa de televisión.

En el iPod touch de tercera generación, pueden transferirse películas alquiladas entre el iPod touch y el ordenador. En el iPod touch de cuarta generación sólo pueden transferirse películas alquiladas entre el iPod touch y el ordenador si se alquilan mediante iTunes en el ordenador. Las películas alquiladas en el iPod touch de cuarta generación no pueden transferirse al ordenador.

Transferir películas y programas de televisión alquilados entre el iPod touch y el ordenador:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPod touch en la lista Dispositivos y, a continuación, haga clic en Películas.
- 3 Haga clic en Trasladar junto al archivo que desee transferir y, a continuación, haga clic en Aplicar.

El ordenador debe estar conectado a Internet.

Ver vídeos en un televisor

Puede ver vídeos del iPod en su televisor utilizando cualquiera de los siguientes elementos:

- Cable AV por componentes de Apple
- Cable AV compuesto de Apple

- un adaptador digital VGA de Apple y un cable HDMI (iPod touch de cuarta generación);
- un adaptador VGA de Apple y un cable VGA.

El adaptador digital AV acepta vídeo de alta definición de hasta 720p con audio.

También puede transmitir vídeos del iPod de forma inalámbrica a su televisor utilizando AirPlay y un Apple TV.

Nota: Los cables, adaptadores y bases de conexión de Apple pueden adquirirse por separado. Vaya a www.apple.com/es/ipodstore o store.apple.com/mx (puede no estar disponible en todos los países o regiones) o compruébelo en su tienda Apple habitual.

Conexión mediante un cable AV: Utilice el cable AV de componentes de Apple o el cable AV compuesto de Apple u otro cable autorizado compatible con el iPod touch. También puede utilizar estos cables con la base de conexión universal de Apple para conectar el iPod touch al televisor. La base de conexión universal Apple Universal Dock incluye un mando a distancia que permite controlar la reproducción a distancia.

Conexión mediante un adaptador digital VGA de Apple (iPod touch de cuarta generación): Conecte el adaptador AV digital de Apple al conector Dock del iPod touch. Use un cable HDMI para conectar el puerto HDMI del adaptador a su televisor o receptor. Para mantener el iPod touch cargado durante la visualización de vídeos, use un cable de conector Dock a USB de Apple a fin de conectar el puerto de 30 clavijas del adaptador al ordenador o a un adaptador de corriente USB conectado a una toma de corriente.

Conexión mediante un adaptador VGA: Conecte el adaptador VGA al conector Dock del iPod touch. Conecte el adaptador VGA con un cable VGA a un televisor, proyector o pantalla VGA compatible.

Transmisión de vídeos mediante AirPlay y un Apple TV: Inicie la reproducción de un vídeo, pulse  y seleccione Apple TV en la lista. Si  no aparece o si no ve Apple TV en la lista de dispositivos AirPlay, asegúrese de que se encuentra en la misma red inalámbrica que el iPod touch. Para regresar al iPod touch, vuelva a pulsar  y seleccione el iPod touch en la lista.

Conversión de vídeos para el iPod touch

Puede añadir al iPod touch otros vídeos aparte de los adquiridos en iTunes Store, como vídeos creados en iMovie en un Mac o vídeos descargados de Internet y después añadidos a iTunes.

Si intenta añadir un vídeo desde iTunes al iPod touch y aparece un mensaje que indica que el vídeo no puede reproducirse en el iPod touch, puede convertir el vídeo.

Convertir un vídeo para hacerlo compatible con el iPod touch: Seleccione el vídeo en la biblioteca de iTunes y elija Avanzado > “Crear versión del iPod o el iPhone”. A continuación, añada el vídeo convertido al iPod touch.

Cómo eliminar vídeos del iPod touch

Puede eliminar vídeos del iPod touch para ahorrar espacio.

Eliminar un vídeo: En la lista de vídeos, deslice el dedo a izquierda o derecha sobre el vídeo y pulse Eliminar.

Al eliminar un vídeo del iPod touch (que no sea una película o programa de televisión alquilado), dicho vídeo no se elimina de la biblioteca de iTunes. Puede reaparecer en el iPod touch si el vídeo en iTunes sigue estando ajustado para que se sincronice.

Importante: Si elimina una película o programa de televisión alquilado del iPod touch, se borrará permanentemente y no será posible transferirlo de vuelta al ordenador.

Compartir en casa

La función “Compartir en casa” le permite reproducir música, películas y programas de televisión en el iPod touch desde la biblioteca de iTunes de su Mac o PC.

Nota: Esta función requiere iTunes 10.2 o posterior, disponible en www.itunes.com/es/download. No es posible compartir contenidos extra, como folletos digitales y iTunes Extras.

El iPod touch y el ordenador deben estar conectados a la misma red Wi-Fi. En el ordenador, iTunes debe estar abierto y la función “Compartir en casa” debe estar activada con la misma cuenta Apple que “Compartir en casa” en el iPod touch.

Reproducir música o vídeos en el iPod touch desde la biblioteca de iTunes:

- 1 En iTunes, tanto en Mac como en PC, seleccione Avanzado > Activar Compartir en casa. Introduzca el ID y la contraseña de Apple y haga clic en “Crear Compartir en casa”.
- 2 En Ajustes, seleccione Música y, a continuación, bajo “Compartir en casa”, introduzca el mismo ID de Apple y la misma contraseña que utilizó para activar “Compartir en casa” en iTunes.
- 3 En Música, pulse Más y, a continuación, pulse Compartido y seleccione su biblioteca de iTunes.

Las pestañas Listas, Artistas, Canciones y otras de Música ahora mostrarán el contenido de su biblioteca de iTunes, en lugar del contenido de su iPod touch.

Regresar al contenido del iPod touch: En Música, pulse Más y, a continuación, pulse Compartido y seleccione iPod touch en la parte superior de la lista.

Ajustar un temporizador de reposo:

Puede ajustar el iPod touch para que deje de reproducir música o vídeos al cabo de un periodo de tiempo.

Ajustar un temporizador de reposo En la pantalla de inicio, seleccione Reloj > Temporizador y, a continuación, deslice el dedo para ajustar el número de horas y minutos. Pulse “Al finalizar” y seleccione “Poner iPod en reposo”, pulse Guardar y después pulse Iniciar para poner en marcha el temporizador.

Cuando el temporizador acaba, el iPod touch deja de reproducir música o vídeo, cierra cualquier otra app abierta y se bloquea.

Cómo cambiar los botones de exploración

Puede reemplazar los botones de exploración de la parte inferior de la pantalla por botones que utilice con más frecuencia. Por ejemplo, si escucha podcasts a menudo, puede reemplazar el botón Canciones por el botón Podcasts.

Cambiar los botones de exploración: Pulse Más y, a continuación, pulse Editar y arrastre un botón a la parte inferior de la pantalla, sobre el botón que quiere reemplazar.



Puede arrastrar los botones de la parte inferior de la pantalla hacia la izquierda y hacia la derecha para ordenarlos. Cuando acabe, pulse OK. Pulse Más en cualquier momento para acceder a los botones que ha reemplazado.



Acerca de FaceTime

FaceTime le permite realizar videollamadas a través de una conexión Wi-Fi. Use la cámara delantera para hablar cara a cara, o la cámara principal para compartir lo que ve a su alrededor.

Para utilizar FaceTime, necesita un iPod touch de cuarta generación y una conexión Wi-Fi a Internet. La persona a la que llama también deberá tener una conexión Wi-Fi y un iPod touch de cuarta generación, un iPad 2 o un iPhone 4. Para obtener más información, consulte “Conexión a Internet” en la página 19.

Nota: Es posible que FaceTime no esté disponible en todos los países o regiones.



Inicio de sesión

Para iniciar sesión en FaceTime necesita un ID de Apple. Si ya dispone de una cuenta iTunes Store, MobileMe u otra cuenta Apple, puede usar ese ID de Apple con FaceTime. Si no dispone de un ID de Apple, podrá crear uno cuando abra FaceTime.

No es necesario que inicie o cierre la sesión cada vez que utilice FaceTime. Una vez que haya iniciado sesión, irá directamente a sus contactos siempre que abra FaceTime.

Iniciar sesión en FaceTime:

- 1 Abra FaceTime, introduzca su ID de Apple y su contraseña y, a continuación, pulse Conectarse. Si aún no tiene una cuenta Apple, pulse “Crear nueva cuenta” y configure una.
- 2 En la pantalla Ubicación, seleccione su región actual y pulse Siguiente.
- 3 En la pantalla de FaceTime, introduzca la dirección de correo electrónico que deberían utilizar los demás usuarios de FaceTime para llamarle; a continuación, pulse Siguiente. Si es la primera vez que utiliza esta dirección para FaceTime, compruebe si ha recibido un mensaje de correo electrónico nuevo en dicha cuenta y conteste al mensaje de confirmación de Apple. (Si ya ha añadido la cuenta a Mail en su iPod touch, la comprobación se efectuará de forma automática.)

Ahora ya puede seleccionar un contacto e iniciar una llamada FaceTime y recibir llamadas de otras personas con la dirección de correo electrónico que ha especificado. Si utiliza varias direcciones de correo electrónico, siga las instrucciones que se indican a continuación para añadir las demás cuentas.

Crear una nueva cuenta:

- 1 Abra FaceTime y pulse “Crear nueva cuenta”.
- 2 Introduzca la información de su cuenta en la pantalla “Nueva cuenta” y pulse Siguiente. La dirección de correo electrónico que especifique será el ID de Apple de la nueva cuenta.
- 3 En la pantalla Ubicación, seleccione su región actual y pulse Siguiente.
- 4 En la pantalla FaceTime, introduzca la dirección de correo electrónico que desee que otras personas utilicen para llamarle y, a continuación, pulse Siguiente. Esta dirección no tiene por qué ser la misma que la dirección introducida para su ID de cuenta, pero debe ser una dirección de correo electrónico válida.
- 5 Conteste al mensaje de confirmación que Apple le habrá enviado a la dirección de correo electrónico introducida en el paso anterior.

Si tiene varias direcciones de correo electrónico, puede permitir que le llamen con cualquiera de ellas.

Añadir direcciones de correo electrónico: Seleccione Ajustes > FaceTime y pulse “Añadir otro correo electrónico”.

Cerrar sesión: Seleccione Ajustes > FaceTime y pulse Cuenta.

No es necesario que cierre la sesión de FaceTime; simplemente inicie sesión una vez y, cuando abra FaceTime posteriormente, no se le pedirá que vuelva a iniciar sesión. Si la sesión de FaceTime está cerrada, no podrá recibir llamadas FaceTime.

Cambiar los ajustes de FaceTime: Seleccione Ajustes > FaceTime. Consulte “FaceTime” en la página 185.

Cómo realizar una llamada FaceTime

Para realizar una llamada FaceTime, seleccione a una persona de sus contactos, favoritos o lista de llamadas recientes.



Llamar a un contacto: Pulse Contactos, seleccione un nombre y pulse FaceTime. Si no ve el botón FaceTime, asegúrese de que FaceTime esté activado en Ajustes.

Añadir un contacto: Pulse Contactos, pulse **+** y, a continuación, escriba el nombre y la dirección de correo electrónico o el número de teléfono de la persona que desee añadir a sus contactos. Puede ser la dirección de correo electrónico de una persona que tenga un iPod touch o el número de teléfono de una persona que tenga un iPhone 4.

En el caso de los contactos que no se encuentren en su país, introduzca el número completo, con los prefijos de país y área correspondientes (por ejemplo, +1 (408) 555-0125 en Estados Unidos).

Reiniciar una llamada reciente: Pulse Recientes y seleccione un nombre o número.

Llamar a un favorito: Pulse Favoritos y, a continuación, pulse un nombre de la lista.

Durante una llamada

Durante una conversación de FaceTime, puede cambiar de cámara, cambiar la orientación de la cámara, silenciar el micrófono, mover la imagen de su pantalla, abrir otra aplicación y, por supuesto, finalizar la llamada.

Cambiar entre la cámara frontal y la cámara principal: Pulse .

Cambiar la orientación de la cámara: Gire el iPod touch. La imagen que ve su interlocutor cambia de acuerdo con la nueva orientación.

Para evitar cambios de orientación no deseados mientras mueve la cámara, bloquee el iPod touch en orientación vertical. Consulte "Visualización en orientación vertical u horizontal" en la página 26.

Silenciar el micrófono: Pulse . Su interlocutor seguirá viéndole, y usted podrá verlo y oírlo.

Mover la pantalla con la imagen incrustada: Arrastre la ventana pequeña a cualquiera de las esquinas.

Utilizar otra aplicación durante una llamada: Pulse el botón de inicio  y, a continuación, pulse el icono de una aplicación. Podrá seguir hablando con su interlocutor, pero ya no se verán. Para volver al vídeo, pulse la barra de color verde situada en la parte superior de la pantalla.

Finalizar una llamada: Pulse  End.



Acerca de Cámara

Con el iPod touch de cuarta generación, podrá hacer fotos y vídeos vaya a donde vaya. El iPod touch de cuarta generación incorpora una cámara principal que realiza fotografías y graba vídeo de alta definición y una cámara frontal que le permite efectuar videollamadas FaceTime y hacer fotos o vídeos de usted mismo.

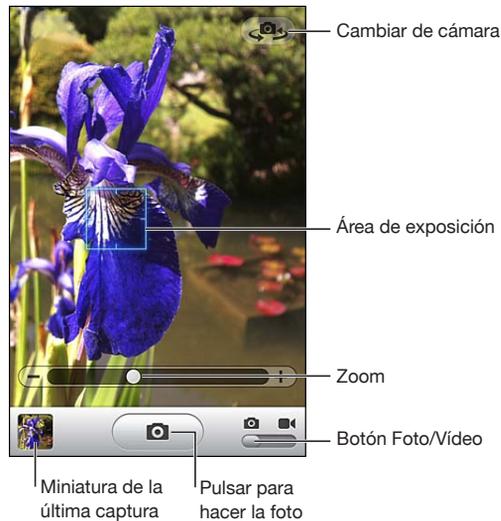
La cámara principal está en la parte posterior del iPod touch, y en la pantalla aparecen los controles para manejarla y se ve la foto o el vídeo que está realizando. Puede pulsar en cualquier parte de la pantalla para ajustar la exposición basándose en esa parte de la imagen.

Si dispone de una conexión Wi-Fi y los servicios de localización está activados, las fotos y los vídeos se etiquetarán con datos de localización geográfica. Puede utilizar los datos de localización en algunas apps y sitios web que permiten compartir fotos para registrar y publicar la ubicación donde ha tomado las fotos. Por ejemplo, la app Fotos organiza las fotos por lugares.

Nota: Si cuando abra la app Cámara los servicios de localización está desactivados, se le solicitará que los active. Si no quiere incluir datos de localización en sus fotos y vídeos, puede seguir usando Cámara sin activar los servicios de localización. Consulte “Localización” en la página 175.

Hacer fotos y grabar vídeos

Hacer fotos y grabar vídeos con el iPod touch es tan sencillo como apuntar y pulsar.



Hacer una foto: Dirija el iPod touch hacia lo que desee fotografiar y pulse

Asegúrese de que el interruptor Cámara/Vídeo esté situado en la posición

Cuando hace una foto o empieza la grabación de un vídeo, el iPod touch emite un sonido de obturador. Puede usar los botones de volumen situados en el lateral del iPod touch para controlar el volumen de sonido de obturador.

Grabar un vídeo: Desplace el interruptor Cámara/Vídeo a y pulse para empezar a grabar. Mientras Cámara está grabando, el botón de grabación parpadea. Pulse de nuevo para detener la grabación.

Pulse la pantalla para mostrar los controles de la cámara.

Cambiar la exposición: Pulse el punto donde desee ajustar la exposición. Cámara ajustará la exposición del área seleccionada de la imagen. En el modo Cámara, al pulsar también se muestra el control de zoom en la parte inferior de la pantalla.

Acercar o alejar la imagen: Pulse la pantalla y arrastre el regulador de la parte inferior de la pantalla para acercar o alejar la imagen (cámara principal, sólo en modo Cámara).

Cambiar entre la cámara principal y la frontal: Pulse en la esquina superior derecha de la pantalla.

Ver una foto o vídeo que acaba de capturar: Pulse la miniatura de la última toma, en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

Utilice las flechas izquierda y derecha de la parte inferior de la pantalla para ver otras fotos y vídeos del Carrete o desplácese hacia la izquierda o la derecha. Pulse Salir para volver al modo Cámara o Vídeo. Si no ve los controles, pulse la pantalla para mostrarlos.

Eliminar una foto o vídeo: Pulse . Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

Hacer una captura de pantalla: Pulse y suelte rápida y simultáneamente el botón de inicio y el botón de encendido/apagado y reposo/activación. Un destello de la pantalla indica que se ha realizado la captura. La captura de pantalla se añade al álbum Carrete.

Cómo ver y compartir fotos y vídeos

Las fotos y los vídeos que se capturan con Cámara se guardan en el álbum Carrete del iPod touch. Puede ver el álbum Carrete tanto desde Cámara como desde Fotos.

Ver fotos y vídeos en el álbum Carrete: En Cámara, pulse la miniatura en la esquina inferior izquierda de la pantalla. En Fotos, pulse el álbum Carrete. Pulse los botones izquierda o derecha, o desplace un dedo ligeramente hacia la izquierda o hacia la derecha para pasar por todas las fotos y vídeos.

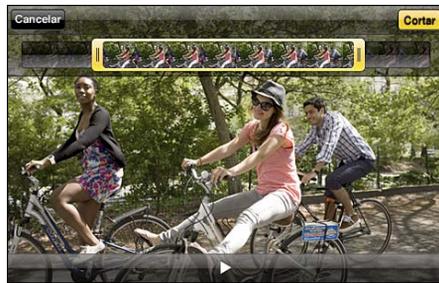
Mientras visualiza una foto o vídeo en el álbum Carrete, pulse la pantalla para mostrar los controles.

Para obtener más información sobre el modo de visualizar y compartir fotos y vídeos, consulte:

- “Cómo visualizar fotos y vídeos” en la página 81
- “Compartir fotos y vídeos” en la página 85

Cómo cortar vídeos

Puede recortar fotogramas del principio y el final de un vídeo que haya grabado o de cualquier otro vídeo del álbum Carrete. Puede sustituir el vídeo original o guardar la versión recortada como un nuevo clip de vídeo.



Cortar un vídeo:

- 1 Mientras visualiza un vídeo, pulse la pantalla para mostrar los controles.
- 2 Arrastre uno de los dos extremos del visualizador de fotogramas en la parte superior del vídeo y, a continuación, pulse Cortar.
- 3 Pulse “Cortar original” o “Guardar como vídeo nuevo”.

Importante: Si selecciona “Cortar original”, los fotogramas recortados se eliminarán permanentemente del vídeo original. Si selecciona “Guardar como vídeo nuevo”, se guardará un nuevo clip de vídeo recortado en el álbum Carrete y no se modificará el vídeo original.

Cargar fotos y vídeos en su ordenador

Puede cargar las fotos y vídeos capturados con Cámara en aplicaciones fotográficas de su ordenador, como iPhoto en un Mac.

Cargar fotos y vídeos en su ordenador: Conecte el iPod touch al ordenador.

- *Mac:* Seleccione las fotos y vídeos que desea y haga clic en el botón Importar o Descargar de iPhoto o de cualquier aplicación fotográfica compatible instalada en el ordenador.
- *PC:* Siga las instrucciones incluidas con su aplicación fotográfica.

Si elimina las fotos y vídeos del iPod touch al cargarlas en el ordenador, se eliminarán del álbum Carrete. Puede usar el panel de ajustes Fotos de iTunes para sincronizar fotos y vídeos con la app Fotos del iPod touch (en el caso de vídeos, solo en ordenadores Mac). Consulte “Paneles de ajustes del iPod touch en iTunes” en la página 49.



Acerca de Fotos

Lleve sus fotos y vídeos con usted en el iPod touch de modo que pueda compartirlos con su familia, amigos y compañeros. Vea sus fotos y vídeos en el iPod touch, o use AirPlay y un Apple TV para ver sus fotos y vídeos en un televisor. Puede sincronizar fotos y vídeos desde su ordenador, visualizar fotos y vídeos capturados con el iPod touchy utilizar fotos como fondo de pantalla. También puede enviar fotos y vídeos en mensajes de correo electrónico, cargar fotos y vídeos en galerías MobileMe, e imprimir fotos.

Nota: Las funciones de vídeo y cámara solo están disponibles en el iPod touch de cuarta generación.

Cómo sincronizar fotos y vídeos con el ordenador

iTunes puede sincronizar fotos y vídeos con las siguientes aplicaciones:

- *Mac:* iPhoto 4.0.3 o posterior (para sincronizar vídeos se requiere iPhoto 6.0.6 o posterior) o Aperture (solo fotos)
- *PC:* Adobe Photoshop Elements 8,0 o posterior (sólo fotos)

También puede sincronizar las fotos y los vídeos de cualquier carpeta del ordenador que contenga imágenes. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 48.

El iPod touch admite los formatos de vídeo H.264 y MPEG-4, con audio AAC. Si está teniendo problemas para sincronizar un vídeo con el iPod touch, debería poder utilizar iTunes a fin de crear una versión del vídeo optimizada para el iPod touch.

Crear una versión de un vídeo optimizada para el iPod touch:

- 1 Copie el vídeo en su biblioteca de iTunes.

- 2 En iTunes, seleccione Películas en la lista Biblioteca y seleccione el vídeo que desee sincronizar.
- 3 Seleccione Avanzado > Crear versión del iPod o el iPhone.

Para obtener más información, vaya a support.apple.com/kb/HT1211?viewlocale=es_ES.

Cómo visualizar fotos y vídeos

En Fotos, podrá ver las fotos y vídeos que haga con el iPod touch de cuarta generación, que sincronice desde su ordenador o que guarde procedentes de un mensaje de correo electrónico. Si sincroniza las fotos con iPhoto 8.0 (que forma parte de iLife '09) o posterior, podrá visualizar las fotos y los vídeos por los eventos o por las caras que haya identificado. También podrá ver los lugares donde ha realizado las fotos y vídeos si están etiquetados con datos de ubicación.

Visualizar fotos y vídeos:

- 1 En Fotos, pulse un álbum de fotos. Pulse los botones de la parte inferior de la pantalla para ver sus fotos y vídeos por álbumes, eventos, caras o lugares, si estas opciones están disponibles.

Las fotos se ordenan por su fecha de creación. Si pulsa Lugares, aparecerá un mapa con todas las ubicaciones de las fotos que tenga etiquetadas. Pulse un marcador y, a continuación, pulse  para ver las fotos y los vídeos de dicha ubicación.

- 2 Pulse la imagen en miniatura de una foto o de un vídeo para verlo a pantalla completa.

Mostrar u ocultar los controles: Pulse la foto o el vídeo a pantalla completa para mostrar los controles. Vuelva a pulsar para ocultarlos.



Reproducir un vídeo: Pulse  en el centro de la pantalla.

Para volver a ver un vídeo, pulse  en la parte inferior de la pantalla. Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

Visualizar una foto o vídeo orientado horizontalmente: Gire el iPod touch lateralmente. La foto o vídeo gira automáticamente y, si está en formato panorámico, se amplía hasta ajustarse a la pantalla.



Acercar una parte de una foto: Pulse dos veces el punto que desea acercar. Vuelva a pulsar dos veces para alejar la imagen. También puede juntar o separar los dedos sobre la pantalla para acercar o alejar la imagen.



Visualizar un vídeo a pantalla completa o ajustar el vídeo a la pantalla: Pulse dos veces la pantalla para ajustar el vídeo de modo que ocupe toda la pantalla. Vuelva a pulsar dos veces para ajustar el vídeo a la pantalla.

Desplazarse por una foto: Arrastre la foto.

Visualizar la foto o el vídeo siguiente o anterior: Desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha, o bien pulse la pantalla para mostrar los controles y, a continuación, pulse ➡ o ⬅.



Cómo eliminar fotos y vídeos

Puede eliminar fotos y vídeos del Carrete del iPod touch (o del álbum “Fotos guardadas” del iPod touch de tercera generación o anterior).

Eliminar fotos y vídeos:

- 1 Pulse  en la esquina superior derecha de la pantalla.
- 2 Pulse para seleccionar las fotos y los vídeos que desee eliminar.
El botón Eliminar muestra el número de ítems seleccionados.
- 3 Pulse Eliminar.

Pases de diapositivas

Puede visualizar un álbum de fotos en forma de pase de diapositivas, con música de fondo y transiciones incluidas (iOS 4.3).

Ver un pase de diapositivas:

- 1 Pulse un álbum para abrirlo, pulse una foto y, a continuación, pulse ►.
- 2 Seleccione las opciones del pase de diapositivas.
 - *Para cambiar el tipo de transición*, pulse Transiciones y seleccione una transición.
En función de cómo visualice el pase de diapositivas, estarán disponibles unas transiciones u otras. Si está conectado a un Apple TV, seleccione una de las transiciones disponibles. Si el iPod touch está conectado a un televisor o proyector mediante un cable AV, seleccione la transición Disolución. Para obtener más información, consulte “Visualización de fotos, pases de diapositivas y vídeos en un televisor,” más adelante.
 - *Para reproducir música durante el pase de diapositivas*, active “Reproducir música”, pulse Música y seleccione una canción.
- 3 Pulse “Iniciar pase”.

Los vídeos se reproducen automáticamente cuando aparecen durante el pase de diapositivas.

Detener un pase de diapositivas: Pulse la pantalla.

Definir los ajustes del pase de diapositivas: En Ajustes, seleccione Fotos y ajuste las siguientes opciones:

- *Para ajustar el tiempo de visualización de cada diapositiva*, pulse “Visualizar durante” y seleccione una duración.
- *Para indicar si los pases de diapositivas se repiten*, active o desactive la opción Repetición.
- *Para definir si las fotos y los vídeos deben mostrarse en orden aleatorio*, active o desactive la opción Aleatorio.

Visualización de fotos, pases de diapositivas y vídeos en un televisor

Puede usar la app Fotos para ver fotos, pases de diapositivas y vídeos en su televisor utilizando cualquiera de los siguientes elementos:

- un cable AV por componentes de Apple>;
- un cable AV compuesto de Apple>;
- un adaptador AV digital de Apple y un cable HDMI (iPod touch de cuarta generación)>;
- un adaptador VGA de Apple y un cable VGA.

El adaptador digital AV acepta vídeo de alta definición de hasta 720p con audio.

También puede transmitir fotos, pases de diapositivas y vídeos de forma inalámbrica a su televisor utilizando AirPlay y un Apple TV.

Nota: Los cables, adaptadores y bases de conexión de Apple pueden adquirirse por separado. Vaya a www.apple.com/es/ipodstore o store.apple.com/mx (puede no estar disponible en todos los países o regiones) o compruébelo en su tienda Apple habitual.

Conexión mediante un cable AV: Utilice el cable AV de componentes de Apple o el cable AV compuesto de Apple u otro cable autorizado compatible con el iPod touch. También puede utilizar estos cables con la base de conexión universal Apple Universal Dock para conectar el iPod touch a un televisor o receptor AV. La base de conexión universal Apple Universal Dock incluye un mando a distancia que permite controlar la reproducción a distancia.

Conexión mediante un adaptador VGA: Conecte el adaptador VGA al conector Dock del iPod touch. Conecte el adaptador VGA con un cable VGA a un televisor, proyector o pantalla VGA compatible.

Conexión mediante un adaptador digital VGA de Apple (iPod touch de cuarta generación): Conecte el adaptador AV digital al conector Dock del iPod touch. Use un cable HDMI para conectar el puerto HDMI del adaptador a su televisor o receptor. Para mantener el iPod touch cargado durante la visualización de vídeos, use un cable de conector Dock a USB a fin de conectar el puerto de 30 clavijas del adaptador al ordenador, o a un adaptador de corriente USB conectado a una toma de corriente.

Transmisión de contenidos mediante AirPlay y un Apple TV: Vea una foto, un pase de diapositivas o un vídeo, a continuación pulse  y seleccione su Apple TV en la lista. Si  no aparece o si no ve Apple TV en la lista de dispositivos AirPlay, asegúrese de que se encuentra en la misma red inalámbrica que el iPod touch. Para regresar al iPod touch, vuelva a pulsar  y seleccione el iPod touch en la lista.

Compartir fotos y vídeos

Puede enviar fotos y vídeos en mensajes de correo electrónico, añadir fotos y vídeos a galerías MobileMe y publicar vídeos en YouTube. También puede copiar y pegar fotos y vídeos, guardar fotos y vídeos de mensajes de correo electrónico en Fotos, y guardar imágenes de páginas web en Fotos.

Nota: Las funciones de vídeo solo están disponibles en el iPod touch de cuarta generación.

Cómo enviar una foto o un vídeo en un mensaje de correo electrónico

Enviar una foto o un vídeo en un mensaje de correo electrónico:

- 1 Seleccione una foto o un vídeo y pulse . Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.
- 2 Pulse “Correo electrónico”:
La foto o vídeo aparecerá en una nueva ventana de mensaje de correo electrónico.
- 3 Redacte su mensaje y pulse Enviar.
- 4 Si envía una foto, es posible que se le pregunte si desea reducir el tamaño del mensaje ajustando el tamaño de la imagen. Pulse el tamaño que desee usar.

Enviar varias fotos o vídeos a la vez: Mientras visualiza las miniaturas de un álbum, pulse , pulse para seleccionar las fotos que desee enviar, pulse Compartir y, por último, pulse “Enviar”.

Si es necesario, el iPod touch puede comprimir la foto o el vídeo. Para obtener información acerca de la realización de fotos y vídeos, consulte Capítulo 7, “Cámara,” en la página 76.

Cómo copiar y pegar fotos y vídeos

Puede copiar una foto o un vídeo de Fotos y pegarlo en un mensaje de correo electrónico. Algunas apps de terceros también permiten copiar y pegar fotos o vídeos.

Copiar una foto o vídeo: Mantenga el dedo sobre la pantalla hasta que aparezca el botón Copiar y, a continuación, pulse Copiar.

Copiar varias fotos o vídeos:

- 1 Pulse  en la esquina superior derecha de la pantalla.
- 2 Pulse para seleccionar las fotos y los vídeos que desee copiar.
El botón Copiar muestra el número de ítems seleccionados.
- 3 Pulse Copiar.

Pegar una foto o vídeo: Pulse para colocar el punto de inserción donde quiera situar la foto o vídeo y, a continuación, pulse en el punto de inserción y pulse Pegar.

Cómo añadir una foto o un vídeo a una galería MobileMe

Si dispone de una cuenta MobileMe, puede añadir fotos y vídeos directamente desde el iPod touch a su galería MobileMe. También puede añadir fotos y vídeos a la galería MobileMe de otro usuario que permita las contribuciones por correo electrónico.

Para poder añadir fotos o vídeos a una galería en su cuenta MobileMe, deberá:

- Configurar su cuenta MobileMe en el iPod touch
- Publicar una galería MobileMe y permitir el envío de fotos por correo electrónico o mediante el iPod touch
- Acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet

Para obtener más información sobre la creación de una galería y la aportación de fotos y vídeos, consulte la Ayuda MobileMe.

Añadir una foto o un vídeo a su galería: Seleccione una foto o un vídeo, pulse el botón de acción  y, a continuación, pulse “Enviar a MobileMe”. Introduzca un título y una descripción, si lo desea, y seleccione el álbum al que quiere añadir la foto o el vídeo y pulse Publicar.

Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

El iPod touch le avisará cuando se publique la foto o el vídeo, y le dará la opción de visualizarlo en MobileMe o de enviar un enlace a un amigo por correo electrónico.

Añadir una foto o un vídeo a la galería de otra persona: Seleccione una foto o un vídeo, pulse el botón de acción  y, a continuación, pulse “Correo electrónico”. Introduzca la dirección de correo electrónico del álbum y haga clic en Enviar.

Cómo publicar vídeos en YouTube

Si dispone de una cuenta de YouTube, podrá publicar vídeos directamente desde el iPod touch de cuarta generación a YouTube. Es posible que algunos vídeos no sean transferibles, en función de la duración de la película y de otros factores.

Publicar un vídeo en YouTube:

- 1 Mientras visualiza un vídeo, pulse el botón de acción  y, a continuación, pulse “Enviar a YouTube”.
- 2 Inicie sesión en su cuenta de YouTube.
- 3 Introduzca información de publicación como Título, Descripción y Etiquetas.
- 4 Pulse Categoría para elegir una.
- 5 Pulse Publicar.

Cómo guardar fotos y vídeos de mensajes de correo electrónico y páginas web

Nota: Las funciones de vídeo solo están disponibles en el iPod touch de cuarta generación. En el iPod touch de tercera generación o modelos anteriores, el álbum Carrete se denomina “Fotos guardadas”.

Guardar una foto de un mensaje de correo electrónico en el álbum Carrete: Pulse la foto y, a continuación, pulse “Guardar imagen”. Si la foto aún no se ha descargado, pulse primero el aviso de descarga.

Guardar un vídeo de un mensaje de correo electrónico en el álbum Carrete: Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, pulse “Guardar vídeo”. Si el vídeo aún no se ha descargado, pulse primero el aviso de descarga.

Guardar una foto de una página web en el álbum Carrete: Mantenga pulsada la foto y, a continuación, pulse “Guardar imagen”.

Puede descargar las fotos y los vídeos en el álbum Carrete de la aplicación de fotografía de su ordenador conectando el iPod touch al ordenador.

Impresión de fotos

Puede usar AirPrint para imprimir fotos desde el iPod touch.

Imprimir una foto: Pulse  y luego pulse Imprimir. Pulse Seleccionar para seleccionar una impresora, ajuste el número de copias y, a continuación, pulse Imprimir.

Imprimir varias fotos: Mientras visualiza un álbum de fotos, pulse . Seleccione las fotos que desee imprimir y, a continuación, pulse Imprimir. Pulse Seleccionar para seleccionar una impresora, ajuste el número de copias y, a continuación, pulse Imprimir.

Para obtener más información, consulte “Impresión” en la página 36.

Cómo asignar una foto a un contacto

Puede asignar una foto a un contacto.

Asignar una foto a un contacto:

- 1 Seleccione cualquier foto del iPod touch y pulse .
- 2 Pulse “Asignar a un contacto” y seleccione un contacto.
- 3 Coloque y ajuste el tamaño de la foto hasta que tenga el aspecto deseado.

Arrastre la foto para desplazarla y pellízquela hacia dentro o hacia fuera para acercar o alejar la imagen.

- 4 Pulse “Fijar foto”.

También puede asignar una foto a un contacto de los Contactos pulsando Editar y, después, “Añadir foto”.

Fondo de pantalla

Puede establecer una foto como fondo de pantalla de la pantalla de bloqueo o de la pantalla de inicio (iPod touch de cuarta generación).

Ajustar una foto como fondo de pantalla (iPod touch de tercera generación o posterior):

- 1 Seleccione cualquier foto, pulse el botón de acción"/> y, a continuación, pulse "Fondo de pantalla".
- 2 Arrastre la foto para colocarla y pellízquela para acercar o alejar la imagen hasta que tenga el aspecto deseado.
- 3 Pulse Ajustar y elija si desea utilizar la foto como fondo de pantalla para la pantalla bloqueada, la pantalla de inicio o ambas.

También puede elegir entre varias imágenes de fondo de pantalla incluidas con el iPod touch seleccionando Ajustes > "Fondo de pantalla" en la pantalla de inicio. Consulte "Añadir un fondo de pantalla" en la página 30.



Acerca de Game Center

Puede descubrir nuevos juegos y compartir sus experiencias de juego con amigos de todo el mundo en Game Center (iPod touch de tercera generación o posterior). Invite a sus amigos a jugar o utilice la función de selección automática para encontrar dignos oponentes. Consulte en las tablas de clasificación quiénes son los mejores jugadores. Obtenga puntos de bonificación acumulando logros específicos en un juego.

Nota: Es posible que Game Center no esté disponible en todos los países o regiones, y su contenido puede variar según el país o región.

Para usar Game Center necesita una conexión a Internet y un ID de Apple. Si ya dispone de una cuenta iTunes Store, MobileMe u otra cuenta Apple, puede usar ese ID de Apple en Game Center. Si aún no dispone de una cuenta Apple, puede crear una en Game Center, tal y como se describe más adelante.

Cómo configurar Game Center

Cuando abra Game Center por primera vez, se le preguntará si desea permitir las notificaciones “push”. (Es posible que se le pregunte primero si desea activar las notificaciones.) Estas notificaciones pueden incluir alertas, sonidos y globos que le avisan de eventos de Game Center, aunque no lo esté usando en ese momento. Por ejemplo, podría recibir un aviso de que un amigo lo invita a jugar una partida.

Permitir notificaciones: Pulse Aceptar.

Si pulsa “No permitir”, no recibirá notificaciones de Game Center. Puede activar las notificaciones más adelante si lo desea, así como especificar qué tipo de notificaciones desea recibir.

Activar o desactivar las notificaciones: En Ajustes, seleccione Notificaciones. Al desactivar la opción Notificaciones se desactivan todas las notificaciones de todas las apps.

Indicar qué notificaciones desea recibir de Game Center: En Ajustes, seleccione Notificaciones > Game Center y, a continuación configure los ajustes Sonidos, Alertas y Globos. Si Game Center no aparece, active Notificaciones.

Configurar la información de Game Center con su ID de Apple:

1 Introduzca su ID de Apple y su contraseña y pulse “Iniciar sesión”

Es posible que se le soliciten otros datos. Si no dispone de un ID de Apple, puede crear uno pulsando “Crear nueva cuenta”.

2 Pulse Acepto para aceptar los términos y condiciones de Game Center.

3 Introduzca un sobrenombre; este es el nombre que verán los demás y por el que le conocerán.

4 Configurar los ajustes de Game Center:

- Para permitir que otros usuarios lo inviten a jugar una partida, deje activada la opción “Permitir invitaciones.” De lo contrario, pulse la opción para desactivarla.
- Para permitir que otros usuarios lo encuentren por su dirección de correo electrónico, deje activada la opción “Buscarme por mi dirección de correo.” De lo contrario, pulse la opción para desactivarla.
- Verifique su cuenta de correo electrónico. Puede introducir una dirección diferente si no desea usar la de la cuenta Apple que empleó para iniciar sesión. Para confirmar que esta dirección es suya, deberá responder al correo electrónico que se le enviará a dicha dirección.
- Para añadir más direcciones de correo electrónico que los usuarios puedan usar para ponerse en contacto con usted en Game Center, pulse “Añadir otro correo electrónico”.

5 Pulse Siguiente una vez configurada su cuenta.

Cambiar los ajustes de Game Center para utilizar su ID de Apple:

1 Pulse Yo en la parte inferior de la pantalla y, a continuación, pulse el banner de su cuenta.

2 Pulse “Ver cuenta”.

3 Realice sus cambios y pulse OK.

Iniciar sesión con otro ID de Apple:

1 Pulse Yo y, a continuación, pulse el banner de su cuenta en la parte inferior de la pantalla.

2 Pulse Desconectarse.

3 Introduzca el nuevo ID de Apple y la contraseña y pulse “Iniciar sesión”.

Juegos

En la tienda App Store hay juegos disponibles para Game Center.

Cómo comprar y descargar juegos

La sección "Game Center" de la tienda App Store muestra los juegos compatibles con Game Center.

Comprar y descargar juegos: Pulse Juegos y, a continuación, pulse "Buscar juegos de Game Center".

Puede explorar esta sección y comprar y descargar juegos en ella. Si no ha introducido los datos de su tarjeta de crédito en su ID de Apple, se le solicitará que lo haga para poder comprar y descargar juegos. Consulte Capítulo 22, "La tienda App Store," en la página 163.

Si desea comprar un juego que ya tenga algún amigo suyo, pulse el juego en la pantalla de información de su amigo e irá directamente al mismo en la tienda App Store.

Cómo jugar

En la pantalla Juegos se muestran los juegos descargados desde la tienda App Store. En cada juego se indica el número de logros que ha acumulado, así como su clasificación entre todos los jugadores.

Obtener información sobre un juego: Pulse Juegos y, a continuación, pulse un juego. Podrá consultar las tablas de clasificación del juego, ver sus logros acumulados en el mismo y conocer los jugadores más recientes, siempre y cuando dicha información esté disponible.



Jugar: Pulse Juegos, seleccione un juego y, a continuación, pulse Jugar.

En función del juego, la pantalla de inicio puede proporcionar instrucciones y otra información, además de permitirle consultar las tablas de clasificación y los logros acumulados, ajustar las opciones del juego e iniciar partidas individuales o multijugador. Para jugar contra otros jugadores, puede invitar a un amigo o usar la función de selección automática para que Game Center busque jugadores por usted. Para obtener información sobre la forma de hacer amigos en Game Center, consulte “Amigos” en la página 94.

En los juegos multijugador, también puede enviar invitaciones a partidas desde la pantalla Amigos.

Invitar a un amigo a una partida multijugador desde la pantalla Amigos:

- 1 Pulse Amigos en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Seleccione un amigo.
- 3 Seleccione un juego y pulse Jugar.

Si el juego permite o requiere jugadores adicionales, podrá seleccionar otros jugadores a los que invitar. A continuación, pulse Siguiente.

- 4 Introduzca y envíe su invitación; después, espere a que los otros jugadores la acepten.
- 5 Comience la partida.

Si un amigo no está disponible o no responde a su invitación, puede pulsar “Selección automática” para que Game Center busque jugadores por usted, o bien pulsar “Invitar amigo” para intentar invitar a algún otro amigo.

Otros jugadores pueden invitarlo a jugar una partida.

Responder a una invitación para jugar una partida: Pulse Aceptar o Declinar en la alerta que aparece.

Puede desactivar las partidas multijugador en Restricciones. Consulte “Restricciones” en la página 177. Puede evitar que otros jugadores lo inviten a jugar desactivando “Permitir invitaciones” en los ajustes de Game Center. Consulte “Su estado y la información de su cuenta” en la página 95.

Volver a Game Center: Pulse el botón de inicio y, a continuación, pulse Game Center en la pantalla de inicio.

En el iPod touch de tercera generación o posterior, también puede pulsar el botón de inicio dos veces rápidamente y, a continuación, pulsar Game Center en la lista de apps recientes.

Tablas de clasificación

En algunos juegos se proporcionan una o varias tablas con la clasificación de los jugadores, sus puntuaciones, tiempos y otros datos acerca de sus logros.

Consultar la tabla de clasificación de un juego: Pulse Juegos, seleccione un juego y, a continuación, pulse "Tabla de clasificación".

También es posible que pueda consultar las tablas de clasificación desde el propio juego.

Si un juego tiene variantes (como fácil, normal o difícil), la pantalla Categorías le permitirá seleccionar la tabla de clasificación del juego en general o de cada una de sus variantes.

En la tabla de clasificación podrá consultar la puntuación de sus amigos y de todos los jugadores. Puede consultar las estadísticas de un periodo de tiempo determinado, como Hoy, Semana o Siempre.

Gire el iPod touch para ver la tabla de clasificación en orientación horizontal.

Iniciar una partida desde la tabla de clasificación: Pulse Jugar en la esquina superior derecha.

Logros

Algunos juegos lo recompensan con puntos de bonificación por logros específicos.

Consultar los logros que pueden conseguirse en un juego: Pulse Juegos, seleccione un juego y, a continuación, pulse Logros.

Game Center muestra cuántos puntos de bonificación se conceden por cada logro, y si se han conseguido. En la parte superior se muestran los puntos totales obtenidos por los logros. Por cada logro concreto solo se conceden una vez los puntos de bonificación.

También es posible que pueda consultar los logros desde el propio juego.

Partidas recientes

Algunos juegos le permiten consultar cuáles de sus amigos han jugado recientemente al juego.

Consultar quién ha jugado recientemente a un juego: Pulse Juegos, pulse un juego y, a continuación, pulse "Partidas recientes".

Obtener información sobre un jugador: Pulse el nombre de un jugador en la lista.

Amigos

Game Center le permite ponerse en contacto con jugadores de todo el mundo. Puede añadir amigos a Game Center realizando una solicitud o aceptando una solicitud de otro jugador.

Añadir un amigo a Game Center:

- 1 Pulse Amigos o Solicitudes.
- 2 Pulse + y, a continuación, introduzca la dirección de correo electrónico de un amigo o su sobrenombre en Game Center.

A medida que escriba irán apareciendo direcciones y nombres coincidentes de sus contactos. Pulse un contacto para incluirlo en su solicitud. Pulse  para explorar sus contactos.

Para añadir varios amigos al mismo tiempo, introduzca otros contactos.

- 3 Introduzca un mensaje para su solicitud y pulse Enviar.

Para que una persona se convierta en su amigo debe aceptar su solicitud.

Otros jugadores pueden enviarle solicitudes de amistad. Si recibe una alerta, puede aceptar la solicitud inmediatamente o cerrarla y responderla más adelante desde la pantalla Solicitud. Un globo de alerta en el botón Solicitudes muestra el número de solicitudes de amistad pendientes.

Responder a una solicitud de amistad: Pulse Solicitudes, pulse el nombre de la persona que realiza la solicitud y, a continuación, pulse Aceptar, Ignorar o "Informar del problema".

Cuando un jugador acepta la solicitud de amistad de otro jugador, ambos se convierten en amigos. Los nombres de los amigos se muestran en la pantalla Amigos.

Obtener información sobre un amigo: Pulse el nombre del amigo.

Buscar un amigo: Pulse la barra de estado para desplazarse a la parte superior de la pantalla. A continuación, pulse el campo de búsqueda y empiece a escribir. A medida que escriba aparecerán los amigos coincidentes con su búsqueda.

La página de información de un amigo muestra cuántos amigos tiene (incluido usted), el número de juegos a los que ha jugado y cuántos logros ha acumulado. La pantalla de información también puede mostrar:

- los juegos a los que han jugado juntos
- los juegos que tienen en común
- otros juegos que tiene su amigo

Puede pulsar un juego de cualquiera de las listas para ver su posición y la de su amigo en la tabla de clasificación global, y sus logros respectivos en el juego.

Invitar a un amigo a jugar: Pulse Amigos, pulse el nombre de un amigo y, a continuación, pulse Jugar. Consulte “Cómo jugar” en la página 91.

Eliminar un amigo: Pulse Amigos, pulse un nombre y, a continuación, pulse “Eliminar amigo” y pulse Eliminar.

Si un jugador es ofensivo o muestra un comportamiento inapropiado, puede informar del problema.

Informar de un problema con un amigo: Pulse Amigos, pulse el nombre de un amigo y, a continuación, pulse “Informar del problema.” Describa el problema y pulse Informar para enviar el informe.

Si desactiva “Juegos multijugador” en Ajustes, no podrá enviar ni recibir invitaciones para jugar. Consulte “Restricciones” en la página 177.

Su estado y la información de su cuenta

En la pantalla Yo se resume la información acerca de sus amigos, sus juegos y sus logros.

El campo de texto situado en el centro de la pantalla le permite introducir un mensaje de su estado actual. Su estado aparece junto a su sobrenombre en la pantalla Amigos de los demás jugadores.

Cambiar su estado: Pulse el campo de estado y use el teclado para introducir o actualizar su estado.

Ver la información de su cuenta: Pulse el banner de su cuenta y, a continuación, pulse “Ver cuenta.”

Puede cambiar o actualizar los siguientes ajustes:

- Sobrenombre
- Permitir invitaciones
- Buscarme por mi dirección de correo
- Su dirección de correo electrónico para Game Center
- Direcciones de correo electrónico adicionales

Cuando acabe, pulse OK.

También puede cerrar sesión e iniciar sesión con una cuenta distinta, o crear una cuenta nueva.

Cerrar sesión: Pulse el banner de su cuenta y, a continuación, pulse Desconectarse.

Para iniciar sesión con otra cuenta, introduzca su nombre de usuario y contraseña y, a continuación, pulse Conectarse. Para crear una nueva cuenta, pulse “Crear nueva cuenta” y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.



Mail puede utilizarse con MobileMe, Microsoft Exchange y muchos de los sistemas de correo electrónico más populares (incluidos Yahoo!, Google y AOL), así como con otros sistemas estándar de correo electrónico POP3 e IMAP. Puede enviar y recibir fotos, vídeos y gráficos, y visualizar archivos PDF y otros archivos adjuntos. También puede imprimir mensajes y archivos adjuntos que se abran en Vista Rápida.

Para descargar y enviar mensajes en Mail, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 19.

Configuración de cuentas de correo electrónico

Puede configurar cuentas de correo electrónico en el iPod touch de cualquiera de las siguientes maneras:

- Configurando una cuenta directamente en el iPod touch. Consulte “Cómo añadir cuentas de correo, contactos y calendarios” en la página 20.
- En iTunes, utilice los paneles de ajustes del iPod touch para sincronizar los ajustes de las cuentas de correo electrónico del ordenador. Consulte “Paneles de ajustes del iPod touch en iTunes” en la página 49.

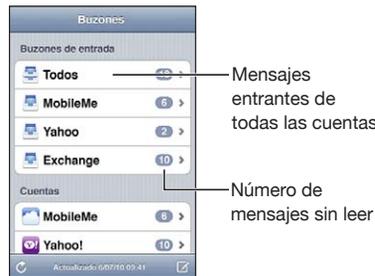
Cómo comprobar el correo electrónico y leer los mensajes

El icono Mail de la pantalla de inicio muestra el número de mensajes no leídos de sus buzones de entrada. Puede tener otros mensajes no leídos en otros buzones.



Número de mensajes no leídos en sus buzones de entrada

En Mail, la pantalla Buzones ofrece acceso rápido a todos los buzones de entrada y a otros buzones. Pulse un buzón de entrada para ver los mensajes entrantes de dicha cuenta. Para ver los mensajes entrantes de todas las cuentas, pulse Todos. Si solo hay una cuenta de correo configurada, solo aparecerá ese buzón de entrada en la pantalla Buzones.



Al abrir un buzón de entrada, Mail recupera y muestra los mensajes más recientes e indica el número de mensajes no leídos en la parte superior de la pantalla. Los mensajes no leídos están señalados con un punto azul. Puede especificar el número de mensajes recuperados en los ajustes de Mail. Consulte “Mail” en la página 188.

Si organiza los mensajes por cadenas, los mensajes relacionados se mostrarán como una sola entrada en el buzón. Las cadenas de mensajes incluyen junto a la flecha derecha un número que indica la cantidad de mensajes de la cadena. Un punto azul indica que hay uno o varios mensajes no leídos en la cadena. El mensaje que se muestra es el mensaje más antiguo no leído, o el más reciente si se han leído todos los mensajes.

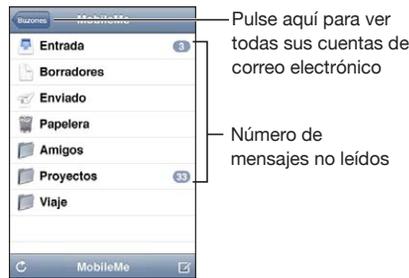


Ver los mensajes de una cadena: Pulse la cadena en el buzón.

Leer un mensaje: Pulse un mensaje. Dentro de un mensaje, pulse ▲ o ▼ para ver el mensaje siguiente o anterior.

Activar o desactivar “Organizar cadenas”: En Ajustes, seleccione “Mail, contactos, calendarios” y pulse el interruptor para activar o desactivar “Organizar cadenas”. Consulte “Mail” en la página 188.

Si configura más de una cuenta, en la sección Cuentas de la pantalla Buzones tendrá acceso a todas sus cuentas. Pulse una cuenta para ver sus carpetas y buzones, incluido su buzón de entrada. Si solo tiene configurada una cuenta, las carpetas y buzones de dicha cuenta se mostrarán en la pantalla Buzones.



Comprobar si hay mensajes nuevos: Seleccione un buzón o pulse  en cualquier momento.

Cargar mensajes adicionales: Desplácese hasta el final de la lista de mensajes y pulse “Cargar más mensajes”.

Aumentar el zoom en una parte del mensaje Pulse dos veces en una zona del mensaje. Vuelva a pulsar dos veces para alejar la imagen. También puede pellizcar con dos dedos hacia dentro o hacia fuera para acercar o alejar la imagen.

Redimensionar cualquier columna de texto para ajustarla a la ventana Pulse dos veces en el texto.

Ver todos los destinatarios de un mensaje Pulse Detalles.
Pulse un nombre o dirección de correo electrónico para ver la información de contacto del destinatario. A continuación, pulse una dirección de correo electrónico para ponerse en contacto con dicha persona. Pulse Ocultar para ocultar los destinatarios.

Añadir un destinatario de correo a su lista de contactos Pulse el mensaje y, si es necesario, pulse Detalles para ver los destinatarios. A continuación, pulse un nombre o dirección de correo electrónico y pulse “Nuevo contacto” o “Contacto existente”.

Marcar un mensaje como no leído Abra el mensaje y pulse “Marcar como no leído”. Aparecerá un punto azul  junto al mensaje en la lista del buzón hasta que vuelva a abrirlo.

Abrir una invitación a una reunión: Pulse la invitación.



Puede obtener los datos de contacto del organizador y de los demás invitados, ajustar una alerta, añadir notas al evento y añadir comentarios que se incluyen en su correo electrónico de respuesta al organizador. Puede aceptar, aceptar provisionalmente o rechazar la invitación. Consulte “Cómo responder a invitaciones de reunión” en la página 117.

Activar o desactivar la función Push: En Ajustes, seleccione “Mail, contactos, calendarios” > “Obtener datos” y, a continuación, active o desactive la función Push.

Uso de enlaces y datos detectados

El iPod touch detecta enlaces web, números de teléfono, direcciones de correo electrónico y otros tipos de datos que puede utilizar para abrir una página web, crear un mensaje de correo electrónico con la dirección ya incluida, crear o añadir información a un contacto o llevar a cabo alguna otra acción que puede serle de utilidad. Los datos detectados se muestran como texto subrayado en azul. Pulse los datos para usar su acción por omisión o manténgalos pulsados para ver otras acciones.

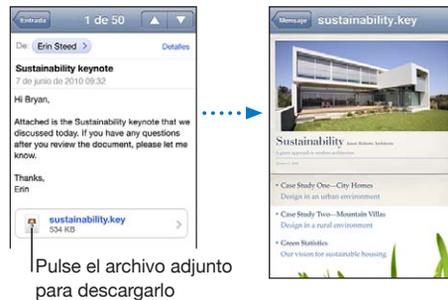
Enlace o imagen	Pulse para abrir la página web en Safari. Mantenga pulsado para: <ul style="list-style-type: none"> • Abrir la página web en Safari • Copiar el enlace
Número de teléfono	Pulse para: <ul style="list-style-type: none"> • Crear un nuevo contacto con el número • Añadir el número a un contacto existente
Dirección	Pulse para mostrar la ubicación en Mapas. Mantenga pulsado para: <ul style="list-style-type: none"> • Mostrar la ubicación en Mapas • Crear un nuevo contacto con la dirección • Añadir la dirección a un contacto existente • Copiar la dirección
Dirección de correo electrónico	Pulse para crear un nuevo mensaje de correo electrónico con la dirección ya incluida Mantenga pulsado para: <ul style="list-style-type: none"> • Crear un nuevo mensaje de correo electrónico • Crear un nuevo contacto con la dirección • Añadir la dirección a un contacto existente • Copiar la dirección
Día, fecha u hora	Pulse el ítem y, a continuación, pulse “Crear evento” para crear un evento en Calendario.
Número de seguimiento (puede no estar disponible en todos los países o regiones)	Pulse para abrir la página web del transportista a fin de ver el estado de un paquete.

Cómo visualizar los archivos adjuntos

El iPod touch visualiza las imágenes adjuntas en muchos de los formatos más utilizados (JPEG, GIF y TIFF) dentro del texto del mensaje de correo. El iPod touch puede reproducir muchos tipos de archivos de audio adjuntos, como MP3, AAC, WAV y AIFF. Puede descargar y visualizar archivos (como PDF, páginas web y documentos de texto, Pages, Keynote, Numbers, Microsoft Word, Excel y PowerPoint) que estén adjuntos a los mensajes que recibe.

Ver un archivo adjunto: Pulse el archivo adjunto para abrirlo en Vista Rápida.

Puede que primero tenga que descargar el archivo adjunto pulsando  (si aparece al final del mensaje en un cuadro punteado con el nombre del documento).



Puede visualizar los archivos adjuntos en orientación vertical u horizontal.

Si el formato de un archivo adjunto no es compatible con el iPod touch, podrá visualizar el nombre del archivo pero no abrirlo. iPod touch acepta los siguientes tipos de documento:

.doc	Microsoft Word
.docx	Microsoft Word (XML)
.htm	página web
.html	página web
.key	Keynote
.numbers	Numbers
.pages	Pages
.pdf	Vista Previa, Adobe Acrobat
.ppt	Microsoft PowerPoint
.pptx	Microsoft PowerPoint (XML)
.rtf	texto con formato
.txt	texto

.vcf	información de contactos
.xls	Microsoft Excel
.xlsx	Microsoft Excel (XML)

Abrir un archivo adjunto con otra app: Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, seleccione la app. Si no hay ninguna app disponible, puede abrir el archivo adjunto en Vista Rápida.

Guardar una foto adjunta en el álbum Fotos guardadas: Pulse la foto y, a continuación, pulse “Guardar imagen”. Si la foto aún no se ha descargado, pulse primero el aviso de descarga.

Guardar un vídeo adjunto en el álbum Fotos guardadas: Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, pulse “Guardar vídeo”. Si el vídeo aún no se ha descargado, pulse primero el aviso de descarga.

Impresión de mensajes y archivos adjuntos

Puede imprimir mensajes de correo electrónico y archivos adjuntos que puedan visualizarse en Vista Rápida.

Imprimir un mensaje de correo electrónico: Pulse  y luego pulse Imprimir. Pulse Seleccionar para seleccionar una impresora y, a continuación, ajuste las opciones de la impresora, como el número de copias y la impresión a doble cara (si la impresora admite esta opción). Por último, pulse Imprimir.

Para imprimir una imagen integrada sin el resto del mensaje de correo electrónico, guarde la imagen (pulse la imagen y pulse “Guardar imagen”); a continuación, abra Fotos o Cámara (solo en el iPod touch de cuarta generación) e imprima la imagen desde el álbum Carrete.

Imprimir un archivo adjunto: Pulse el archivo adjunto para verlo en Vista Rápida y, a continuación, pulse  y pulse Imprimir. Pulse Seleccionar para seleccionar una impresora y, a continuación, ajuste las opciones de la impresora, como el intervalo de páginas, el número de copias y la impresión a doble cara (si la impresora admite esta opción). Por último, pulse Imprimir.

Para obtener más información, consulte “Impresión” en la página 36.

Cómo enviar correo electrónico

Puede enviar un mensaje de correo electrónico a cualquier persona que tenga una dirección de correo electrónico.

Redactar y enviar un mensaje:

- 1 Pulse .
- 2 En el campo Para, escriba un nombre o una dirección de correo electrónico, o pulse  para añadir un nombre de sus contactos.

Mientras escribe una dirección de correo electrónico, en la parte inferior aparecen las direcciones de correo de su lista de contactos que coinciden con la que está escribiendo. Pulse una dirección para añadirla. Para añadir más nombres, pulse Retorno o .

Nota: Si está redactando un mensaje desde su cuenta Microsoft Exchange y tiene acceso a la lista global de direcciones de su empresa, primero aparecerán las direcciones coincidentes de los contactos del iPod touch, seguidas de las direcciones coincidentes de dicha lista.

- 3 Pulse "Cc/Cco/De" si desea enviar una copia o una copia oculta del mensaje a otras personas o cambiar la cuenta desde la que envía el mensaje. Si tiene más de una cuenta de correo electrónico, o si tiene alias de correo electrónico para su cuenta MobileMe, puede pulsar el campo De para cambiar la cuenta o alias desde donde envía.
- 4 Escriba un asunto y redacte el mensaje.

Puede pulsar Intro para pasar de un campo a otro.

- 5 Pulse Enviar.

Enviar una foto o un vídeo en un mensaje de correo electrónico

En Fotos, seleccione una foto o un vídeo, pulse  y, a continuación, pulse "Correo electrónico". También puede copiar y pegar fotos y vídeos. Para enviar varias fotos o vídeos, pulse  mientras visualiza las miniaturas de un álbum. Pulse las fotos y los vídeos que desee seleccionar, pulse Compartir y, después, pulse "Enviar por correo".

Pegar y enviar una foto o vídeo en un mensaje de correo electrónico

En Fotos, mantenga pulsada una foto o un vídeo hasta que aparezca el comando Copiar. Pulse Copiar. Vaya a Mail y cree un nuevo mensaje. Pulse para colocar el punto de inserción donde desee situar el vídeo, luego pulse el punto de inserción para que se muestren los comandos de edición y, a continuación, pulse Pegar. Para copiar varios vídeos, en Fotos, abra un álbum, pulse , pulse para seleccionar fotos y vídeos, y, a continuación, pulse Copiar.

Guardar un borrador de un mensaje para completarlo más tarde

Pulse Cancelar y, a continuación, pulse Guardar. El mensaje se guarda en el buzón de correo Borradores.

Abra el último borrador guardado	Mantenga pulsado  para abrir el borrador guardado más recientemente de la última cuenta que haya utilizado.
Responder a un mensaje	Pulse  . Pulse Responder para responder sólo al remitente, o "Responder a todos" para responder al remitente y a todos los destinatarios. Redacte su respuesta y pulse Enviar. Los archivos o imágenes adjuntos al mensaje inicial no se reenvían.
Reenviar un mensaje	Abra un mensaje y pulse  , y después pulse Reenviar. Añada una o varias direcciones de correo electrónico, escriba su mensaje y pulse Enviar. Cuando reenvía un mensaje, puede incluir los archivos e imágenes adjuntos al mensaje original.
Compartir información de contacto	En Contactos, seleccione un contacto, pulse "Compartir contacto" en la parte inferior de la pantalla de información y, a continuación, pulse Correo.

Organización del correo electrónico

Puede organizar los mensajes de cualquier buzón, carpeta o ventana de resultados de búsqueda. Puede eliminar mensajes uno a uno o seleccionar un grupo de mensajes y borrarlos al mismo tiempo. También puede mover mensajes de un buzón o carpeta a otro buzón o carpeta de la misma cuenta o de cuentas distintas.

Eliminar un mensaje: Abra el mensaje y pulse .

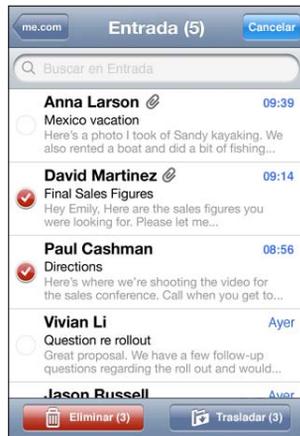
También puede borrar un mensaje directamente en la lista de mensajes del buzón deslizando el dedo sobre el título del mensaje hacia la izquierda o la derecha y pulsando Eliminar.



Para mostrar el botón Eliminar, deslice el dedo sobre el mensaje hacia la izquierda o hacia la derecha.

Nota: Para las cuentas de Google, pulse Archivar. Los mensajes no se eliminan, sino que se trasladan al archivo comprimido de su cuenta.

Eliminar varios mensajes: Mientras visualiza una lista de mensajes, pulse Editar, seleccione los mensajes que desee borrar y pulse Eliminar.



Trasladar un mensaje a otro buzón o carpeta: Mientras visualiza un mensaje, pulse , y a continuación, seleccione un buzón o carpeta.

Pulse Cuentas para seleccionar un buzón o carpeta para otra cuenta.

Trasladar varios mensajes: Mientras visualiza una lista de mensajes, pulse Editar, seleccione los mensajes que desea mover y, a continuación, pulse Trasladar y seleccione un buzón o carpeta.

Cómo buscar en el correo electrónico

Puede realizar búsquedas en los campos Para, De y Asunto de los mensajes de correo electrónico. Mail buscará en los mensajes descargados del buzón abierto en ese momento. En las cuentas MobileMe, Exchange y algunas cuentas de correo IMAP, también puede realizar búsquedas en los mensajes del servidor.



Buscar en mensajes de correo electrónico: Abra un buzón de correo, desplácese hasta la parte superior e introduzca texto en el campo de búsqueda. Pulse De, Para, Asunto o Todo para seleccionar los campos en los que desee buscar. Para desplazarse rápidamente hasta el campo de búsqueda situado en la parte superior de la lista, pulse la barra de estado.

Los resultados de la búsqueda para los mensajes ya descargados en el iPod touch aparecen automáticamente a medida que escribe. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

Buscar en mensajes alojados en el servidor: Pulse “Buscar en el servidor” al final de la lista de resultados de la búsqueda.

Nota: Los resultados de la búsqueda en mensajes en los servidores puede variar según el tipo de cuenta. Algunos servidores sólo pueden buscar palabras completas.

Los mensajes de correo electrónico se incluyen en las búsquedas que se realizan desde la pantalla de inicio. Consulte “Cómo realizar búsquedas” en la página 38.



Safari le permite navegar por Internet y visualizar páginas web en el iPod touch como si estuviera en el ordenador. Cree favoritos en el iPod touch y sincrónizelos con el ordenador. Añada clips web para acceder rápidamente a sus sitios favoritos desde la pantalla de inicio. Imprima páginas web, archivos PDF y otros tipos de documentos que se abran en Vista Rápida.

Para utilizar Safari, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 19.

Visualización de páginas web

Puede visualizar páginas web en orientación vertical u horizontal. Gire el iPod touch y la página web girará automáticamente para ajustarse a la pantalla.



Cómo abrir páginas web

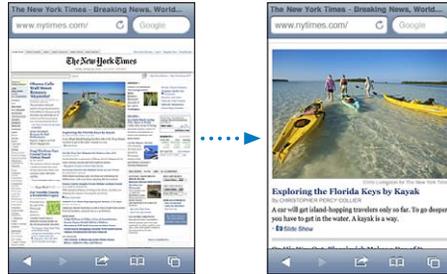
Abrir una página web: Pulse el campo de dirección (en la parte izquierda de la barra de título), introduzca la dirección web y pulse Ir. Si no aparece el campo de dirección, pulse la barra de estado en la parte superior de la pantalla para ir rápidamente al campo de dirección situado en la parte superior de la página web.

Mientras escribe, aparecerán las direcciones que comiencen con las letras que va introduciendo. Se trata de favoritos o de páginas que ha abierto recientemente. Pulse una dirección para visitar esa página. Siga escribiendo si desea introducir una dirección web que no figure en la lista.

Borrar el texto del campo de dirección: Pulse el campo de dirección y, a continuación, pulse el círculo gris con una "x" />.

Cómo aplicar un zoom y desplazarse

Acercar o alejar la imagen: Pulse dos veces una columna de una página web para ampliar la columna. Vuelva a pulsar dos veces para alejar la imagen.



También puede pellizcar la pantalla hacia dentro o hacia fuera para acercar o alejar la imagen manualmente.

Desplazarse por una página web

Arrastre hacia arriba, hacia abajo o lateralmente. Cuando se desplace, puede pulsar y arrastrar en cualquier lugar de la página sin activar ningún enlace.

Desplazarse dentro de un marco en una página web

Utilice dos dedos para desplazarse en el interior de un marco de una página web. Utilice un dedo para desplazarse por toda la página web.

Desplazarse rápidamente a la parte superior de una página web

Pulse la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla del iPod touch.

Cómo navegar por páginas web

Los enlaces de las páginas web suelen llevar a otras páginas de Internet.

Seguir un enlace de una página web: Pulse el enlace.

También puede usar enlaces web para mostrar una ubicación en Mapas, reproducir audio en tiempo real o crear un mensaje de correo con la dirección ya insertada. Para regresar a Safari después de que un enlace haya abierto otra app, pulse el botón de inicio  y, a continuación, pulse Safari.

Ver la dirección de destino de un enlace	Mantenga pulsado el enlace. La dirección aparecerá junto a su dedo. Puede mantener pulsada una imagen para ver si tiene enlace.
Detener la carga de una página web	Pulse la "x"/>.
Volver a cargar una página web	Pulse  .
Volver a la página anterior o siguiente	Pulse  o  en la parte inferior de la pantalla.
Volver a una página web visualizada recientemente	Pulse  y, a continuación, pulse Historial. Para borrar la lista del historial, pulse Borrar.
Crear un mensaje de correo con la dirección ya insertada	Mantenga pulsado un enlace web de correo electrónico y, a continuación, pulse "Nuevo mensaje".
Crear un contacto nuevo o añadir información a un contacto existente	Mantenga pulsado un enlace web que contenga información de contacto y, a continuación, pulse "Nuevo contacto" o "Contacto existente".
Enviar la dirección URL de una página web por correo electrónico	Pulse el botón de acción"/> y, a continuación, pulse "Enviar enlace por correo".
Guardar una imagen o foto en la Fototeca	Mantenga pulsada la imagen y, a continuación, pulse "Guardar imagen".
Ver un vídeo de una página web en un Apple TV	Inicie la reproducción del vídeo, pulse  y seleccione Apple TV. Si  no aparece o si no ve el Apple TV que busca, asegúrese de que el iPod touch esté en la misma red inalámbrica. Cuando termine, pulse  y seleccione el iPod touch en la lista.

Cómo abrir varias páginas

Puede tener hasta ocho páginas abiertas a la vez. Algunos enlaces abren automáticamente una nueva página en lugar de sustituir a la actual.

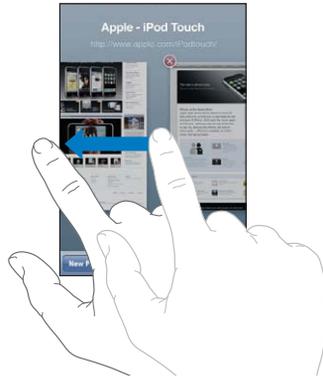
El número situado dentro de , en la parte inferior de la pantalla, muestra cuántas páginas hay abiertas. Si no hay ningún número, sólo está abierta una página. Por ejemplo:

 = hay una página abierta

 = hay tres páginas abiertas

Abrir una página nueva: Pulse el botón de páginas"/> y, a continuación, pulse "Nueva página".

Ir a otra página: Pulse  y desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha. Pulse la página que quiere ver.



Cerrar una página: Pulse , a continuación, pulse .

Cómo introducir texto y rellenar formularios

Algunas páginas web incluyen campos de texto y formularios para rellenar. Puede ajustar Safari de modo que recuerde los nombres y contraseñas de los sitios web que visite, o para que rellene automáticamente los campos de texto con información de Contactos. Consulte “Safari” en la página 191.

Activar el teclado	Pulse dentro de un campo de texto.
Desplazarse a otro campo de texto	Pulse otro campo de texto, o pulse los botones Siguiente o Anterior.
Enviar un formulario	Cuando acabe de rellenar un formulario, pulse Ir o Buscar. La mayoría de páginas tienen también un enlace que puede pulsar para enviar el formulario.
Cerrar el teclado sin enviar el formulario	Pulse OK.

Activar Autorrelleno para ayudarle a rellenar formularios web: En Ajustes, seleccione Safari > Autorrelleno y, a continuación, realice una de las siguientes operaciones:

- *Para utilizar la información de los contactos*, active “Datos de contacto” y, a continuación, seleccione “Mis datos” y elija el contacto que quiera usar.
Safari utilizará la información de Contactos para rellenar los campos de contacto en los formularios web.
- *Para utilizar la información de nombres y contraseñas*, active “Nombre y contraseña”.
Cuando esta función está activada, Safari recuerda los nombres y contraseñas de los sitios web que visita, y rellena automáticamente la información cuando vuelve a ellos.
- *Para borrar toda la información de Autorrelleno*, pulse “Borrar todo”.

Cómo realizar búsquedas

Utilice el campo de búsqueda para introducir palabras y frases a fin de efectuar búsquedas en Internet y en la página web actual. A medida que escriba, aparecerán búsquedas sugeridas y recientes.

Buscar en Internet:

- 1 Pulse el campo de la búsqueda (en la parte derecha de la barra de título).
- 2 Escriba una palabra o frase que describa lo que está buscando y, a continuación, pulse una sugerencia de la lista o pulse Buscar.
- 3 Pulse un enlace de la lista de resultados de búsqueda para abrir una página web.

Buscar una palabra o frase en la página web actual: Desplácese a la parte inferior de la lista de resultados, pulse la entrada situada bajo “En esta página” para buscar la primera aparición de la palabra o de la frase objeto de la búsqueda. Para buscar apariciones posteriores, pulse Siguiente.

Por omisión, Safari busca utilizando Google. Puede usar otros motores de búsqueda.

Configurar Safari para que busque con otro motor de búsqueda: En Ajustes, seleccione Safari > Buscador y elija otro motor de búsqueda.

Impresión de páginas web, documentos PDF y otros tipos de documentos

Puede imprimir páginas web, archivos PDF y otros tipos de documentos que se abran en Vista Rápida desde Safari.

Imprimir una página web, un archivo PDF o un documento de Vista Rápida: Pulse  y luego pulse Imprimir. Pulse Seleccionar para seleccionar una impresora y, a continuación, ajuste las opciones de la impresora, como el número de copias y la impresión a doble cara (si la impresora admite esta opción). Si está imprimiendo un PDF u otro tipo de documento de Vista Rápida, es posible que pueda ajustar el intervalo de páginas que desea imprimir. Por último, pulse Imprimir.

Para obtener más información, consulte “Impresión” en la página 36.

Visualización de vídeos web en un televisor

Para ver vídeos QuickTime y otros vídeos web compatibles en un televisor, debe conectar el iPod touch a su televisor o receptor AV mediante un cable AV por componentes de Apple, un cable AV compuesto de Apple, un adaptador VGA de Apple o un adaptador AV digital de Apple (iPod touch de cuarta generación), o de forma inalámbrica utilizando AirPlay y un Apple TV. Consulte “Ver vídeos en un televisor” en la página 68.

Favoritos

Puede guardar en los favoritos las páginas web a las que desee volver más adelante.

Añadir una página web a los favoritos: Abra la página y pulse . A continuación, pulse “Añadir favorito”.

Al guardar un favorito, podrá editar su título. Por omisión, los favoritos se guardan en el nivel superior de Favoritos. Pulse Favoritos para seleccionar otra carpeta.

Si utiliza Safari en un Mac, o bien Safari o Microsoft Internet Explorer en un PC, puede sincronizar los favoritos con el navegador web de su ordenador.

Sincronizar favoritos con el ordenador:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPod touch en la lista Dispositivos.
- 3 Haga clic en Información en la parte superior de la pantalla, seleccione “Sincronizar favoritos de...” en Otro y, a continuación, haga clic en Aplicar.

Consulte “Paneles de ajustes del iPod touch en iTunes” en la página 49.

Sincronizar favoritos con MobileMe: Desde el menú Ajustes del iPod touch, seleccione Favoritos en su cuenta MobileMe. Consulte “Configuración de cuentas MobileMe” en la página 20.

Abrir una página web guardada como favorito: Pulse  y seleccione un favorito o pulse una carpeta para ver los favoritos que contiene.

Editar un favorito o una carpeta de favoritos: Pulse , seleccione la carpeta que contiene el favorito o la carpeta que desea editar y pulse Editar. A continuación, realice una de las siguientes acciones:

- *Para crear una nueva carpeta, pulse “Carpeta nueva”.*
- *Para eliminar un favorito o una carpeta, pulse  y, a continuación, pulse Eliminar.*
- *Para cambiar de lugar un favorito o una carpeta, arrastre .*
- *Para editar el nombre o la dirección, o para colocarlo en una carpeta diferente, pulse el favorito o la carpeta.*

Cuando acabe, pulse OK.

Clips web

Añada clips web a la pantalla de inicio para acceder rápidamente a sus sitios web favoritos. Los clips web se representan mediante iconos en la pantalla de inicio y pueden ordenarse junto con los demás iconos. Consulte “Personalización de la pantalla de inicio” en la página 27.

Añadir un clip web: Abra la página web y pulse . A continuación, pulse “Añadir a pantalla de inicio”.

Cuando abre un clip web, Safari acerca la imagen de forma automática y se desplaza hacia la zona de la página web mostrada en el momento de guardar el clip web. El área mostrada también se utiliza para crear el icono del clip web en la pantalla de inicio, salvo que la página disponga de su propio icono personalizado.

Al añadir un clip web, puede editar su nombre. Si el nombre es demasiado largo (más de 10 caracteres aproximadamente), puede aparecer abreviado en la pantalla de inicio. Los clips web no son favoritos y no se sincronizan con MobileMe o iTunes.

Eliminar un clip web:

- 1 Mantenga pulsado cualquier icono en la pantalla de inicio hasta que los iconos empiecen a moverse lateralmente.
- 2 Pulse la “x”/”/> de la esquina del clip web que quiera eliminar.
- 3 Pulse Eliminar y, a continuación, pulse el botón de inicio  para guardar la disposición.



Acerca de Calendario

Calendario le permite acceder rápidamente a sus calendarios y eventos. Puede ver calendarios determinados uno por uno o bien varios calendarios a la vez. Asimismo, puede visualizar los eventos por días, por meses o en forma de lista. Puede realizar búsquedas en los títulos, invitados, ubicaciones y notas de los eventos. Si ha introducido datos de cumpleaños para sus contactos, puede mostrarlos en Calendario.

Puede sincronizar el iPod touch con los calendarios del ordenador y con servicios como MobileMe, Microsoft Exchange, Yahoo! y Google. También puede crear, editar o cancelar citas en el iPod touch y sincronizarlas con su ordenador o cuenta de calendario. Si tiene una cuenta MobileMe, Microsoft Exchange, Google, Yahoo! o CalDAV, puede sincronizar sus calendarios de forma remota sin conectar el iPod touch al ordenador. Los calendarios compartidos de MobileMe a los que se ha unido desde el ordenador también se sincronizan con el iPod touch.

Puede suscribirse a calendarios de iCalendar (.ics) de solo lectura o importar archivos .ics desde el correo electrónico. Si tiene una cuenta Microsoft Exchange con la función Calendarios activada, o una cuenta CalDAV compatible, puede recibir y responder a invitaciones de reunión de otras personas, así como invitar a otras personas a eventos que organice.

Cómo sincronizar calendarios

Puede sincronizar Calendario de una de estas formas:

- En iTunes, utilice el panel de información del iPod touch para sincronizar con iCal o Microsoft Entourage en un Mac, o con Microsoft Outlook 2003, 2007 o 2010 en un PC, cuando conecte el iPod touch al ordenador. Consulte "Paneles de ajustes del iPod touch en iTunes" en la página 49.
- En Ajustes, en el iPod touch, active los calendarios en sus cuentas MobileMe, Microsoft Exchange, Google o Yahoo! para sincronizar la información de los calendarios de forma remota, o bien configure una cuenta CalDAV si su empresa u organización utiliza esta función. Consulte "Cómo añadir cuentas de correo, contactos y calendarios" en la página 20.

Para sincronizar calendarios, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte "Conexión a Internet" en la página 19.

Visualización de los calendarios

Puede ver un solo calendario, varios calendarios determinados o todos los calendarios a la vez.

Seleccionar los calendarios que se mostrarán: Pulse Calendarios y, a continuación, pulse para seleccionar los calendarios que desea ver. Para seleccionar o anular la selección de todos los calendarios rápidamente, pulse "Mostrar todos los calendarios" u "Ocultar todos los calendarios". Para ver los cumpleaños de los contactos, pulse Cumpleaños en la parte inferior de la pantalla. Pulse OK para mostrar los calendarios seleccionados.

Los eventos de todos los calendarios seleccionados aparecen en un solo calendario en el iPod touch. Puede visualizar los eventos como una lista continua, por días o por meses.

Cambiar de visualización: Pulse Lista, Día o Mes.

- *Visualización como lista:* todos sus compromisos y eventos se ven en una lista con barra de desplazamiento.
- *Visualización por días:* desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver los eventos de un día. Pulse ◀ o ▶ para ver los eventos del día anterior o del día siguiente.

- **Visualización Mes:** pulse un día para ver sus eventos. Pulse ◀ o ▶ para ver el mes anterior o el siguiente.



Consultar los detalles de un evento: Pulse el evento.

Cómo realizar búsquedas en calendarios

Puede realizar búsquedas en los campos de título, invitados, ubicaciones y notas de los calendarios. Calendario sólo busca en los eventos de los calendarios que se están visualizando.



Buscar eventos: En la visualización como lista, introduzca texto en el campo de búsqueda.

A medida que escriba irán apareciendo los resultados de la búsqueda. Pulse **Buscar** para ocultar el teclado y ver más resultados.

Los eventos de Calendario se incluyen en las búsquedas realizadas en la pantalla de inicio. Consulte “Cómo realizar búsquedas” en la página 38.

Cómo añadir y actualizar eventos en el iPod touch

También puede crear y actualizar eventos de calendario directamente en el iPod touch.

Si tiene una cuenta Microsoft Exchange con la función Calendarios activada, o una cuenta CardDAV compatible, podrá invitar a otras personas al evento o reunión que organice.

Añadir un evento: Pulse **+**, introduzca la información del evento y, a continuación, pulse OK.

Puede introducir la información siguiente:

- Título
- Lugar
- Horas de inicio y finalización (o active “Día entero” si es un evento que dura todo el día)
- Horas de repetición: ninguna o bien cada día, cada semana, cada dos semanas, cada mes o cada año
- Invitados (si su servidor de calendarios acepta esta opción)
- Hora de alerta: de cinco minutos a dos días antes del evento

Cuando ajuste una alerta, aparecerá la opción de establecer una segunda alerta. Cuando se activa una alerta, el iPod touch muestra un mensaje. También puede ajustar el iPod touch de modo que emita un sonido (consulte “Alertas” en la página 119).

Importante: Si está de viaje, es posible que el iPod touch no le avise a la hora local correcta. Para ajustar de forma manual la hora correcta, consulte “Fecha y hora” en la página 179.

- Calendarios
Puede cambiar el calendario predeterminado mediante el ajuste “Calendario por omisión”. Consulte “Calendarios” en la página 190.
- Notas

No es posible asignar un evento a un calendario de sólo lectura.

También pueden crearse eventos pulsando un día, una fecha o una hora en un mensaje de Mail. Consulte “Uso de enlaces y datos detectados” en la página 99.

Actualizar un evento: Pulse Editar y modifique la información del evento. Cuando acabe, pulse OK.

Eliminar un evento: Pulse el evento, pulse Editar y después desplácese hacia abajo y pulse “Eliminar evento”.

Cómo responder a invitaciones de reunión

Si posee una cuenta de Microsoft Exchange o MobileMe con la función Calendarios activada, o una cuenta CalDAV compatible, podrá recibir invitaciones de reunión de otras personas de su empresa y responderlas. Cuando se recibe una invitación, la reunión aparece en su calendario rodeada por una línea de puntos.  se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla con un globo de alerta que muestra el número total de invitaciones nuevas que ha recibido. El número de invitaciones nuevas también se muestra en el icono Calendario de la pantalla de inicio.

Para recibir y responder a invitaciones de reunión, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet.



Número de
invitaciones a
reuniones

Responder a una invitación en Calendario:

- 1 Pulse una invitación en el calendario, o bien pulse  para mostrar la pantalla de eventos, y a continuación pulse una invitación.



- Pulse “Invitación de” para obtener los datos de contacto del organizador de la reunión. Pulse la dirección de correo electrónico para enviar un mensaje al organizador.
- Pulse Invitados para ver las demás personas invitadas a la reunión. Pulse un nombre para ver los datos de contacto de un invitado. Pulse la dirección de correo electrónico para enviar un mensaje a dicho asistente.
- Pulse Alerta para que el iPod touch emita una alerta sonora antes de la reunión.
- Pulse “Añadir comentarios” para añadir comentarios a la respuesta que se enviará por correo electrónico al organizador de la reunión. Sus comentarios aparecerán también en la pantalla de información correspondiente a la reunión.

Las notas las redacta el organizador de la reunión.

- 2 Pulse Aceptar, Quizá o Declinar.

Cuando usted acepta, acepta provisionalmente o declina una invitación, se envía al organizador una respuesta por correo electrónico que incluye sus comentarios.

Si acepta o acepta provisionalmente la invitación, puede cambiar su respuesta más adelante. Pulse “Añadir comentarios” si desea cambiar sus comentarios.

Las invitaciones a reuniones también se envían en un mensaje de correo electrónico que le permite abrir desde Mail la pantalla de información de la reunión.

Abrir una invitación en un mensaje de correo electrónico: Pulse la invitación.



Suscripción a calendarios

Puede suscribirse a calendarios que utilicen el formato iCalendar (.ics). Muchos servicios basados en calendarios aceptan la suscripción a calendarios, como Yahoo!, Google y la aplicación iCal de Mac OS X.

Los calendarios de suscripción son de sólo lectura. Puede leer los eventos de los calendarios a los que está suscrito en el iPod touch, pero no podrá editarlos ni crear eventos nuevos.

Suscribirse a un calendario:

- 1 En Ajustes, seleccione "Correo, contactos, calendarios" y, a continuación, pulse "Añadir cuenta".
- 2 Seleccione Otras y elija "Añadir calendario suscrito".
- 3 Introduzca la información del servidor y pulse Siguiente para verificar la suscripción.
- 4 Pulse Guardar.

También puede suscribirse a un calendario de iCal (u otro calendario en formato .ics) publicado en Internet pulsando un enlace a dicho calendario que esté incluido en un mensaje de correo electrónico que haya recibido en el iPod touch.

Importación de archivos de calendario desde Mail

Puede añadir eventos a un calendario importando un archivo de calendario desde un mensaje de correo electrónico. Puede importar cualquier archivo de calendario .ics estándar.

Importar eventos desde un archivo de calendario: En Mail, abra el mensaje y pulse el archivo de calendario. Cuando aparezca la lista de eventos, pulse "Añadir todo", seleccione el calendario al que desee añadir eventos y pulse OK.

Alertas

Ajustar alertas de calendario: En Ajustes, seleccione General > Sonidos y active "Alertas calendario". Si "Alertas calendario" está desactivado cuando está a punto de ocurrir un evento, el iPod touch muestra un mensaje, pero no emite sonido alguno.

Alertas sonoras para invitaciones: En Ajustes, seleccione "Correo, contactos, calendarios". Debajo de Calendarios, pulse "Alerta de invitación" para activar las alertas.



Cómo buscar y ver vídeos

YouTube ofrece vídeos cortos enviados por personas de todo el mundo. Para utilizar algunas funciones de YouTube en el iPod touch, deberá iniciar una sesión en una cuenta de YouTube. Para obtener información acerca de cómo crear una cuenta de YouTube, vaya a www.youtube.com.

Nota: YouTube puede no estar disponible en todos los idiomas y países.

Para utilizar YouTube, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 19.

Explorar los vídeos: Pulse Destacados, Vistos o Favoritos. O bien pulse Más para ordenarlos por Recientes, Valorados, Historial, Suscripciones o Listas.

- *Destacados:* vídeos revisados y destacados por el personal de YouTube.
- *Vistos:* los vídeos más vistos por los visitantes de YouTube. Pulse Siempre para ver los vídeos más vistos hasta el momento o bien Hoy o Semana para ver los más vistos del día o de la semana.
- *Favoritos:* vídeos que ha añadido a sus Favoritos. Cuando inicia sesión en una cuenta de YouTube, aparecen los favoritos de la cuenta. Podrá sincronizar cualquiera de ellos con su cuenta.
- *Recientes:* los vídeos enviados más recientemente a YouTube.
- *Valorados:* los vídeos mejor valorados por los visitantes de YouTube. Para puntuar vídeos, visite www.youtube.com.
- *Historial:* los vídeos que ha visto más recientemente.
- *Suscripciones:* vídeos de las cuentas de YouTube a las que se ha suscrito. Para utilizar esta función debe haber iniciado sesión en una cuenta de YouTube.
- *Listas:* vídeos que ha añadido a listas de reproducción. Para utilizar esta función debe haber iniciado sesión en una cuenta de YouTube.

Puede reemplazar los botones de exploración de la parte inferior de la pantalla por botones que utilice con más frecuencia. Consulte “Cómo cambiar los botones de exploración” en la página 125.

Buscar un vídeo:

- 1 Pulse Buscar (o pulse Más primero, si Buscar no es visible) y, a continuación, pulse el campo de búsqueda de YouTube.
- 2 Escriba una palabra o frase que describa lo que está buscando y pulse Buscar.

YouTube le mostrará resultados basados en el título, la descripción, las etiquetas o el nombre de usuario del vídeo. De los vídeos listados se muestra el título, la puntuación, el número de reproducciones, la duración y el nombre de la cuenta que los publicó.

Reproducir un vídeo: Pulse el vídeo.

El vídeo empezará a descargarse en el iPod touch y aparecerá una barra de progreso. El vídeo comenzará a reproducirse cuando se haya descargado suficiente contenido. También puede pulsar ► para iniciar la reproducción del vídeo.

Cómo controlar la reproducción del vídeo

Cuando empieza la reproducción, los controles desaparecen para no cubrir el vídeo.

Mostrar u ocultar los controles de vídeo: Pulse la pantalla.



Reproducir un vídeo o ponerlo en pausa

Pulse ► o ||

Ajustar el volumen

Arrastre el regulador de volumen o utilice los botones de volumen situados en el lateral del iPod touch.

Pasar al vídeo siguiente o al anterior en una lista

Pulse ◀◀ dos veces para pasar al vídeo anterior. Pulse ▶▶ para pasar al vídeo siguiente.

Retroceder o avanzar rápido

Mantenga pulsado ◀◀ o ▶▶.

Saltar a cualquier punto de un vídeo	Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.
Detener un vídeo antes de que finalice la reproducción	Pulse OK o pulse el botón de inicio  .
Alternar entre vídeo a pantalla completa o ajustado a la pantalla	Pulse dos veces en el vídeo. También puede pulsar  para que el vídeo ocupe toda la pantalla, o pulsar  para ajustarlo a la pantalla.
Añadir un vídeo a Favoritos utilizando los controles de vídeo	Inicie la reproducción de un vídeo y pulse  .
Enviar por correo electrónico un enlace del vídeo utilizando los controles de vídeo	Inicie la reproducción de un vídeo y pulse  .

Cómo ver vídeos de YouTube en un televisor

Para ver vídeos de YouTube, incluidos vídeos en formato HD (iPod touch de cuarta generación), en un televisor, debe conectar el iPod touch a su televisor o receptor AV mediante un cable AV por componentes de Apple, un cable AV compuesto de Apple, un adaptador VGA de Apple o un adaptador AV digital de Apple (iPod touch de cuarta generación), o de forma inalámbrica utilizando AirPlay y un Apple TV. Consulte “Ver vídeos en un televisor” en la página 68.

Cómo gestionar vídeos

Pulse  junto a un vídeo para ver los vídeos relacionados y mostrar más controles de gestión de vídeos.



Añadir el vídeo a Favoritos	Pulse Favoritos.
Añadir el vídeo a una lista de reproducción	Pulse "Añadir a la lista" y, a continuación, seleccione una lista existente o pulse el signo más"/> para crear una nueva.
Enviar un enlace del vídeo por correo electrónico	Pulse "Compartir vídeo".
Explorar y visualizar vídeos relacionados	Pulse un vídeo en la lista de vídeos relacionados para visualizarlo, o pulse  junto al vídeo para obtener más información.

Cómo obtener más información

Pulse  junto al vídeo para mostrar los comentarios del vídeo, su descripción, la fecha en que fue añadido y otra información.



Valorar el vídeo o añadir un comentario	En la pantalla "Más información", pulse "Puntuar, comentar o marcar" y, a continuación, seleccione "Puntuar o comentar". Para utilizar esta función debe haber iniciado sesión en una cuenta de YouTube.
Visualizar más vídeos de esta cuenta	En la pantalla "Más información", pulse "Más vídeos".
Suscribirse a esta cuenta de YouTube	En la pantalla "Más información", pulse "Más vídeos" y, a continuación, pulse "Suscribirse a < cuenta >" en la parte inferior de la lista de vídeos. Para utilizar esta función debe haber iniciado sesión en una cuenta de YouTube.

Cómo utilizar las funciones de cuenta de YouTube

Si dispone de una cuenta de YouTube, puede acceder a las funciones de las mismas, como suscripciones, comentarios, puntuaciones y listas de reproducción. Para crear una cuenta de YouTube, vaya a www.youtube.com.

Mostrar los favoritos que ha añadido a su cuenta: En Favoritos, pulse Acceder y, a continuación, introduzca su nombre de usuario y contraseña para ver los favoritos de su cuenta. Cualquier favorito existente añadido al iPod touch puede fundirse con los favoritos de su cuenta al iniciar sesión.

Eliminar un favorito: En Favoritos, pulse Editar, después pulse  junto a un vídeo y, a continuación, pulse Eliminar.

Mostrar las suscripciones que ha añadido a su cuenta: En Suscripciones, pulse Acceder y, a continuación, introduzca su nombre de usuario y contraseña para ver las suscripciones de su cuenta. Pulse una cuenta en la lista para ver todos los vídeos de la misma.

Anular la suscripción de una cuenta de YouTube: En Suscripciones, pulse una cuenta en la lista y, a continuación, pulse "Anular suscripción".

Ver listas de reproducción: En Listas, pulse una lista de reproducción para ver la lista de vídeos que ha añadido. Pulse cualquier vídeo en la lista de reproducción para comenzar la reproducción desde ese punto de la lista.

Editar una lista de reproducción: En Listas, pulse Editar y, a continuación, realice una de las siguientes operaciones:

- *Para eliminar toda la lista,* pulse  junto a una lista y, a continuación, pulse Eliminar.
- *Para crear una nueva lista de reproducción,* pulse  y, a continuación, introduzca el nombre que desee darle.

Añadir un vídeo a una lista de reproducción: Pulse el botón de más información"/> junto a un vídeo y, a continuación, pulse "Añadir a la lista" y seleccione una lista.

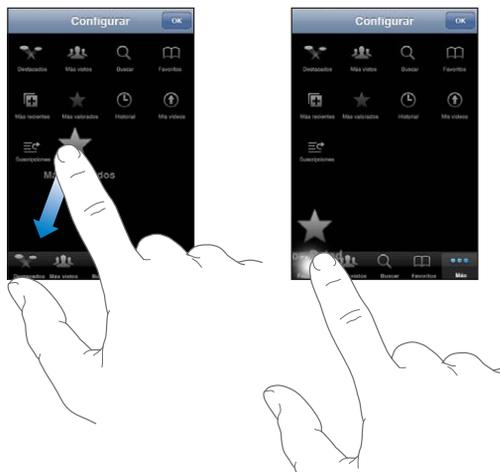
Eliminar un vídeo de una lista de reproducción:

- 1 En Listas, pulse una lista de reproducción y, a continuación, pulse Editar.
- 2 Pulse  junto a una lista y, a continuación, pulse Eliminar.

Cómo cambiar los botones de exploración

Puede reemplazar los botones Destacados, Vistos, Favoritos y Buscar de la parte inferior de la pantalla por otros que utilice más frecuentemente. Por ejemplo, si ve a menudo vídeos bien valorados pero no los destacados, podría reemplazar el botón Destacados por el de Valorados.

Cambiar los botones de exploración: Pulse Más y, a continuación, pulse Editar y arrastre un botón a la parte inferior de la pantalla, sobre el botón que quiere reemplazar.



Puede arrastrar los botones de la parte inferior de la pantalla hacia la izquierda y hacia la derecha para ordenarlos. Cuando acabe, pulse OK.

Cuando esté buscando vídeos, pulse Más para acceder a los botones de exploración que no son visibles.



Cómo visualizar la cotización de las acciones

Bolsa le permite consultar las últimas cotizaciones disponibles de sus valores, fondos e índices seleccionados. Para utilizar Bolsa, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 19.

Los valores se actualizan cada vez que abre Bolsa estando conectado a Internet. Las cotizaciones pueden llevar un retraso de hasta 20 minutos o más, dependiendo del servicio de información.

Añadir un valor, fondo o índice al lector de bolsa:

- 1 Pulse ⓘ y, a continuación, pulse +.
- 2 Introduzca un símbolo, nombre de empresa, nombre de fondo o índice y, a continuación, pulse Buscar.
- 3 Seleccione un ítem en los resultados de la búsqueda y pulse OK.

Visualizar gráficas en orientación horizontal:

Gire el iPod touch lateralmente. Desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ver las demás gráficas en su lector de bolsa.

Mostrar el progreso de un valor, fondo o índice a lo largo del tiempo: Pulse el valor, fondo o índice en su lista y, a continuación, pulse 1d, 1s, 1m, 3m, 6m, 1a o 2a. La gráfica se ajustará para mostrar el avance a lo largo de un día, una semana, un mes, tres meses, seis meses, un año o dos años.

Al visualizar una gráfica en orientación horizontal, puede tocar la gráfica para mostrar el valor de un punto específico en el tiempo.



Utilice dos dedos para ver el cambio en el valor a lo largo de un periodo de tiempo concreto.



Borrar un valor: Pulse ⓘ y Ⓜ junto a una acción y, a continuación, pulse Eliminar.

Cambiar el orden de la lista: Pulse ⓘ. A continuación, arrastre ≡ junto a una acción o índice hasta una nueva posición en la lista.

Configurar la pantalla para ver el cambio porcentual, el cambio de precio o la capitalización de mercado: Pulse cualquiera de los valores a lo largo del lado derecho de la pantalla. Pulse de nuevo para cambiar a otra visualización. También puede pulsar el botón de información ⓘ y, a continuación, pulsar "%", "Precio" o "Cap. merc.". Después, pulse OK.

Cómo obtener más información

Consultar el resumen, las gráficas y la página de noticias de un valor, fondo o índice: Seleccione el valor, fondo o índice en su lista y, a continuación, desplace con el dedo las páginas bajo el lector de bolsa para ver el resumen, la gráfica o la página de noticias recientes.

En la página de noticias puede desplazarse hacia arriba y hacia abajo para leer titulares, o puede pulsar un titular para ver el artículo en Safari.

Ver más información en Yahoo.com: Seleccione el valor, fondo o índice en su lista y, a continuación, pulse ⓘ.



ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo conducir y navegar con seguridad, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/.

Mapas proporciona callejeros, fotos de satélite, una visualización híbrida y visualizaciones de calles de muchos países y regiones del mundo. Puede obtener información sobre el estado del tráfico, así como indicaciones detalladas para llegar a un determinado lugar en coche, en transporte público o a pie. Busque su ubicación actual (aproximada) y utilícela para obtener indicaciones de conducción hacia o desde otra ubicación.

Para utilizar Mapas, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 19.

Importante: La app Mapas, las indicaciones y las apps basadas en información de localización geográfica dependen de servicios de datos. Estos datos y servicios están sujetos a cambios y pueden no estar disponibles en todas las áreas geográficas, lo que puede resultar en mapas, direcciones o información de ubicación no disponibles, imprecisos o incompletos. Compare la información proporcionada por el iPod touch con sus alrededores y bájese en las señales reales para resolver cualquier discrepancia.

Si cuando abra la app Mapas los servicios de localización está desactivados, se le solicitará que los active. No obstante, puede utilizar Mapas sin tenerlos activados. Consulte “Localización” en la página 175.

Cómo buscar y visualizar ubicaciones

Puede buscar ubicaciones, obtener su ubicación actual, marcar una ubicación con un marcador y obtener vistas de satélite y visualizaciones de calles de Google.

Cómo buscar ubicaciones

Puede buscar ubicaciones de muchas maneras: por dirección, intersección, zona, monumento, favorito, contacto o código postal, entre otras.

Buscar una ubicación y ver un mapa:

- 1 Pulse el campo de búsqueda para mostrar el teclado.
- 2 Escriba una dirección u otra información de búsqueda.
- 3 Pulse Buscar.

Un marcador indica la ubicación. Pulse el marcador para ver el nombre o la descripción de la ubicación.



Pulse  para obtener información acerca de la ubicación marcada, para obtener indicaciones para llegar a ella, para añadirla a sus favoritos o a su lista de contactos, o para enviar un enlace a Google Maps.

Las ubicaciones pueden incluir lugares de interés añadidos por usuarios de My Maps de Google (contenido creado por usuarios) y enlaces patrocinados que aparecen como iconos especiales (por ejemplo, .

Aumentar el zoom en una parte de un mapa

Pellizque el mapa con dos dedos. O bien pulse dos veces en la parte que desea acercar. Vuelva a pulsar dos veces para acercarse aún más.

Reducir el zoom

Pellizque el mapa. O bien pulse el mapa con dos dedos. Pulse de nuevo con dos dedos para alejar el mapa aún más.

Desplazarse a otra parte del mapa

Arrastre hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o a la derecha.

Ver la ubicación de la dirección del contacto: Pulse  en el campo de búsqueda y, a continuación, pulse Contactos y seleccione un contacto.

Para localizar una dirección de esta manera, el contacto debe contener al menos una dirección. Si el contacto tiene más de una dirección, elija la que desea localizar. También puede buscar la ubicación de una dirección pulsándola directamente en la lista de contactos.

Cómo encontrar su ubicación actual

Una sola pulsación le permite determinar su ubicación actual (aproximada).

Buscar su ubicación actual: Pulse .



Su ubicación actual se muestra con un marcador de color azul. Si no es posible determinar su ubicación con precisión, también aparecerá un círculo azul alrededor del marcador. El tamaño del círculo depende de la precisión con la que se ha determinado su ubicación: cuanto menor es el círculo, mayor es la precisión.

Si arrastra el mapa y vuelve a pulsar , el iPod touch volverá a centrar el mapa en su ubicación aproximada.

El iPod touch utiliza los servicios de localización para determinar su posición. Los servicios de localización emplean la información disponible en las redes Wi-Fi locales (si la conexión Wi-Fi está activada). Si una app está usando los servicios de localización,  aparecerá en la barra de estado. Los servicios de localización pueden no estar disponibles en todos los países o regiones.

Si los servicios de localización están desactivados, se le preguntará si desea activarlos. No podrá determinar su posición actual si los servicios de localización están desactivados. Consulte "Localización" en la página 175.

Para conservar batería, desactive los servicios de localización cuando no los utilice. En Ajustes, seleccione General > Localización.

Obtener información acerca de la ubicación actual: Pulse el marcador de color azul y, a continuación, pulse . El iPod touch muestra la dirección de su ubicación actual, si está disponible. Puede utilizar esta información para:

- Obtener indicaciones
- añadir la ubicación a sus contactos;
- Enviar la dirección por correo electrónico
- añadir la ubicación a los favoritos;

Cómo marcar una ubicación con el marcador

El marcador le permite marcar una ubicación manualmente.

Marcar una ubicación: Mantenga pulsada la ubicación en el mapa.

Aparecerá un marcador en el punto del mapa que esté tocando.

Mover el marcador: Mantenga pulsado el marcador y, a continuación, arrástrelo a una nueva ubicación o mantenga pulsada una nueva ubicación hasta que aparezca un nuevo marcador que reemplace al anterior.

Vista de satélite y vista de calles

Puede ver una vista de satélite de un mapa o una combinación entre la vista de satélite y el mapa de calles. También puede ver la visualización de calles de Google de una ubicación.



Ver una visualización de satélite o una visualización híbrida: Pulse , y, a continuación, pulse Satélite o Híbrido para ver una imagen de satélite o bien una combinación entre el mapa de calles y la vista de satélite.



Pulse Mapa para volver a la visualización del mapa.

Mostrar la visualización de calles de Google de una ubicación: Pulse . Desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para moverse por la vista panorámica de 360°. (El círculo muestra la visualización actual.) Pulse una flecha para desplazarse por la calle. Para volver a la visualización de mapa, pulse el círculo del mapa de la esquina inferior derecha.



La visualización de calles puede no estar disponible en todas las zonas.

Cómo obtener indicaciones

Puede obtener indicaciones paso a paso para ir a un determinado destino en coche, en transporte público o a pie.

Obtener indicaciones:

- 1 Pulse "Cómo llegar".
- 2 Introduzca las ubicaciones inicial y final en los campos Inicio y Final. Por omisión, el iPod touch empieza con su ubicación actual aproximada (si está disponible). Pulse  en uno de los dos campos para seleccionar una ubicación de Favoritos (incluida su ubicación actual y el marcador insertado, si están disponibles), Recientes o Contactos. Si  no se muestra, elimine el contenido del campo.

Por ejemplo, si la dirección de un amigo está en su lista de contactos, puede pulsar Contactos y después pulsar el nombre del amigo en lugar de tener que escribir la dirección.

Para invertir el lugar de origen y de destino, pulse .

- 3 Pulse Ruta (si ha introducido ubicaciones manualmente) y después seleccione indicaciones para ir en coche () , en transporte público () o a pie () .

Las opciones de viaje disponibles dependen del itinerario.

- 4 Realice una de las siguientes operaciones:
 - Para ver todas las indicaciones en forma de lista, pulse  y después pulse Lista. Pulse cualquier ítem de la lista para ver un mapa que muestre ese tramo de la ruta. Pulse Ruta para volver a la pantalla de visión general.



- Para ver las indicaciones una a una, pulse Inicio y después pulse  para ver el tramo siguiente de la ruta. Pulse  para retroceder.

Si va en coche o andando, la distancia y la duración del viaje aproximadas aparecen en la parte superior de la pantalla. Si está disponible información sobre el tráfico, la duración del viaje se ajusta correspondientemente.

Si utiliza el transporte público, la pantalla de visión general muestra las etapas del viaje y la forma de transporte que debe usar, incluidos los tramos que debe ir a pie. En la parte superior de la pantalla se indican la hora de salida del autobús o tren en la primera parada, la hora de llegada estimada y el importe total del viaje. Pulse  para ajustar la hora de salida o de llegada y elegir un horario para el viaje. Pulse el ícono de una parada para ver la hora de salida de dicho autobús o tren y para ver un enlace al sitio web del proveedor de transporte o información de contacto. Cuando pulse Iniciar y empiece a recorrer la ruta, se mostrará información detallada sobre cada etapa del viaje en la parte superior de la pantalla.

También puede obtener indicaciones buscando una ubicación en el mapa, pulsando el marcador que la señala, pulsando el botón de más información"/> y, a continuación, pulsando "Ruta hasta aquí" o "Ruta desde aquí".

Intercambiar los puntos inicial y final para obtener indicaciones inversas: Pulse .

Si no ve , pulse Editar.

Ver indicaciones visualizadas recientemente: Pulse  en el campo de búsqueda y, a continuación, pulse Recientes.

Cómo mostrar la situación del tráfico

Si esta opción está disponible, puede mostrar la información sobre el estado del tráfico en las principales calles y carreteras en el mapa.

Mostrar u ocultar la situación del tráfico: Pulse el botón de desplegar página"/> y, a continuación, pulse "Mostrar tráfico" u "Ocultar tráfico".

Las calles y carreteras presentan un color que indica el estado del tráfico:



Gris = no hay datos disponibles

Verde = límite de velocidad señalado

Amarillo = menor velocidad que el límite señalado

Rojo = parar y continuar

Si no ve el tráfico, es probable que tenga que alejar la imagen a un nivel en el que pueda ver las carreteras principales. La información sobre la situación del tráfico no está disponible en todas las zonas.

Cómo buscar y contactar con negocios

Buscar negocios en una zona:

- 1 Busque una ubicación (por ejemplo, una ciudad y estado o país o la dirección de una calle) o vaya a una ubicación del mapa.
- 2 Escriba el tipo de negocio en el campo de texto y pulse Buscar.

Aparecerán marcadores en las ubicaciones encontradas en la zona. Por ejemplo, si localiza su ciudad y escribe “películas”, al pulsar Buscar los marcadores señalarán los cines de su ciudad.

Pulse el marcador que señala un negocio para ver su nombre o descripción.

Buscar negocios sin encontrar primero la ubicación:

- restaurantes madrid
- apple españa

Contactar con un negocio u obtener indicaciones: Pulse el marcador que señala un negocio y, a continuación, pulse  junto al nombre.

Desde aquí puede hacer lo siguiente:

- Pulse una dirección de correo electrónico para enviar un mensaje o una dirección web para visitarla.
- Para obtener indicaciones, pulse “Obtener indicaciones hasta aquí” o bien “Obtener indicaciones desde aquí”.
- Para añadir la empresa a su lista de contactos, pulse “Añadir contacto” en la parte inferior de la pantalla y, a continuación, pulse “Nuevo contacto” o “Contacto existente”.
- Comparta la ubicación de la empresa por correo electrónico.

Ver una lista de los negocios encontrados en la búsqueda: En la pantalla Mapa, pulse Lista.

Pulse un negocio para ver su ubicación. O bien pulse  junto al negocio para ver sus datos.



Para visitar el sitio web

Para obtener indicaciones

Pulse  para mostrar la información del contacto

Cómo compartir información de localización

Puede añadir una ubicación encontrada a su lista de contactos. También puede enviar enlaces a una ubicación de Google Maps por correo electrónico.

Añadir una ubicación a su lista de contactos: Busque una ubicación, pulse el marcador correspondiente, pulse el botón de más información  junto al nombre o la descripción, pulse "Añadir contacto" en la parte inferior de la pantalla y, después, pulse "Nuevo contacto" o "Contacto existente".

Enviar por correo electrónico un enlace de una ubicación de Google Maps: Busque una ubicación, pulse el marcador correspondiente, pulse el botón de más información  junto al nombre o la descripción y, a continuación, pulse "Compartir ubicación" en la parte inferior de la pantalla y pulse Enviar.

Cómo marcar ubicaciones como favoritas

Puede marcar ubicaciones para encontrarlas fácilmente más adelante.

Añadir una ubicación a los favoritos: Busque una ubicación, pulse el marcador correspondiente, pulse  junto al nombre o descripción y, a continuación, pulse Favoritos en la parte inferior de la pantalla de información.

Ver una ubicación añadida a los favoritos o visualizada recientemente: Pulse  en el campo de búsqueda y, a continuación, pulse Favoritos o Recientes.



Cómo visualizar resúmenes meteorológicos

Pulse Tiempo en el menú de inicio para obtener la temperatura actual y una previsión a seis días de una o más ciudades de todo el mundo. Para utilizar Tiempo, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 19.



Si el panel del tiempo es azul claro, es de día en esa ciudad (entre las seis de la mañana y las seis de la tarde). Si el panel es violeta oscuro, es de noche (entre las seis de la tarde y las seis de la mañana).

Añadir una ciudad:

- 1 Pulse ⓘ y, a continuación, pulse +.
- 2 Introduzca un nombre de ciudad o código postal y pulse Buscar.
- 3 Elija una ciudad en la lista de búsqueda.

Cambiar a otra ciudad: Desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha, o pulse a la izquierda o a la derecha de la línea de puntos. El número de puntos bajo el panel del tiempo indica cuántas ciudades están guardadas.

Reordenar las ciudades: Pulse ⓘ y, a continuación, arrastre ≡ situado junto a una ciudad hasta una nueva posición en la lista.

Borrar una ciudad: Pulse ⓘ y ⓧ junto a una ciudad y, a continuación, pulse Eliminar.

Mostrar la temperatura en grados Fahrenheit o centígrados: Pulse ⓘ y, a continuación, pulse °F o °C.

Cómo obtener más información meteorológica

Puede ver una previsión meteorológica más detallada, noticias y sitios web relacionados con la ciudad, entre otras cosas.

Consultar información sobre una ciudad en Yahoo.com: Pulse Ⓜ!



Acerca de Notas

Puede crear notas en el iPod touch y sincronizarlas con aplicaciones compatibles de su ordenador y con cuentas en línea. Puede realizar búsquedas de texto en una lista de notas.

Sincronizar notas

Puede sincronizar Notas mediante uno de estos dos métodos:

- En iTunes, utilice los paneles de ajustes del iPod touch para sincronizar con Mail en un Mac, o con Microsoft Outlook 2003, 2007 o 2010 en un PC, cuando conecte el iPod touch al ordenador. Consulte “Paneles de ajustes del iPod touch en iTunes” en la página 49.
- En Ajustes, active Notas en su cuenta de MobileMe, Google, Yahoo!, AOL u otra cuenta IMAP para sincronizar sus notas de forma remota (iPod touch de tercera generación o posterior) con estas cuentas. Consulte “Cómo añadir cuentas de correo, contactos y calendarios” en la página 20.

Cómo escribir y leer notas

Cuando sincronice Notas con una aplicación de su ordenador o con cuentas en línea, la pantalla Cuentas mostrará cada una de estas cuentas, además de un botón para mostrar todas las notas en una sola lista.

Ver todas las notas: Pulse “Todas las notas”.

Ver las notas de una determinada cuenta: Pulse el nombre de la cuenta.



Cambiar el tipo de letra que se utiliza para mostrar las notas: En Ajustes, seleccione Notas y, a continuación, seleccione el tipo de letra que desee usar.

Las notas se muestran ordenadas por la última fecha de modificación (la nota modificada más recientemente aparece arriba del todo). Puede ver las primeras palabras de cada nota de la lista. Gire el iPod touch para ver las notas con orientación horizontal y escribir con un teclado más grande.

Añadir una nota: Pulse **+** y, a continuación, escriba la nota y pulse OK.

Las notas nuevas se añadirán a la cuenta por omisión especificada en los ajustes de Notas. Consulte "Notas" en la página 185.

Leer una nota: Pulse la nota. Pulse **➡** o **⬅** para ver la nota siguiente o anterior.

Editar una nota: Pulse cualquier lugar de la nota para mostrar el teclado.

Eliminar una nota: Pulse la nota y, a continuación, pulse **🗑**.

Cómo buscar notas

Puede realizar búsquedas en el texto de las notas.



Buscar notas:

- 1 Pulse la barra de estado para desplazarse hasta el campo de búsqueda situado en la parte superior de la lista de notas.
- 2 Escriba lo que desee buscar en el campo de búsqueda.

A medida que escriba irán apareciendo los resultados de la búsqueda. Pulse Buscar para ocultar el teclado y ver más resultados.

Las notas se incluyen en las búsquedas que se realizan desde la pantalla de inicio. Consulte “Cómo realizar búsquedas” en la página 38.

Cómo enviar notas por correo electrónico

Enviar una nota por correo: Pulse la nota y, a continuación, pulse .

Para enviar una nota por correo electrónico, el iPod touch debe estar configurado para utilizar correo electrónico. Consulte “Configuración de cuentas de correo electrónico” en la página 96.



Relojes mundiales

Puede añadir relojes en los que aparezca la hora de otras ciudades importantes y zonas horarias de todo el mundo.

Ver los relojes: Pulse “Reloj mundial”.

Si la esfera del reloj es blanca, es de día en esa ciudad. Si la esfera del reloj es negra, esto indica que es de noche. Si tiene más de cuatro relojes, deslice el dedo para desplazarse entre ellos.

Añadir un reloj:

- 1 Pulse “Reloj mundial”.
- 2 Pulse **+** y, a continuación, escriba el nombre de una ciudad.

Las ciudades que concuerden con lo que ha escrito aparecerán debajo.

- 3 Pulse una ciudad para añadir un reloj para esa ciudad.

Si no encuentra la ciudad que busca, pruebe con una ciudad mayor que esté en la misma zona horaria.

Eliminar un reloj: Pulse “Reloj mundial” y luego Editar. A continuación, pulse  junto a un reloj y pulse Eliminar.

Reordenar relojes: Pulse “Reloj mundial” y luego Editar. A continuación, arrastre  de un reloj hasta una nueva posición en la lista.

Alarmas

Puede ajustar más de una alarma. Ajuste cada alarma para que se repita los días que especifique, o para que sólo suene una vez.

Ajustar una alarma:

- 1 Pulse Alarma y, a continuación, pulse **+**.
- 2 Modifique cualquiera de los siguientes ajustes:
 - *Para que la alarma se repita en determinados días*, pulse Repetir y elija los días.
 - *Para seleccionar el tono que se reproduce cuando la alarma se activa*, pulse Sonido.
 - *Para poder posponer o no la alarma*, active o desactive Posponer. Si la opción Posponer está activada y pulsa Posponer cuando suene la alarma, la alarma se parará y volverá a sonar en diez minutos.
 - *Para añadir una descripción a la alarma*, pulse Etiqueta. El iPod touch muestra la etiqueta cuando la alarma suena.

Si hay como mínimo una alarma definida y activada, aparecerá  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla del iPod touch.

Activar y desactivar una alarma: Pulse Alarma y active o desactive cualquier alarma. Si una alarma está desactivada, no sonará a no ser que la vuelva a activar.

Si una alarma está configurada para sonar una sola vez, se desactivará automáticamente cuando haya sonado. Puede volver a activarla para utilizarla de nuevo.

Cambiar los ajustes de una alarma: Pulse Alarma y luego Editar; a continuación, pulse  junto a la alarma que quiera modificar.

Eliminar una alarma: Pulse Alarma y luego Editar; a continuación, pulse  junto a la alarma y pulse Eliminar.

Cronómetro

Utilizar el cronómetro para cronometrar un evento:

- 1 Pulse Cronómetro.
- 2 Pulse Iniciar para poner en marcha el cronómetro.
 - *Para grabar tiempos de vuelta*, pulse Vuelta después de cada vuelta.
 - *Para poner en pausa el cronómetro*, pulse Detener. Pulse Iniciar para reanudar el cronometraje.
 - *Para reiniciar el cronómetro*, pulse Reiniciar cuando el cronómetro esté en pausa.

Si enciende el cronómetro y pasa a otra app, el cronómetro continuará funcionando.

Temporizador

Ajustar el temporizador: Pulse Temporizador y desplace el dedo para ajustar el número de horas y de minutos. Pulse Iniciar para iniciar el temporizador.

Seleccionar un sonido: Pulse “Al finalizar”.

Ajustar un temporizador de reposo Ajuste el temporizador, pulse “Al finalizar” y seleccione “Poner iPod en reposo”.

Cuando ajuste un temporizador de reposo, el iPod touch dejará de reproducir música o vídeo cuando se acabe el tiempo.

Si inicia el temporizador y pasa a otra app del iPod touch, el temporizador continuará funcionando.



Cómo usar Calculadora

Pulse números y funciones en Calculadora como lo haría con una calculadora cualquiera. Cuando pulse los botones de sumar, restar, multiplicar y dividir, aparecerá un círculo blanco alrededor del botón para indicarle qué operación está llevando a cabo. Gire el iPod touch para obtener una calculadora científica.

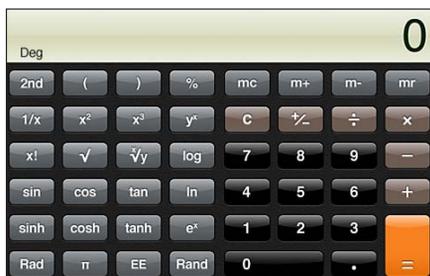
Funciones estándar de memoria

- **C**: pulse C para borrar el número que aparece en la pantalla.
- **MC**: pulse MC para borrar la memoria.
- **M+**: pulse M+ para añadir el número que aparece en la pantalla a la memoria. Si no hay ningún número almacenado en la memoria, púselo para guardar el número que aparece en la pantalla.
- **M-**: pulse M- para restar el número que aparece en la pantalla del que está almacenado en la memoria.
- **MR**: pulse MR para reemplazar el número que aparece en la pantalla por el número que tiene en la memoria. Si el botón presenta un círculo blanco alrededor, hay un número almacenado en la memoria.

El número almacenado permanece en la memoria cuando cambia entre las calculadoras estándar y científica.

Teclas de la calculadora científica

Gire el iPod touch hasta colocarlo horizontalmente para mostrar la calculadora científica.



2nd	Cambia los botones trigonométricos (sin, cos, tan, sinh, cosh y tanh) a sus funciones inversas (\sin^{-1} , \cos^{-1} , \tan^{-1} , \sinh^{-1} , \cosh^{-1} y \tanh^{-1}). También cambia ln a \log_2 , y e^x a 2^x . Vuelva a pulsar 2nd para devolver los botones a sus funciones originales.
(Abre una expresión entre paréntesis. Las expresiones pueden anidarse.
)	Cierra una expresión entre paréntesis.
%	Calcula porcentajes, suma aumentos y resta descuentos. Para calcular un porcentaje, utilice la tecla de multiplicación (x). Por ejemplo, para calcular el 8% de 500, introduzca $500 \times 8 \% =$ que da como resultado 40. Para sumar un aumento o restar un descuento, utilice las teclas más (+) o menos (-). Por ejemplo, para calcular el coste total de un objeto de 500 \$ con un 8% de impuestos, introduzca $500 + 8 \% =$ que da como resultado 540.
1/x	Devuelve el inverso de un número en formato decimal.
x^2	Eleva un número al cuadrado.
x^3	Eleva un número al cubo.
y^x	Pulse esta tecla entre dos números para elevar el primero a la potencia del segundo. Por ejemplo, para calcular 3^4 , introduzca $3 y^x 4 =$ que da como resultado 81.
x!	Calcula el factorial de un número.
$\sqrt{\quad}$	Calcula la raíz cuadrada de un número.
$\sqrt[x]{y}$	Use esta tecla entre dos números para calcular la raíz de índice x de y. Por ejemplo, para calcular $\sqrt[4]{81}$ introduzca $81 \sqrt[x]{y} 4 =$ que da como resultado 3.
log	Devuelve el logaritmo en base 10 de un número.

sin	Calcula el seno de un ángulo.
sin⁻¹	Calcula el arco seno de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
cos	Calcula el coseno de un ángulo.
cos⁻¹	Calcula el arco coseno de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
tan	Calcula la tangente de un ángulo.
tan⁻¹	Calcula el arco tangente de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
ln	Calcula el logaritmo neperiano de un número.
log2	Calcula el logaritmo en base 2. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
sinh	Calcula el seno hiperbólico de un ángulo.
sinh⁻¹	Calcula el inverso del seno hiperbólico de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
cosh	Calcula el coseno hiperbólico de un ángulo.
cosh⁻¹	Calcula el inverso del coseno hiperbólico de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
tanh	Calcula la tangente hiperbólica de un ángulo.
tanh⁻¹	Calcula el inverso de la tangente hiperbólica de un ángulo. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
e^x	Pulse esta tecla tras introducir la potencia a la que se elevará la constante "e" (2,718281828459045...).
2^x	Calcula 2 a la potencia del valor mostrado. Por ejemplo, $10 \cdot 2^x = 1.024$. (Disponible al pulsar el botón 2nd.)
Rad	Cambia el modo de expresión de las funciones trigonométricas a radianes.
Deg	Cambia el modo de expresión de las funciones trigonométricas a grados.
π	Introduce el valor de π (3,141592653589793...).
EE	Un operador que multiplica el valor mostrado por 10 elevado a la potencia del siguiente valor que introduzca.
Rand	Devuelve un número aleatorio entre 0 y 1.



Cómo grabar notas de voz

La aplicación Notas de voz le permite utilizar el iPod touch como dispositivo de grabación portátil.

La app Notas de Voz usa el micrófono interno en el iPod touch de cuarta generación. Para utilizar Notas de voz en el iPod touch de tercera generación, conecte los auriculares Apple Earphones con mando y micrófono o un accesorio compatible con micrófono. Pueden utilizarse, por ejemplo, los auriculares de botón de marca Apple y los accesorios de otros fabricantes autorizados que lleven el logotipo "Made for iPod" de Apple.

Puede ajustar el nivel de grabación acercando o alejando el micrófono de la fuente de sonido que esté grabando. Para obtener una grabación de mayor calidad, el registro más alto del medidor de nivel debe estar comprendido entre -3 dB y 0 dB.



Grabar una nota de voz:

- 1 Pulse **●** para empezar a grabar. También puede pulsar el botón central de unos auriculares con tres botones y micrófono compatibles.
- 2 Pulse **||** para poner en pausa la grabación, o **■** para detenerla. También puede pulsar el botón central de unos auriculares con tres botones y micrófono compatibles para detener la grabación.

Puede grabar en mono o en estéreo, según el micrófono externo que utilice.

Cuando inicia una grabación de voz, el iPod touch emite un breve sonido de llamada.

Para utilizar otras apps mientras graba su nota de voz, puede bloquear el iPod touch o pulsar el botón de inicio **□**.

Reproducir una nota de voz que acaba de grabar: Pulse **▶**.

Cómo escuchar las notas de voz



Reproducir una nota de voz grabada anteriormente:

- 1 Pulse **≡**.
- Las notas se muestran en orden cronológico, estando primera la más reciente.
- 2 Pulse una nota y, a continuación, pulse **▶**.
- Pulse **||** para poner en pausa la reproducción y, después, vuelva a pulsar **▶** para reanudarla.

Saltar a cualquier punto de una nota de voz: Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.

Escuchar a través del altavoz integrado: Pulse Altavoz.

Gestionar las notas de voz

Eliminar una nota de voz: Pulse una nota de la lista y, a continuación, pulse Eliminar.

Ver más información: Pulse ⓘ junto a la nota. La pantalla de información muestra la duración, tiempo de grabación y fecha, y proporciona funciones adicionales para editar y compartir.



Añadir una etiqueta a una nota de voz: En la pantalla de información, pulse > y, a continuación, seleccione una etiqueta en la lista de la pantalla Etiqueta. Para crear una etiqueta personalizada, seleccione Personalizado en la parte inferior de la lista y, a continuación, escriba un nombre para la etiqueta.

Acortar notas de voz

Puede acortar el principio o el final de una nota de voz para eliminar pausas no deseadas o ruido.

Acortar una nota de voz:

- 1 En la pantalla "Notas de voz," pulse el botón de más información"/> junto a la nota que desee acortar.
- 2 Pulse "Acortar nota."

- 3 Utilizando los marcadores de tiempo como guía, arrastre los bordes del pasaje de audio para ajustar el comienzo y el final de la nota de voz. Para previsualizar la modificación realizada, pulse ▶.



- 4 Pulse "Acortar nota de voz".

Importante: Las ediciones realizadas en las notas de voz no pueden deshacerse.

Cómo compartir notas de voz

Puede compartir sus notas de voz enviándolas como archivos adjuntos de un mensaje de correo electrónico.

Compartir una nota de voz:

- 1 Seleccione una nota de voz en la pantalla "Notas de voz" y, a continuación, pulse Compartir.
También puede pulsar Enviar en la pantalla de información de una nota de voz.
- 2 Seleccione "Correo electrónico" para abrir un nuevo mensaje en Mail con la nota adjunta.
Si el archivo que intenta enviar es demasiado grande, aparecerá un mensaje de alerta.

Cómo sincronizar las notas de voz

iTunes sincroniza las notas de voz con su biblioteca de iTunes al conectar el iPod touch al ordenador. De este modo puede escuchar las notas de voz en el ordenador y dispone de una copia de seguridad si las borra del iPod touch.

Las notas de voz se sincronizan con la lista de reproducción "Notas de voz" de la biblioteca de iTunes. iTunes crea esta lista de reproducción en caso de que no exista. Aunque sincronice sus notas de voz con iTunes, estas permanecen en la app Notas de Voz hasta que las elimina. Si elimina una nota de voz en el iPod touch, no se eliminará de la lista de reproducción "Notas de voz" en iTunes. Sin embargo, si elimina una nota de voz en iTunes, sí se eliminará del iPod touch la próxima vez que lo sincronice con iTunes.

Puede sincronizar la lista de reproducción "Notas de voz" de iTunes con la app Música en el iPod touch utilizando el panel Música de iTunes.

Sincronizar la lista de reproducción "Notas de voz" con el iPod touch:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPod touch en la lista Dispositivos.
- 3 Seleccione Música en la parte superior de la pantalla.
- 4 Seleccione la opción "Incluir notas de voz" y haga clic en Aplicar.



Acerca de iTunes Store

Puede buscar, explorar, previsualizar, comprar y descargar música, audiolibros, programas de televisión, películas y vídeos musicales desde la tienda iTunes Store directamente al iPod touch. Puede escuchar audio o ver podcasts de vídeo de la tienda iTunes Store reproduciéndolos en tiempo real desde Internet o descargándolos directamente en el iPod touch. También puede seguir a sus artistas favoritos y amigos para saber qué música están escuchando y comentando, saber cuándo estarán de gira cerca de usted sus artistas favoritos, así como qué personas tienen pensado asistir a sus conciertos y muchas más cosas.

Nota: La tienda iTunes Store puede no estar disponible en todos los países o regiones, y su contenido puede variar según el país o región. Estas prestaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Para acceder a la tienda iTunes Store, el iPod touch debe conectarse a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 19.

Para comprar ítems o escribir reseñas, necesita un ID de Apple. Por omisión, el iPod touch obtiene de iTunes la información de su ID de Apple. Si no dispone de un ID de Apple o si desea realizar compras utilizando otro ID de Apple, seleccione Ajustes > Store. Consulte “Store” en la página 186.

Para reproducir o descargar podcasts no es necesario disponer de un ID de Apple.

Cómo buscar música, vídeos y otros contenidos

Explorar contenido: Pulse una de las categorías de contenido de la parte inferior de la pantalla, como Música o Vídeos. O pulse Más para explorar otros contenidos. Seleccione un método de ordenación en la parte superior de la pantalla como, por ejemplo, Nuevo o Géneros (las categorías pueden variar).



Buscar contenido: Pulse Buscar (o pulse Más primero, si Buscar no es visible) y, a continuación, pulse el campo de búsqueda, introduzca una o más palabras y pulse Buscar. Los resultados de la búsqueda se agrupan por categoría, como Películas, Álbumes o Podcasts.



Pulse un ítem en una lista para ver más detalles en su pantalla de información. Puede leer reseñas, escribir su propia reseña o enviar por correo electrónico a un amigo un enlace al ítem. Dependiendo del ítem, también podrá comprarlo, descargarlo o alquilarlo.

Nota: Si se conecta a la red Wi-Fi de un Starbucks de EE UU que ofrezca este servicio, el icono de Starbucks aparecerá en la parte inferior de la pantalla. Puede previsualizar y comprar la canción en reproducción y otras canciones de las colecciones de Starbucks.

Buscar artistas y recomendaciones de amigos: Pulse Ping (o pulse Más primero, si Ping no es visible) para conocer las novedades sobre sus artistas favoritos o ver la música que más les gusta a sus amigos. Para obtener información al respecto, consulte la siguiente sección, "Cómo seguir a artistas y amigos."

Obtener recomendaciones de Genius: Pulse Más y, a continuación, pulse Genius.

Cómo seguir a artistas y amigos

Use Ping de iTunes para establecer conexiones con los aficionados a la música más apasionados del mundo. Siga a sus artistas favoritos para estar al tanto de sus nuevos lanzamientos y sus próximos conciertos y giras; conózclos como nadie a través de sus fotos, vídeos e influencias musicales. Lea los comentarios de sus amigos sobre la música que están escuchando y sepa qué están comprando y a qué conciertos tienen pensado asistir. Por último, exprese sus gustos musicales y publique comentarios para sus propios seguidores.

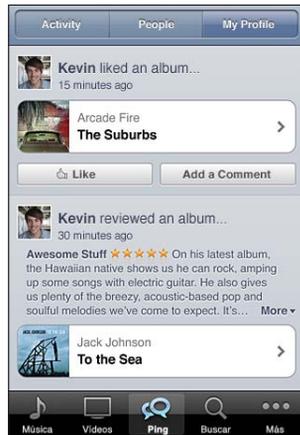
Para crear y explorar conexiones musicales debe crear un perfil.

Crear su perfil Ping de iTunes: Abra la aplicación iTunes en su Mac o PC, haga clic en Ping y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Explorar iTunes Ping en el iPod touch: Abra la app iTunes, pulse Ping (o pulse Más primero, si Ping no es visible) y, a continuación:

- Pulse Actividad para conocer las novedades de las personas a las que sigue. Entre estas actualizaciones se incluyen compras, reseñas, gustos, comentarios y publicaciones realizados.
- Pulse Gente para ver a sus seguidores y a las personas a las que usted sigue, o para buscar artistas o amigos.

- Pulse “Mi perfil” para consultar la información de su perfil.

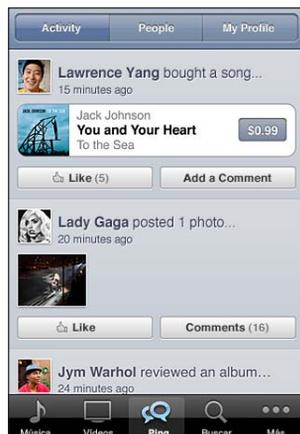


Seguir a un artista: Pulse Seguir en su página de perfil.

- *Mediante una búsqueda:* Pulse Gente, introduzca el nombre del artista en el campo de búsqueda en la parte superior de la página y, a continuación, pulse Buscar. Pulse el artista en la lista de resultados y, a continuación, pulse Seguir.
- *Durante una exploración:* Pulse Perfil en la parte inferior de cualquier página de un álbum y, a continuación, pulse Seguir.

Seguir a un amigo: Seleccione un grupo de amigos inicial cuando configure su perfil con iTunes en su Mac o PC. Después, podrá optar por seguir a otros utilizando Ping en el iPod touch.

- *Mediante una búsqueda:* Pulse Gente, introduzca el nombre de su amigo en el campo de búsqueda y, a continuación, pulse Buscar. Pulse el nombre de su amigo en la lista de resultados y, a continuación, pulse Seguir.
- *Durante una exploración de Ping:* Pulse el nombre de una persona y, a continuación, pulse Seguir.



Ser seguidor de una persona no implica que dicha persona le siga a usted automáticamente. En su perfil puede elegir entre aprobar o declinar las solicitudes de seguimiento según le lleguen, o simplemente aceptar a todos los nuevos seguidores sin examinarlos primero (opción por omisión).

Compartir sus ideas: Mientras explora álbumes y canciones, pulse Publicar para comentar una pieza musical o pulse “Me gusta” simplemente para indicar que le gusta. Sus amigos verán sus opiniones en su propio canal de actividad Ping de iTunes. También puede decir que le gusta una canción o hacer comentarios sobre ella mientras la escucha en el iPod touch. Consulte “Controles de audio adicionales” en la página 58.

Compartir sus planes de conciertos: Pulse Conciertos en su página de perfil para consultar los próximos conciertos de los artistas a los que sigue y compruebe cuáles de sus amigos asistirán a un concierto. Pulse Entradas para comprar su entrada o Asistiré para que los demás sepan que piensa asistir. (No está disponible en todos los países o regiones.)

Ping puede enviarle una alerta de texto, reproducir un sonido o añadir un globo de alerta al icono de la app iTunes de su iPod touch cuando alguien:

- empiece a seguirle;
- necesite su aprobación para seguirle;
- comente alguna de sus actividades;
- apruebe su solicitud para seguirle.

Especificar el tipo de notificación que envía Ping: En Ajustes, seleccione Notificaciones > Ping.

Cómo comprar música o audiolibros

Cuando encuentre una canción, álbum o audiolibro que le guste en la tienda iTunes Store, puede comprarlo y descargarlo en el iPod touch. Puede previsualizar un ítem antes de adquirirlo para asegurarse de que es lo que desea.

Previsualizar una canción o audiolibro: Pulse el ítem.

Comprar y descargar una canción, álbum o audiolibro:

- 1 Pulse el precio y, a continuación, pulse Comprar.
- 2 Inicie sesión utilizando su ID de Apple si se le pide y, a continuación, pulse OK.

Si no dispone de un ID de Apple, pulse “Crear nuevo ID de Apple” para configurar uno. Su compra se cargará a su ID de Apple. Si realiza más compras en los 15 minutos siguientes, no será necesario que vuelva a introducir su contraseña.

Si anteriormente había comprado una o más canciones del álbum, el precio incluirá un descuento basado en el número de canciones que ya tenga.

Algunos álbumes incluyen contenidos extra. Las canciones y vídeos musicales extra se descargarán en el iPod touch cuando adquiera todo el álbum. Otros contenidos extra (iTunes Extras, iTunes LP y folletos digitales) solo pueden descargarse y visualizarse en el ordenador. Para descargarse estos ítems en su biblioteca de iTunes, seleccione Store > Comprobar si hay descargas disponibles.

Una vez que se compra un ítem, este empieza a descargarse y aparece en la pantalla Descargas. Consulte “Cómo comprobar el estado de descarga” en la página 160.

Las canciones adquiridas se añaden a una lista de reproducción Comprado en el iPod touch. Si elimina la lista de reproducción Comprado, iTunes creará una nueva cuando compre algo en la iTunes Store.

Puede canjear tarjetas de regalo, vales regalo u otros códigos promocionales de iTunes Store para realizar compras. Cuando haya iniciado sesión, el saldo restante de sus vales de compra se mostrará junto con su información de ID de Apple en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda iTunes Store.

Introducir un código de canjeo: Pulse Música (o pulse Más primero, si Música no es visible) y, a continuación, pulse Canjear, cerca de la parte inferior de la pantalla, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Completar un álbum: Mientras visualiza cualquier álbum, pulse el precio con descuento de las canciones restantes, bajo “Completar álbum”. Para ver ofertas para completar otros álbumes, pulse Música y, a continuación, pulse “Ofertas para completar álbum” (cerca de la parte inferior).

Cómo comprar o alquilar vídeos

La tienda iTunes Store le permite comprar y descargar películas, programas de televisión y vídeos musicales (puede no estar disponible en todos los países o regiones). Algunas películas y programas de televisión también pueden alquilarse durante un período de tiempo limitado. El contenido de vídeo puede estar disponible en formato de definición estándar (SD o 480p), en alta definición (HD o 720p) o en ambos formatos.

Previsualizar un vídeo: Pulse “Vista previa”.

Ver la previsualización en un televisor mediante AirPlay y un Apple TV: Cuando se inicie la previsualización, pulse  y seleccione Apple TV. Si  no aparece o si no ve el Apple TV, asegúrese de que el iPod touch esté conectado a la misma red inalámbrica.

Comprar o alquilar un vídeo:

- 1 Pulse Comprar o Alquilar.
- 2 Inicie sesión utilizando su ID de Apple si se le pide y, a continuación, pulse OK.

Si no dispone de un ID de Apple, pulse “Crear nuevo ID de Apple” para configurar uno. Su compra se cargará a su ID de Apple. Para realizar compras adicionales dentro de los 15 minutos siguientes, no es necesario que vuelva a introducir su contraseña.

Una vez que se compra un ítem, este empieza a descargarse y aparece en la pantalla Descargas. Consulte “Cómo comprobar el estado de descarga” en la página 160.

Las películas y programas de televisión alquilados no empezarán a reproducirse hasta que se complete su descarga. Consulte “Cómo ver películas y programas de televisión alquilados” en la página 68.

Cuando finaliza la descarga, los vídeos adquiridos se añaden a la lista de reproducción Comprado en el iPod touch. El contenido adquirido se sincronizará con la lista de reproducción Comprado del iPod touch en iTunes la próxima vez que conecte el iPod touch al ordenador. Consulte “Cómo sincronizar contenido comprado” en la página 161.

Nota: Si adquiere vídeo HD en el iPod touch de tercera generación, el vídeo se descargará en formato SD.

Para ver o sincronizar los vídeos de la lista de reproducción Comprado de iTunes en el ordenador, debe haber iniciado una sesión con su ID de Apple.

Sincronizar vídeos adquiridos en iTunes: Conecte el iPod touch al ordenador. En iTunes, seleccione iPod touch en la lista Dispositivos, haga clic en el botón adecuado (Películas, “Programas de televisión” o Música, en el caso de vídeos musicales), seleccione los ítems que desee sincronizar y haga clic en Sincronizar.

Seleccionar el formato SD o HD: En iTunes, haga clic con la tecla Control pulsada en un vídeo marcado como “HD-SD” (o haga clic con el botón derecho del ratón sobre el vídeo) y seleccione “Definición estándar” o “Alta definición” en el menú Versión.

Puede canjear tarjetas de regalo, vales regalo u otros códigos promocionales de iTunes Store para realizar compras. Cuando haya iniciado sesión, el saldo restante de sus vales de compra se mostrará junto con su información de ID de Apple en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda iTunes Store.

Introducir un código de canjeo: Pulse Música (o pulse Más primero, si Música no es visible) y, a continuación, pulse Canjear, cerca de la parte inferior de la pantalla, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cómo descargar o reproducir podcasts en tiempo real

Puede escuchar podcasts de audio o ver podcasts de vídeo transmitidos en tiempo real a través de su conexión Wi-Fi a Internet desde la tienda iTunes Store. También puede descargar podcasts de audio y vídeo en el iPod touch. Los podcasts que descargue en el iPod touch se sincronizarán con la biblioteca de iTunes cuando conecte el iPod touch al ordenador.

Pulse Podcasts (o pulse Más primero, si Podcasts no es visible) para buscar podcasts en iTunes Store. Para ver una lista de episodios, pulse un podcast. Los podcasts de vídeo están marcados con un icono de vídeo .

Reproducir un podcast en tiempo real: Pulse el título del podcast.

Descargar un podcast: Pulse el botón Gratis y, a continuación, pulse Descargar. Los podcasts descargados aparecen en la lista de podcasts de Música.

Escuchar o ver un podcast descargado: En Música, pulse Podcasts (o pulse Más y, después, Podcasts) y, a continuación, pulse el podcast. Los podcasts de vídeo también aparecen en la lista de vídeos.

Obtener más episodios del podcast descargado: En la lista de podcasts de Música, pulse el podcast y, a continuación, pulse "Obtener más episodios".

Eliminar un podcast: En la lista de podcasts de Música, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre el podcast y pulse Eliminar.

Cómo comprobar el estado de descarga

Puede consultar la pantalla Descargas para ver el estado de las descargas en curso o programadas, incluidos los pedidos anticipados.

Comprobar el estado de los ítems en descarga: Pulse Descargas (o pulse Más primero, si Descargas no es visible).

Para poner en pausa una descarga, pulse **||**.

Si se interrumpe una descarga, el iPod touch la reanudará la próxima vez que tenga conexión a Internet. O bien, si abre iTunes en el ordenador, iTunes finalizará la descarga en la biblioteca de iTunes (si el ordenador está conectado a Internet y se ha iniciado sesión utilizando el mismo ID de Apple).

Comprobar el estado de pedidos anticipados: Pulse Descargas (o pulse Más primero, si Descargas no es visible).

Los pedidos anticipados aparecen en una lista hasta su lanzamiento comercial. Pulse el ítem para consultar la fecha de publicación. Cuando un ítem esté disponible para descargarse, aparecerá  junto al ítem.

Descargar un pedido anticipado: Pulse el ítem y, a continuación, pulse .

Los pedidos anticipados no se descargan automáticamente tras su publicación. Vuelva a la pantalla Descargas para comenzar la descarga.

Cómo sincronizar contenido comprado

iTunes sincroniza de forma automática todo lo que ha descargado o comprado entre el iPod touch y la biblioteca de iTunes al conectar el iPod touch al ordenador. De este modo, puede acceder a sus descargas en el ordenador y dispone de una copia de seguridad en caso de que borre del iPod touch algún contenido comprado.

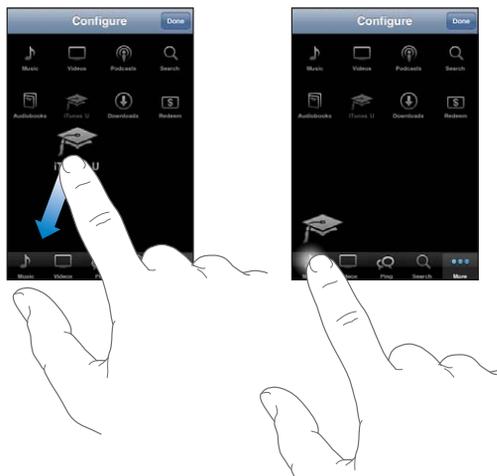
El contenido descargado se sincroniza con la lista de reproducción “Comprado en <nombre de su iPod touch>”. iTunes crea dicha lista en caso de que no exista. Asimismo, iTunes copia sus compras a la lista de reproducción Comprado que iTunes utiliza para las compras realizadas en el ordenador, si dicha lista existe y está ajustada para sincronizarse con el iPod touch.

Los podcasts descargados están sincronizados con la lista Podcasts de su biblioteca de iTunes.

Cómo cambiar los botones de exploración

Puede reemplazar los botones Música, Podcasts, Vídeos y Buscar de la parte inferior de la pantalla por otros que utilice más frecuentemente. Por ejemplo, si descarga audiolibros a menudo y no ve muchos vídeos, puede reemplazar el botón Vídeos por el botón Audiolibros.

Cambiar los botones de exploración: Pulse Más, pulse Editar y arrastre un botón a la parte inferior de la pantalla, sobre el botón que quiere reemplazar.



Puede arrastrar los botones de la parte inferior de la pantalla hacia la izquierda y hacia la derecha para ordenarlos. Cuando acabe, pulse OK.

Cuando esté navegando, pulse Más para acceder a los botones de exploración que no sean visibles.

Visualización de la información de la cuenta

Para visualizar la información de iTunes Store relacionada con su ID de Apple en el iPod touch, pulse su ID de Apple (en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda iTunes Store). O bien, vaya a Ajustes > Store y pulse “Ver ID de Apple”. Debe tener iniciada una sesión para poder visualizar la información de su cuenta. Consulte “Store” en la página 186.

Verificación de las descargas

Puede utilizar iTunes en su ordenador para verificar que toda la música, vídeos, apps y otros elementos adquiridos en la tienda iTunes Store o App Store estén en su biblioteca de iTunes. Es probable que necesite hacerlo en caso de que una descarga se haya interrumpido.

Verificar las compras:

- 1 Compruebe que el ordenador está conectado a Internet.
- 2 En iTunes, seleccione Store > Comprobar si hay descargas disponibles.
- 3 Introduzca el identificador y la contraseña de su cuenta Apple y haga clic en Buscar.

Se descargarán las compras que aún no estén en su ordenador.

La lista de reproducción Comprado muestra sus compras. Sin embargo, dado que puede añadir o eliminar ítems de esta lista, es posible que no sea exacta. Para ver todas sus compras, inicie una sesión con su ID de Apple, seleccione Store > “Ver mi cuenta” y haga clic en “Historial de compras”.



Acerca de App Store

Puede buscar, explorar, previsualizar, comprar y descargar apps desde App Store directamente al iPod touch. Las apps que descargue e instale desde App Store en el iPod touch se copiarán en la biblioteca de iTunes la próxima vez que sincronice el iPod touch con el ordenador. Al sincronizar el iPod touch, también puede instalar apps compradas o descargadas desde la tienda iTunes Store en su ordenador.

Nota: La tienda App Store puede no estar disponible en todos los países o regiones, y su contenido puede variar según el país o región. Estas prestaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Para navegar por la tienda App Store, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 19. Para descargar apps, también necesita un ID de Apple (que puede no estar disponible en todos los países o regiones). Por omisión, el iPod touch obtiene de iTunes la información de su ID de Apple. Si no dispone de un ID de Apple o si desea realizar compras utilizando otro ID de Apple, seleccione Ajustes > Store. Consulte “Store” en la página 186.

Cómo explorar y buscar

Explore las selecciones destacadas para descubrir apps nuevas, notables o recomendadas, o explore las listas de los 25 más vendidos para ver cuáles son las apps más populares. Si está buscando una app determinada, utilice la función de búsqueda.

Explorar apps: Pulse Destacados, Categorías o “Top 25”. Elija una categoría o bien seleccione un método de ordenación en la parte superior de la pantalla para explorar por listas como “Nuevo”, “Lo último”, “Genius”, “Top pagadas” o “Top gratuitas”.



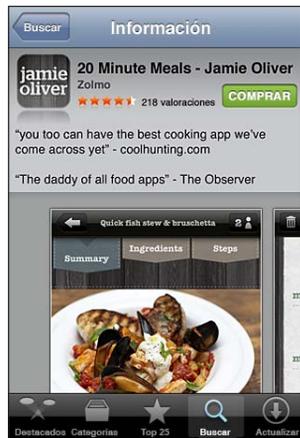
Explorar utilizando Genius: Pulse Genius para ver una lista de apps recomendadas basadas en el contenido de su colección actual de apps. Para activar Genius, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Genius es un servicio gratuito, pero requiere disponer de un ID de Apple.

Buscar apps: Pulse Buscar y, a continuación, pulse el campo de búsqueda, introduzca una o más palabras y pulse Buscar.



Pantalla de información

Pulse cualquier app de una lista para ver más información sobre ella, como el precio, capturas de pantalla y valoraciones de los usuarios.



Si ya ha instalado la app, en lugar del precio se indicará "Instalado" en la pantalla Información.



Ver capturas de pantalla: Desplácese hasta cerca de la parte inferior de la página de información. Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ver páginas adicionales de captura de pantalla. Pulse dos veces para hacer zoom.

Obtener puntuaciones y leer reseñas: Pulse Valoraciones, cerca de la parte inferior de la pantalla de información.

Enviar un enlace a la página de información de la app en iTunes: Pulse "Pasa la voz", cerca de la parte inferior de la pantalla de información.

Informar de un problema: Pulse “Informar de un problema”, cerca de la parte inferior de la pantalla de información. Seleccione un problema de la lista o escriba comentarios opcionales y pulse Informar.

Enviar la app a una persona como regalo: Pulse “App de regalo”, cerca de la parte inferior de la pantalla de información, y a continuación siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Descargar apps

Cuando encuentre en App Store una app que desee, podrá comprarla y descargarla al iPod touch. Si la app es gratuita, podrá descargarla sin coste.

Cuando descarga una app, ésta se instala inmediatamente en el iPod touch.

Comprar y descargar una app:

- 1 Pulse el precio (o pulse Gratis) y, a continuación, pulse Comprar.
- 2 Inicie sesión utilizando su ID de Apple si se le pide y, a continuación, pulse OK.

Si no dispone de un ID de Apple, pulse “Crear nuevo ID de Apple” para configurar uno.

Las descargas compradas se cargan a su ID de Apple. Para realizar descargas adicionales dentro de los 15 minutos siguientes, no es necesario que vuelva a introducir su contraseña.

Algunas apps le permiten realizar compras desde dentro de las mismas. En Ajustes puede restringir este tipo de compras. Consulte “Restricciones” en la página 177.

Algunas aplicaciones emplean notificaciones “push” para alertarle de novedades, aunque la aplicación no se esté ejecutando. Estas notificaciones varían en función de cada app, aunque pueden incluir alertas de texto o sonido, así como un globo de alerta en el icono de la app en la pantalla de inicio. Consulte “Notificaciones” en la página 173.

Puede canjear tarjetas de regalo, vales regalo u otros códigos promocionales de iTunes Store para realizar compras. Cuando haya iniciado sesión, el saldo restante de sus vales de compra se mostrará junto con su información de ID de Apple en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda App Store.

Introducir un código de canjeo: Pulse Canjear, cerca de la parte inferior de la pantalla Destacados y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Consultar el estado de las apps en descarga: Después de comenzar a descargar una app, su icono aparece en la pantalla de inicio y muestra un indicador de estado.



Si se interrumpe una descarga, el iPod touch la reanudará la próxima vez que tenga conexión a Internet. O bien, si abre iTunes en el ordenador, iTunes finalizará la descarga en la biblioteca de iTunes (si el ordenador está conectado a Internet y se ha iniciado sesión utilizando el mismo ID de Apple).

Eliminación de apps

Puede eliminar apps instaladas desde App Store. Si elimina una app, los datos asociados a la misma ya no estarán disponibles para el iPod touch, a menos que reinstale la app y restaure sus datos a partir de una copia de seguridad.

Podrá reinstalar una app y restablecer sus datos siempre y cuando haya realizado una copia de seguridad del iPod touch con iTunes en su ordenador. (Si intenta eliminar una app que no haya sido copiada en el ordenador, aparecerá un mensaje de advertencia.) Para recuperar los datos de la app, deberá restablecer el iPod touch a partir de una copia de seguridad que contenga dichos datos. Consulte “Restauración de una copia de seguridad” en la página 239.

Eliminar una app de App Store:

- 1 Mantenga pulsado cualquier icono de app en la pantalla de inicio hasta que los iconos empiecen a moverse lateralmente.
- 2 Pulse la “x”/> de la esquina de la app que quiera eliminar.
- 3 Pulse Eliminar y, a continuación, pulse el botón de inicio .

Si no ve la “x”/> en el icono de la app, significa que la app no se ha adquirido en la tienda App Store o que se ha restringido la eliminación de apps. Consulte “Restricciones” en la página 177.

Si elimina una app, ya no podrá acceder a sus datos a través la interfaz de usuario del iPod touch, aunque dichos datos no se borrarán de su iPod touch. Para obtener información sobre la manera de borrar todo el contenido y los ajustes, consulte “Borrar contenidos y ajustes” en página 182.

Restituir una app eliminada:

- *En el iPod touch:* vuelva a comprar la app (no se le cargará importe alguno).
- *En iTunes:* conecte el iPod touch al ordenador, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos, haga clic en Apps y seleccione el cuadro situado junto a la app y, finalmente, haga clic en Aplicar.

Cómo escribir reseñas

Puede escribir y enviar sus propias reseñas sobre las apps que utilice directamente desde el iPod touch.

Escribir una reseña:

- 1 Pulse Valoraciones, cerca de la parte inferior de la pantalla de información.
- 2 En la pantalla Reseñas, pulse “Escribir una reseña”.
- 3 Seleccione el número de estrellas (1-5) para valorar la app, introduzca su sobrenombre, escriba un título para la reseña y realice comentarios opcionales. Si ya ha escrito reseñas antes, el campo de sobrenombre se llenará automáticamente.
- 4 Pulse Enviar.

Para poder enviar reseñas sobre una app, debe estar conectado a su cuenta Apple y haber descargado la app en cuestión.

Cómo actualizar apps

Cada vez que acceda a App Store se comprobará si existen actualizaciones de las apps que ha instalado. App Store comprueba automáticamente cada semana si existen actualizaciones. El icono de App Store muestra el número total de actualizaciones disponibles.



Si está disponible una actualización y accede a App Store, la pantalla Descargas aparecerá de inmediato. Las actualizaciones de apps se descargan e instalan automáticamente cuando se selecciona su actualización.

Las actualizaciones de apps son nuevas versiones que pueden comprarse o descargarse desde App Store mediante el iPod touch o desde iTunes Store mediante el ordenador.

Actualizar una app:

- 1 Pulse Actualizar en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Pulse una app para ver más información acerca de la actualización.
- 3 Pulse Actualizar.

Actualizar todas las apps: En la parte inferior de la pantalla, pulse Actualizar y, a continuación, pulse “Actualizar todo”.

Si intenta actualizar una app comprada desde otra cuenta Apple, para proceder a la descarga se le pedirá el identificador y la contraseña de dicha cuenta.

Cómo sincronizar apps compradas

Al conectar el iPod touch al ordenador, iTunes sincroniza las apps descargadas o adquiridas en el iPod touch con la biblioteca de iTunes. De este modo puede acceder a sus descargas en el ordenador y dispone de una copia de seguridad si borra apps del iPod touch.

Las apps descargadas se copiarán la próxima vez que sincronice con iTunes. Después, cuando sincronice con iTunes sólo se copiarán los datos de las apps.

Las apps se sincronizan con la lista Apps de la biblioteca de iTunes. iTunes crea esta lista de reproducción en caso de no existir.



El menú Ajustes permite personalizar las apps del iPod touch, ajustar la fecha y la hora, configurar su conexión de red y ajustar otras preferencias del iPod touch.

Modo Avión

El modo Avión desactiva las funciones inalámbricas del iPod touch para reducir la posible producción de interferencias que obstaculicen el funcionamiento del avión y otros equipos eléctricos.

Activar el modo Avión: Pulse Ajustes y active el modo Avión.

Cuando el modo Avión está activado, aparece  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla. Se dejan de emitir señales Wi-Fi o Bluetooth desde el iPod touch, lo que desactiva muchas de las funciones del iPod touch. No podrá:

- realizar ni recibir llamadas de vídeo FaceTime;
- enviar ni recibir mensajes de correo electrónico;
- navegar por Internet;
- sincronizar sus contactos, calendarios o favoritos (sólo MobileMe) con MobileMe o Microsoft Exchange;
- transmitir vídeos de YouTube en tiempo real;
- consultar cotizaciones de bolsa;
- obtener ubicaciones en mapas;
- obtener informes meteorológicos;
- utilizar las tiendas iTunes Store o App Store;
- utilizar Game Center.

Si el operador del avión y la legislación y las regulaciones aplicables lo permiten, podrá seguir utilizando el iPod touch para:

- escuchar música y ver vídeos;

- consultar su calendario;
- hacer o ver fotos o vídeos (iPod touch de cuarta generación);
- escuchar alarmas;
- usar el cronómetro o el temporizador;
- usar la calculadora;
- tomar notas;
- grabar notas de voz;
- leer mensajes de correo electrónico almacenados en el iPod touch;

Si hay una conexión Wi-Fi disponible y el operador del avión y la legislación o la normativa aplicable lo permite, podrá volver a activar la conexión Wi-Fi y hacer lo siguiente:

- realizar ni recibir llamadas de vídeo FaceTime;
- enviar y recibir mensajes de correo electrónico;
- navegar por Internet;
- sincronizar sus contactos, calendarios y favoritos (sólo MobileMe) con MobileMe y Microsoft Exchange;
- transmitir vídeos de YouTube en tiempo real;
- consultar cotizaciones de bolsa;
- obtener ubicaciones en mapas;
- obtener informes meteorológicos;
- utilizar las tiendas iTunes Store o App Store;
- utilizar Game Center.

Es posible que también tenga permiso para activar Bluetooth y utilizar dispositivos Bluetooth con el iPod touch.

Wi-Fi

Los ajustes Wi-Fi determinan cuándo el iPod touch utiliza redes Wi-Fi locales para conectarse a Internet.

Activar y desactivar la función Wi-Fi: Seleccione Wi-Fi y active o desactive esta función.

Conectarse a una red Wi-Fi: Seleccione Wi-Fi, espere un momento mientras el iPod touch detecta las redes disponibles y, a continuación, elija una red. Si es necesario, introduzca una contraseña y pulse Conectarse (las redes que exigen contraseña están simbolizadas con un candado .

Una vez que el iPod touch se conecte manualmente a una red Wi-Fi, se conectará automáticamente a ella siempre que esté en su radio de alcance. Si hay más de una red anteriormente utilizada dentro del radio de alcance, el iPod touch se conectará a la última que se haya utilizado.

Cuando el iPod touch está conectado a una red Wi-Fi, el icono Wi-Fi  situado en la barra de estado de la parte superior de la pantalla muestra la intensidad de la señal. Cuantas más barras haya, más intensa será la señal.

Ajustar el iPod touch para que pregunte si desea acceder a una red nueva:

Seleccione Wi-Fi y active o desactive la opción “Preguntar al conectar”.

Cuando intente acceder a Internet con Safari o Mail, por ejemplo, y no se encuentre en el radio de acción de ninguna red Wi-Fi que hubiera utilizado previamente, esta opción hará que el iPod touch busque otra red. El iPod touch muestra una lista de todas las redes Wi-Fi disponibles que puede elegir. (Las redes que requieren contraseña están señaladas con el icono de un candado .) Si desactiva “Preguntar al conectar”, deberá acceder manualmente a una red para conectarse a Internet cuando no esté disponible ninguna red utilizada previamente.

Omitir una red para que el iPod touch no se conecte: Seleccione Wi-Fi y pulse  junto a una red a la que se haya conectado anteriormente. A continuación, pulse “Omitir esta red”.

Conectarse a una red Wi-Fi cerrada: Para conectarse a una red Wi-Fi que no aparece en la lista de redes detectadas, seleccione Wi-Fi > Otra y, a continuación, introduzca el nombre de la red. Si la red necesita contraseña, pulse Seguridad, seleccione el tipo de seguridad que emplea la red y escriba la contraseña.

Debe conocer de antemano el nombre, contraseña y tipo de seguridad de la red para conectarse a una red cerrada.

Algunas redes Wi-Fi pueden exigir que introduzca o defina ajustes adicionales, como un ID de cliente o una dirección IP. Consulte al administrador de red qué ajustes utilizar.

Especificar los ajustes para conectarse a una red Wi-Fi: Seleccione Wi-Fi y, a continuación, pulse  junto a una red.

VPN

Este ajuste aparece cuando se ha configurado una red privada virtual o VPN en el iPod touch y le permite activarla o desactivarla. Consulte “Red” en la página 174.

Notificaciones

Este ajuste aparece tras abrir una app (como Game Center) que emplea el servicio de notificaciones “push” de Apple.

Las notificaciones “push” le alertan de novedades, aunque la app no se esté ejecutando. Estas notificaciones varían con cada app, aunque pueden incluir alertas de texto o sonido, así como un globo con un número en el icono de la app en la pantalla de inicio.



Puede desactivar las notificaciones si no desea ser informado, o si quiere prolongar la autonomía de la batería.

Activar o desactivar todas las notificaciones: Pulse Notificaciones y, después, active o desactive las notificaciones.

Activar o desactivar sonidos, alertas o globos para una app: Pulse Notificaciones, seleccione una app de la lista y, a continuación, elija los tipos de notificación que desea activar o desactivar.

Sonidos

Ajustar el volumen de las alertas: Seleccione Sonidos y arrastre el regulador. O bien si está activada la opción “Ajustar con botones”, use los botones de volumen del lateral del iPod touch. Los botones de volumen no cambian el volumen de las alertas si se está reproduciendo una canción o un vídeo.

Permitir que los botones de volumen cambien el volumen de las alertas: Seleccione Sonidos y active “Ajustar con botones”.

Ajustar el tono de llamada de FaceTime: Seleccione Sonidos > “Tono de llamada”.

Ajustar las alertas y efectos de sonido: Seleccione Sonidos y active o desactive las opciones que desee.

Puede ajustar el iPod touch para que reproduzca un sonido siempre que:

- reciba un mensaje de correo electrónico;
- envíe un mensaje de correo electrónico;
- reciba una alerta de evento de calendario;
- bloquee del iPod touch;
- escriba utilizando el teclado.

Brillo

El brillo de la pantalla afecta a la duración de la batería. Oscurezca la pantalla para aumentar el tiempo que transcurrirá antes de que necesite recargar el iPod touch o utilice la función "Brillo automático".

Ajustar el brillo de la pantalla: Seleccione Brillo y arrastre el regulador.

Indicar si el iPod touch ajustará el brillo de la pantalla automáticamente: Seleccione Brillo y active o desactive "Brillo automático". Si "Brillo automático" está activado, el iPod touch ajusta el brillo de la pantalla según las condiciones de iluminación de cada momento utilizando el sensor de luz ambiental integrado.

Fondo de pantalla

Los ajustes de "Fondo de pantalla" le permiten establecer una imagen o foto como fondo de pantalla de la pantalla de bloqueo o de la pantalla de inicio (iPod touch de tercera generación o posterior). Consulte "Añadir un fondo de pantalla" en la página 30.

General

Los ajustes generales incluyen la configuración de red, el uso compartido, la seguridad y otros ajustes de iOS. En este panel de ajustes también puede encontrar información sobre su iPod touch y restablecer varios de los ajustes del iPod touch.

Información

Seleccione General > Información para obtener información sobre el iPod touch como la siguiente:

- Número de canciones, vídeos, fotos y aplicaciones
- Capacidad de almacenamiento total
- Espacio disponible
- Versión del software
- Números de serie y de modelo
- Direcciones Wi-Fi y Bluetooth
- Información legal
- Información regulatoria

Red

Use los ajustes de Red para configurar una conexión VPN (red privada virtual) o acceder a los ajustes Wi-Fi.

Añadir una nueva configuración VPN: Seleccione General > Red > VPN > Añadir configuración VPN.

Las VPN se utilizan en empresas para poder comunicar información privada de forma segura a través de una red no privada. Por ejemplo, puede necesitar configurar una VPN para acceder al correo electrónico de su trabajo en el iPod touch.

El iPod touch puede conectarse a redes VPN que empleen los protocolos L2TP, PPTP o Cisco IPSec.

Consulte al administrador de red qué ajustes utilizar. En la mayoría de los casos, si ha configurado una VPN en su ordenador, podrá utilizar los mismos ajustes VPN para el iPod touch.

Una vez introducidos los ajustes VPN, aparecerá un botón VPN en el menú Ajustes, que le permitirá activar o desactivar la VPN.

También es posible configurar la VPN de forma automática mediante un perfil de configuración. Consulte “Conexión a Internet” en la página 19.

Cambiar una configuración VPN: Seleccione General > Red > VPN y pulse la configuración que desee actualizar.

Activar o desactivar la VPN: Seleccione VPN y, a continuación, pulse para activar o desactivar la conexión VPN.

Eliminar una configuración VPN: Seleccione General > Red > VPN, pulse la flecha azul junto al nombre de la configuración y, a continuación, pulse “Eliminar VPN” en la parte inferior de la pantalla de configuración.

Bluetooth

El iPod touch puede conectarse de forma inalámbrica a auriculares Bluetooth para escuchar música. Consulte “Dispositivos Bluetooth” en la página 40.

También puede conectar el teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard mediante Bluetooth. Consulte “Uso de un teclado inalámbrico de Apple” en la página 35.

Activar o desactivar Bluetooth: Seleccione General > Bluetooth y active o desactive Bluetooth.

Localización

Los servicios de localización permiten que apps como Mapas y apps de otros fabricantes basadas en información de localización obtengan y empleen información relativa a su ubicación geográfica. Los datos de ubicación recopilados por Apple se obtienen de un modo que no permite identificarle de forma personal. Su posición aproximada se determina empleando la información disponible en las redes Wi-Fi locales (si Wi-Fi está activado).

Si una app está usando los servicios de localización,  aparecerá en la barra de estado.

Todas las apps que utilicen los servicios de localización aparecerán en la pantalla de ajustes Localización, donde se muestra si los servicios de localización están activados o desactivados para cada app.  aparece junto a todas las apps que hayan solicitado su ubicación en las últimas 24 horas. Si no desea utilizar los servicios de localización, puede desactivarlos para algunas de las apps o para todas. Si desactiva los servicios de localización, el sistema le pedirá que vuelva a activarlos la próxima vez que una app intente utilizarlos.

Activar o desactivar los servicios de localización para todas las apps: Seleccione General > Localización y active o desactive la función.

Activar o desactivar los servicios de localización para algunas las apps: Active o desactive la función Localización para cada app concreta.

Si utiliza apps de otros fabricantes en el iPod touch que utilizan servicios de localización, revise las condiciones y la política de privacidad de dicho fabricante para entender el modo en que la app utiliza sus datos de ubicación.

Para conservar batería, desactive los servicios de localización cuando no los utilice.

Búsqueda en Spotlight

El ajuste “Búsqueda en Spotlight” le permite especificar las áreas de contenido en las que deben realizarse las búsquedas con Buscar, así como reordenar los resultados.

Establecer las áreas de contenido en las que se realizarán las búsquedas con Buscar:

- 1 Seleccione General > Búsqueda en Spotlight.
- 2 Pulse un ítem para seleccionarlo o para anular su selección.
Por omisión, están seleccionadas todas las categorías de búsqueda.

Ajustar el orden de las categorías de resultados:

- 1 Seleccione General > Búsqueda en Spotlight.
- 2 Pulse  situado junto a un elemento y arrástrelo hacia arriba o hacia abajo.

Bloqueo automático

Bloquear el iPod touch apaga la pantalla para ahorrar batería y evitar un uso no deseado del iPod touch.

Establecer el tiempo que transcurre antes de que el iPod touch se bloquee:

Seleccione General > “Bloqueo automático” y, a continuación, seleccione un periodo de tiempo.

Bloqueo con código

Por omisión, el iPod touch no requiere que se introduzca un código para desbloquearlo.

En el iPod touch de tercera generación o posterior, al establecer un código se activa la protección de datos. Consulte “Funciones de seguridad” en la página 43.

Importante: En el iPod touch de tercera generación, además, debe restaurar el sistema operativo iOS para activar la protección de datos. Consulte “Restauración del iPod touch” en la página 239.

Establecer un código: Seleccione General > “Bloqueo con código”, introduzca un código de cuatro dígitos y, a continuación, vuelva a introducirlo para verificarlo. El iPod touch le solicitará entonces que introduzca el código para desbloquearse o para mostrar los ajustes del bloqueo con código.

Desactivar el bloqueo con código: Seleccione General > “Bloqueo con código”, introduzca su código, pulse “Desactivar código” y vuelva a escribir el código.

Cambiar el código: Seleccione General > “Bloqueo con código”, introduzca su código y pulse “Cambiar código”. Introduzca su código de nuevo y, a continuación, confirme el nuevo código.

Si olvida el código, deberá restablecer el software del iPod touch. Consulte “Actualización y restauración del software del iPod touch” en la página 238.

Ajustar el tiempo que transcurrirá antes de solicitar el código: Seleccione General > “Bloqueo con código” e introduzca su código. Pulse Solicitar e indique cuánto tiempo puede estar bloqueado el iPod touch antes de que deba introducir el código para desbloquearlo.

Activar o desactivar el código simple: Seleccione General > “Bloqueo con código” y, a continuación, active o desactive la opción “Código simple”.

Un código simple es un número de cuatro dígitos. Para aumentar la seguridad, desactive el código simple y use un código más largo con una combinación de números, letras, signos de puntuación y caracteres especiales.

Borrar datos después de introducir un código equivocado diez veces: Seleccione General > “Bloqueo con código”, introduzca el código y pulse “Borrar datos” para activar esta función.

Después de introducir un código equivocado diez veces, se restablecerán todos los ajustes y se borrarán todos los datos y contenidos eliminando la clave de encriptación de los datos (que están encriptados mediante el sistema de encriptación AES de 256 bits).

Restricciones

Puede fijar restricciones al uso de determinadas apps y contenido del iPod en el iPod touch. Por ejemplo, los padres pueden evitar que la música con letras para adultos aparezca en las listas de reproducción, así como desactivar completamente el acceso a YouTube.

Activar las restricciones:

- 1 Seleccione General > Restricciones y pulse “Activar restricciones”.
- 2 Introduzca un código de cuatro dígitos.
- 3 Vuelva a introducir el código.

Desactivar las restricciones: Seleccione General > Restricciones y, a continuación, introduzca el código. Pulse “Desactivar restricciones” y, a continuación, vuelva a introducir el código.

Importante: Si ha olvidado el código, deberá restablecer el software del iPod touch desde iTunes. Consulte “Actualización y restauración del software del iPod touch” en la página 238.

Establecer las restricciones de apps: Establezca las restricciones que desee activando o desactivando los controles correspondientes. Por omisión, todos los controles están activados (no restringidos). Pulse un ítem para desactivarlo y restringir su uso.



Safari

Safari está desactivado y su icono ha desaparecido de la pantalla de inicio. No puede utilizar Safari para navegar por la red o acceder a clips web. Otras apps de terceros pueden permitirle navegar por la red, aunque Safari esté desactivado.



YouTube

YouTube está desactivado y su icono no aparece en la pantalla de inicio.



Cámara

Cámara está desactivado y su icono no aparece en la pantalla de inicio. No podrá hacer fotos.



FaceTime

No podrá realizar ni recibir videollamadas FaceTime (iPod touch de cuarta generación).



iTunes

La tienda iTunes Store está desactivada y su icono no aparece en la pantalla de inicio. No puede previsualizar, adquirir o descargar contenido.



Ping

No podrá acceder a Ping ni a ninguna de sus funciones.



Instalación de apps

La App Store está desactivada y su icono no aparece en la pantalla de inicio. No es posible instalar apps en el iPod touch.



Eliminación de apps

No es posible eliminar apps del iPod touch.  no aparece en los iconos de las apps al personalizar la pantalla de inicio.



Lugar

Los ajustes de Localización actuales y el ajuste “Buscar mi iPhone” actual (en las cuentas MobileMe de “Mail, contactos, calendarios”) están bloqueados y no pueden modificarse.



Cuentas

Los ajustes de “Mail, contactos, calendarios” actuales están bloqueados y no puede añadir, modificar ni eliminar cuentas.

Restringir las compras a través de las apps: Desactive la opción “Compras integradas”. Cuando esta función está activada, puede adquirir contenido o funciones adicionales a través de las apps descargadas desde la tienda App Store.

Establecer restricciones de contenido: Pulse “Puntuaciones para” y, a continuación, seleccione un país de la lista. Después podrá establecer restricciones utilizando el sistema de puntuación de dicho país para las siguientes categorías de contenido:

- Música y podcasts
- Películas
- Programas de televisión
- Aplicaciones

En Estados Unidos, por ejemplo, para permitir únicamente las películas con calificación PG o inferior, pulse Películas y, a continuación, seleccione PG en la lista.

El contenido restringido no se mostrará en el iPod touch.

Nota: No todos los países o regiones disponen de sistemas de puntuación o calificación.

Restringir juegos multijugador: Desactive la opción “Juegos multijugador”.

Si la opción “Juegos multijugador” está desactivada, no podrá solicitar partidas, enviar o recibir invitaciones para jugar ni añadir amigos a Game Center.

Restringir la capacidad de añadir amigos: Desactive la opción “Añadir amigos”.

Si la opción “Añadir amigos” está desactivada, no podrá enviar ni recibir solicitudes de amistad en Game Center. Si está activada la opción “Juegos multijugador”, podrá seguir jugando con sus amigos existentes.

Fecha y hora

Estos ajustes se aplican a la hora indicada en la barra de estado de la parte superior de la pantalla, a los relojes internacionales y a los calendarios.

Establecer si el iPod touch mostrará la hora en formato de 24 o 12 horas: Seleccione General > “Fecha y hora” y, a continuación, active o desactive “Reloj de 24 horas” (Es posible que la opción “Reloj de 24 horas” no esté disponible en todos los países o regiones.)

Ajustar la fecha y hora: Seleccione General > Fecha y hora. Pulse “Zona horaria” e introduzca el nombre de una ciudad importante situada en su zona horaria. Pulse el botón “Fecha y hora”, pulse “Ajustar fecha y hora” e introduzca dichos datos.

Teclado

Activar o desactivar las mayúsculas automáticas: Seleccione General > Teclado y active o desactive la opción “Mayúsculas automat.”.

Por omisión, el iPod touch escribe en mayúsculas la primera letra después de un punto o un retorno.

Activar o desactivar la autocorrección: Seleccione General > Teclado y active o desactive la opción Autocorrección.

Normalmente, si el teclado por omisión del idioma seleccionado posee un diccionario, el iPod touch sugerirá correcciones o palabras enteras mientras escribe.

Activar o desactivar el corrector ortográfico: Seleccione General > Teclado y active o desactive la opción “Comprobar ortografía”.

El corrector ortográfico subraya las palabras mal escritas en el texto. Pulse una palabra subrayada para ver las correcciones sugeridas. El corrector ortográfico está activado por omisión.

Ajustar si el bloqueo de mayúsculas está activado: Seleccione General > Teclado y active o desactive “Bloqueo de mayús.”.

Si el bloqueo de mayúsculas está activado y pulsa dos veces la tecla Mayúsculas ⇧, todas las letras que escriba serán mayúsculas. La tecla Mayúsculas se vuelve azul cuando el bloqueo de mayúsculas está activado.

Activar o desactivar la función rápida de “.”: Seleccione General > Teclado y active o desactive la función rápida de “.”.

La función rápida de “.” le permite pulsar dos veces la barra espaciadora para introducir un punto seguido por un espacio mientras escribe. Está activada por omisión.

Añadir teclados internacionales:

- 1 Seleccione General > Teclado > “Teclados internacionales”.

El número de teclados activos aparece antes de la tecla de flecha.

- 2 Pulse “Añadir nuevo teclado...” y, a continuación, seleccione un teclado.

Puede añadir todos los teclados que desee. Para obtener información acerca del uso de teclados internacionales, consulte Apéndice A, “Teclados internacionales,” en la página 230.

Editar su lista de teclados: Seleccione General > Teclado > “Teclados internacionales” y, a continuación, pulse Editar y realice una de las acciones siguientes:

- *Para eliminar un teclado,* pulse  y, después, pulse Eliminar.
- *Para reordenar la lista,* arrastre  situado junto a un teclado hasta una nueva posición en la lista.

Cambiar la disposición de un teclado: En Ajustes, seleccione General > Teclado > “Teclados internacionales” y, a continuación, seleccione un teclado. Puede realizar distintas selecciones para el teclado de software en pantalla y el teclado de hardware externo para cada idioma.

La disposición del teclado de software determina la del que aparece en la pantalla del iPod touch. La disposición del teclado de hardware determina la disposición de un teclado inalámbrico de Apple conectado al iPod touch.

El ajuste “Editar diccionario del usuario” aparece cuando está activado alguno de los siguientes teclados:

- Chino simplificado (Pinyin)
- Chino tradicional (Pinyin)
- Chino tradicional (Zhuyin)
- Japonés (Romaji)
- Japonés (3x3)

Añadir una palabra al diccionario: En Ajustes, seleccione General > Teclado > Editar diccionario del usuario. Pulse +, pulse el campo Palabra y escriba la palabra; a continuación, pulse el campo Yomi, Pinyin o Zhuyin y escriba la entrada.

Puede incluir varias entradas para cada palabra en función de los teclados que estén activados.

Consulte Apéndice A, “Teclados internacionales,” en la página 230.

Internacional

Utilice los ajustes Internacional para configurar el idioma del iPod touch, activar teclados para distintos idiomas y especificar el formato local para fechas, horas y números de teléfono.

Ajustar el idioma del iPod touch: Seleccione General > Internacional > Idioma, elija el idioma que desea utilizar y, a continuación, pulse OK.

Ajustar el idioma de “Control por voz” del iPod touch: Seleccione General > Internacional > “Control por voz” y, a continuación, elija un idioma (iPod touch de tercera generación o posterior).

Añadir teclados internacionales:

- 1 Seleccione General > Internacional > Teclados.

El número de teclados activos aparece junto a la tecla de flecha.

- 2 Pulse “Añadir nuevo teclado...” y, a continuación, seleccione un teclado.

Puede añadir todos los teclados que desee. Para obtener información acerca del uso de teclados internacionales, consulte Apéndice A, “Teclados internacionales,” en la página 230.

Editar su lista de teclados: Seleccione General > Internacional > Teclados y, a continuación, pulse Editar y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para eliminar un teclado,* pulse  y, después, pulse Eliminar.
- *Para reordenar la lista,* arrastre  situado junto a un teclado hasta una nueva posición en la lista.

Cambiar la disposición de un teclado: En Ajustes, seleccione General > Internacional > Teclados y, a continuación, elija un teclado. Puede realizar distintas selecciones para el teclado de software en pantalla y el teclado de hardware externo para cada idioma. La disposición del teclado de software determina la del que aparece en la pantalla del iPod touch. La disposición del teclado de hardware determina la disposición virtual de un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard conectado al iPod touch.

Ajustar los formatos de fecha, hora y número de teléfono: Seleccione General > Internacional > Región y elija su país.

El formato regional también determina el idioma que debe utilizarse para los días y meses que aparecen en las apps nativas del iPod touch.

Ajustar el formato del calendario: Seleccione General > Internacional > Calendario e indique el formato.

Accesibilidad

Para activar las funciones de accesibilidad (iPod touch de tercera generación o posterior), seleccione Accesibilidad y, a continuación, señale las funciones que desee. Consulte Capítulo 27, "Accesibilidad," en la página 210.

Perfiles

Este ajuste aparecerá si instala uno o varios perfiles en el iPod touch. Pulse Perfiles para ver la información sobre los perfiles instalados.

Cómo restablecer el iPod touch

Restablecer todos los ajustes: Seleccione General > Restablecer y pulse "Restablecer ajustes".

Todas sus preferencias y ajustes se restablecerán. La información (como los contactos y calendarios) y los contenidos (como sus canciones y vídeos) no se verán afectados.

Borrar todo el contenido y los ajustes: Conecte el iPod touch al ordenador o a un adaptador de corriente. Seleccione General > Restablecer y pulse "Borrar contenidos y ajustes".

Esta función restablece todos los ajustes y elimina toda la información y contenidos eliminando la clave de encriptación de los datos (que están encriptados mediante el sistema de encriptación AES de 256 bits).

Restablecer los ajustes de red: Seleccione General > Restablecer y pulse "Restablecer ajustes de red".

Cuando restablezca los ajustes de red, se eliminarán la lista de redes utilizadas previamente y los ajustes VPN no instalados por un perfil de configuración. El sistema Wi-Fi se desactivará y se volverá a activar, con lo que se desconectará de cualquier red que esté conectada. Los ajustes “Wi-Fi” y “Preguntar al conectar” permanecen activados.

Para eliminar ajustes VPN instalados por un perfil de configuración, seleccione Ajustes > General > Perfil y, a continuación, elija el perfil y pulse Eliminar.

Restablecer el diccionario del teclado: Seleccione General > Restablecer y pulse “Restablecer diccionario del teclado”.

Puede añadir palabras al diccionario rechazando las palabras que el iPod touch sugiere al escribir. Pulse una palabra para rechazar la corrección y añadir la palabra al diccionario del teclado. La opción “Restablecer diccionario teclado” borra todas las palabras que haya añadido.

Restablecer la disposición de la pantalla de inicio: Seleccione General > Restablecer y pulse “Restablecer pantalla de inicio”.

Restablecer los avisos de localización: Seleccione General > Restablecer y pulse “Restablecer avisos localización”.

Los avisos de localización son solicitudes efectuadas por apps (como Mapas) para utilizar los servicios de localización. El iPod touch presenta un aviso de localización para una app la primera vez que la app realiza una solicitud para usar los servicios de localización. Si pulsa Cancelar en respuesta a la solicitud, esta no volverá a aparecer. Para restablecer los avisos de localización de modo que vuelva a ver una solicitud para cada app, pulse “Restablecer avisos localización”.

Música

Los ajustes de Música se aplican a las canciones, podcasts y audiolibros.

Activar o desactivar “Agitar para aleatorio”: Seleccione Música y active o desactive “Agitar para aleatorio”. Cuando “Agitar para aleatorio” está activado, puede agitar el iPod touch para activar el modo aleatorio y cambiar de inmediato la canción que se reproduce en ese momento.

Configurar iTunes para que reproduzca las canciones con el mismo nivel de sonido: En iTunes, seleccione iTunes > Preferencias, si está usando un Mac, o bien Edición > Preferencias si utiliza un PC con Windows. A continuación, haga clic en Reproducción y seleccione “Ajuste de volumen”.

Configurar el iPod touch para que utilice los ajustes de volumen de iTunes (“Ajuste de volumen”): Seleccione Música y active “Ajuste de volumen”.

Utilice el ecualizador para personalizar el sonido del iPod touch: Seleccione Música > Ecualizador y elija un ajuste.

Ajustar un límite de volumen para la música y los vídeos: Seleccione Música > “Límite de volumen” y arrastre el regulador para ajustar el volumen máximo.

Pulse “Bloquear límite de volumen” para asignar un código que impida modificar el ajuste.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir daños auditivos, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/.

Mostrar la letra de las canciones y la información de los podcasts: Seleccione Música y active “Información y letra”.

Vídeo

Los ajustes de vídeo se aplican al contenido de vídeo, incluidas las películas y programas de televisión alquilados. Puede especificar si se reanudará la reproducción de los vídeos iniciados previamente, activar o desactivar los subtítulos opcionales y configurar el iPod touch para que reproduzca vídeos en el televisor.

Establecer dónde reanudar la reproducción de vídeos: Seleccione Vídeo > Iniciar y, a continuación, indique si desea que los vídeos que ya ha empezado a ver se reproduzcan desde el principio o desde donde los dejó.

Activar o desactivar los subtítulos opcionales: Seleccione Vídeo y active o desactive “Con subtítulos”.

Nota: No todos los contenidos de vídeo están codificados para utilizar subtítulos.

Salida TV

Utilice estos ajustes para controlar cómo el iPod touch reproduce vídeos en el televisor.

Activar o desactivar la vista panorámica: Seleccione Vídeo y active o desactive Panorámica.

Ajustar la señal de televisión a PAL o NTSC: Seleccione Vídeo > “Señal TV” y elija NTSC o PAL.

NTSC y PAL son estándares de emisión de televisión. El iPod touch muestra NTSC 480p/PAL 576p cuando está conectado a un televisor mediante un cable AV por componentes, o bien NTSC 480i/PAL 576i cuando lo está mediante un cable AV compuesto. Su televisor puede utilizar NTSC o PAL, en función de dónde lo haya adquirido. Si no está seguro de cuál utilizar, consulte la documentación del televisor.

Para obtener más información sobre el uso del iPod touch para reproducir vídeos en el televisor, consulte “Ver vídeos en un televisor” en la página 68.

Fotos

Los ajustes “Pase de diapositivas” permiten especificar cómo se muestran las fotos en los pases de diapositivas.

Establecer el tiempo que cada diapositiva permanece en pantalla: Seleccione Fotos > “Visualizar durante” y elija una duración.

Ajustar un efecto de transición: Seleccione Fotos > Transición y elija un efecto de transición.

Establecer la repetición de los pases de diapositivas: Seleccione Fotos y active o desactive Repetición.

Establecer si las fotos aparecen aleatoriamente o en orden: Seleccione Fotos y active o desactive Aleatorio.

FaceTime

Utilice los ajustes de FaceTime para activar o desactivar FaceTime, iniciar o cerrar sesión en FaceTime, y ver o cambiar la información de cuenta.

Activar o desactivar FaceTime: Seleccione FaceTime, inicie sesión si aún no lo ha hecho y pulse Activado o Desactivado.

Iniciar sesión en FaceTime: Seleccione FaceTime, introduzca su nombre y contraseña y, a continuación, pulse Conectarse.

Crear un nuevo ID de Apple para utilizarlo con FaceTime: Seleccione FaceTime, pulse “Crear nueva cuenta” y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si no ve el botón “Crear nueva cuenta” es probable que ya haya iniciado sesión. Cierre sesión e inténtelo de nuevo.

Consultar la información de la cuenta: Seleccione FaceTime, pulse Cuenta y, a continuación, pulse “Ver cuenta”.

Añadir otra dirección de correo electrónico: Seleccione FaceTime, pulse “Añadir otro correo electrónico” y, a continuación, introduzca la dirección de correo electrónico. Se enviará un mensaje de comprobación a la dirección. Siga las instrucciones del mensaje de comprobación para completar el proceso.

Eliminar una dirección: Seleccione FaceTime, pulse la dirección y, a continuación, pulse “Eliminar este correo”. Si no ve ninguna dirección, inicie sesión en FaceTime e inténtelo de nuevo.

Cerrar sesión en FaceTime: Seleccione FaceTime, pulse Cuenta y, a continuación, pulse Desconectarse.

Notas

Use los ajustes de Notas para cambiar el tipo de letra que se utiliza para mostrar las notas, así como para establecer la cuenta por omisión de las notas que añade en el iPod touch.

Cambiar el tipo de letra: Seleccione Notas y, a continuación, seleccione el tipo de letra que desee usar.

Establecer la cuenta por omisión de las nuevas notas: Seleccione Notas y pulse “Cuenta por omisión”. A continuación, seleccione una cuenta o pulse “En mi iPod touch” si no desea que las notas que añada en el iPod touch se sincronicen con una cuenta.

Store

Utilice los ajustes de Store para iniciar una sesión en una cuenta de Apple, crear una nueva cuenta de Apple o editar una cuenta existente. Si dispone de más de una cuenta Apple, puede usar los ajustes de Store para cerrar la sesión de una de ellas e iniciar una sesión en otra.

Por omisión, en los ajustes de Store aparece la cuenta Apple con la que se conecta cuando sincroniza el iPod touch con el ordenador. Vaya a www.apple.com/legal/itunes/ww/ para consultar los términos y condiciones de iTunes Store.

Iniciar sesión en una cuenta Apple: Seleccione Store, pulse Conectarse y, a continuación, pulse “Usar ID de Apple existente” e introduzca su ID de Apple y su contraseña.

Ver y editar la información de su cuenta: Seleccione Store, pulse su ID de Apple y, a continuación, pulse “Ver ID de Apple”. Pulse un ítem para editarlo. Para cambiar la contraseña de su cuenta, pulse el campo “ID de Apple”.

Iniciar sesión con otro ID de Apple: Seleccione Store, pulse Desconectarse y, a continuación, pulse Conectarse.

Crear un nuevo ID de Apple: Seleccione Store, pulse Conectarse y, a continuación, pulse “Crear nuevo ID de Apple” y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Correo, contactos, calendarios

Utilice los ajustes de “Mail, contactos, calendarios” para configurar cuentas y activar determinados servicios de las cuentas (como correo, contactos, calendarios, favoritos y notas) para el iPod touch:

- Microsoft Exchange (correo, contactos y calendarios)
- MobileMe (correo, contactos, calendarios, favoritos, notas y “Buscar mi iPod touch”)
- Google (correo, calendarios y notas)
- Yahoo! (correo, calendarios y notas)
- AOL (correo y notas)
- Otros sistemas de correo POP e IMAP
- Cuentas LDAP o CardDAV para Contactos
- Cuentas CalDAV o iCalendar (.ics) para calendarios

Cuentas

La sección Cuentas le permite configurar cuentas en el iPod touch. Los ajustes concretos que aparecen dependen del tipo de cuenta a configurar. Su proveedor del servicio o el administrador del sistema deben facilitarle la información que debe introducir.

Para obtener más información, consulte:

- “Cómo añadir cuentas de correo, contactos y calendarios” en la página 20
- “Cómo añadir contactos” en la página 193
- “Suscripción a calendarios” en la página 119

Cambiar los ajustes de una cuenta: Seleccione “Correo, contactos, calendarios”, elija una cuenta y, a continuación, realice los cambios que desee.

Los cambios que realice en los ajustes de una cuenta en el iPod touch no se sincronizarán con el ordenador, lo que le permite configurar sus cuentas de modo que funcionen con el iPod touch sin afectar a los ajustes de cuenta de su ordenador.

Dejar de utilizar un servicio de una cuenta: Seleccione “Mail, contactos, calendarios”, seleccione una cuenta y, a continuación, desactive un servicio de la cuenta (como Mail, Calendarios o Notas).

Si un servicio de una cuenta está desactivado, el iPod touch no mostrará ni sincronizará información con dicho servicio de la cuenta hasta que vuelva a activarlo.

Definir ajustes avanzados: Seleccione “Mail, contactos, calendarios”, elija una cuenta y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para indicar si los borradores, mensajes enviados y mensajes eliminados se guardarán en el iPod touch o remotamente en el servidor de correo electrónico (sólo cuentas IMAP), pulse Avanzado y seleccione Buzón Borradores, Buzón Enviado o Buzón Papelera.*
Si guarda mensajes en el iPod touch, puede verlos incluso si el iPod touch no está conectado a Internet.
- *Para indicar el tiempo que transcurrirá hasta que los mensajes se eliminen permanentemente de Mail en el iPod touch, pulse Avanzado y luego Eliminar y, a continuación, seleccione una periodicidad: nunca, o tras un día, una semana o un mes.*
- *Para definir los ajustes del servidor de correo electrónico, pulse “Nombre de host”, “Nombre de usuario” o Contraseña en “Servidor correo entrante” o “Servidor correo saliente”. Consulte a su administrador de red o proveedor de acceso a Internet para obtener los ajustes adecuados.*
- *Para definir los ajustes de SSL y de contraseña, pulse Avanzado. Consulte a su administrador de red o proveedor de acceso a Internet para obtener los ajustes adecuados.*

Borrar una cuenta de correo electrónico del iPod touch: Seleccione “Correo, contactos, calendarios”, elija una cuenta y, a continuación, desplácese hacia abajo y pulse “Eliminar cuenta”.

Si borra una cuenta, ya no podrá acceder a ella desde el iPod touch. Toda la información del correo electrónico, los contactos, los calendarios y los favoritos que esté sincronizada con la cuenta, se eliminará del iPod touch. Sin embargo, la eliminación de una cuenta no borra dicha cuenta ni la información asociada a ella que está almacenada en el ordenador.

Obtener datos

Este ajuste le permite activar o desactivar la función “push” de las cuentas MobileMe, Microsoft Exchange, Yahoo! y cualquier otra cuenta de tipo “push” configurada en el iPod touch. Las cuentas Push envían al iPod touch nueva información siempre que esta está disponible en el servidor (pueden producirse algunos retardos). Para obtener o sincronizar datos “push”, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Puede desactivar “push” para suspender el envío de correo electrónico u otra información, o para prolongar la autonomía de la batería.

Cuando “push” está desactivado y se emplean cuentas no compatibles con esta función, puede obtener la información solicitándola, es decir, el iPod touch puede comprobar si hay nueva información disponible en el servidor. El uso del ajuste “Obtener datos” determina con qué regularidad se solicita esta información. Para ahorrar batería, es recomendable no obtener información demasiado a menudo.

Activar Push: Seleccione Correo, contactos, calendarios > “Obtener datos” y, a continuación, pulse para activar Push.

Ajustar el intervalo de obtención de datos: Seleccione “Mail, contactos, calendarios” > “Obtener datos” y, a continuación, seleccione la frecuencia con que desea obtener datos de todas sus cuentas.

Para ahorrar batería, obtenga datos con menos frecuencia.

Desactivar la función “push” (o ajustar la obtención de datos a Manualmente en la pantalla “Obtener datos”) hace que no se utilicen los ajustes específicos de la cuenta.

Mail

Los ajustes de Mail, salvo cuando se indica lo contrario, se aplican a todas las cuentas que ha configurado en el iPod touch.

Para activar o desactivar los sonidos de alerta del correo nuevo o enviado, utilice los ajustes de General > Sonidos.

Establecer el número de mensajes mostrados en el iPod touch: Seleccione Correo, contactos, calendarios > Mostrar y, a continuación, seleccione un ajuste.

Seleccione el número de mensajes recientes que desee ver: 25, 50, 75, 100 o 200. Para descargar mensajes adicionales cuando esté en Mail, vaya a la parte inferior del buzón de entrada y pulse “Cargar más mensajes”.

Nota: Para las cuentas Microsoft Exchange, seleccione “Mail, contactos, calendarios” y elija la cuenta Exchange. Pulse “Días de Mail” y elija el número de días de correo que desee sincronizar con el servidor.

Establecer cuántas líneas de cada mensaje se mostrarán en la lista de mensajes:

Seleccione Correo, contactos, calendarios > Previsualización y, a continuación, seleccione un ajuste.

Puede elegir ver hasta cinco líneas de cada mensaje. De esta manera puede explorar una lista de mensajes de un buzón y hacerse una idea del tema de cada mensaje.

Establecer un tamaño de letra mínimo para los mensajes: Seleccione Correo, contactos, calendarios > “Tamaño letra mínimo” y elija Pequeño, Mediano, Grande, Enorme o Gigante.

Establecer si el iPod touch mostrará etiquetas Para y Cc en las listas de mensajes: Seleccione “Correo, contactos, calendarios” y, a continuación, active o desactive la opción “Etiqueta Para/Cc”.

Si la opción “Etiqueta Para/Cc” está activada, **To** o **Cc** situado junto a cada mensaje de una lista mostrará si el mensaje se le envió directamente o como una copia.

Establecer si el iPod touch pedirá confirmación para eliminar un mensaje:

Seleccione “Mail, contactos, calendarios” y, en los ajustes de Mail, active o desactive “Preguntar al borrar”.

Establecer si el iPod touch debe cargar automáticamente imágenes remotas:

Seleccione “Correo, contactos, calendarios” y, a continuación, active o desactive la opción “Cargar imágenes”.

Ajustar si los mensajes de correo deben organizarse en cadenas: Seleccione “Mail, contactos, calendarios” y, a continuación, active o desactive “Organizar cadenas”.

Establecer si el iPod touch le enviará una copia de cada mensaje que envíe:

Seleccione “Correo, contactos, calendarios” y, a continuación, active o desactive la opción “Añadirme a Cco”.

Añadir una firma a sus mensajes: Seleccione Correo, contactos, calendarios > Firma y escriba una firma.

Puede ajustar el iPod touch para que añada una firma (su frase favorita o su nombre, cargo y teléfono, por ejemplo) al final de todos los mensajes que envíe.

Establecer la cuenta de correo electrónico por omisión: Seleccione Correo, contactos, calendarios > “Cuenta por omisión” y elija una cuenta.

Este ajuste determina la cuenta que envía un mensaje de correo electrónico cuando crea un mensaje en otra app del iPod touch como, por ejemplo, al enviar una foto de Fotos o pulsar la dirección de correo electrónico de un negocio en Mapas. Para enviar el mensaje desde una cuenta diferente, pulse el campo De en el mensaje y seleccione otra cuenta.

Contactos

Establecer el criterio de ordenación de los contactos: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, en Contactos, pulse "Ordenar como" y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para ordenar primero por el nombre*, pulse "Nombre, apellido".
- *Para ordenar primero por el apellido*, pulse "Apellido, nombre".

Establecer cómo se muestran los contactos: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, en Contactos, pulse "Mostrar como" y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para mostrar primero el nombre*, pulse "Nombre, apellido".
- *Para mostrar primero el apellido*, pulse "Apellido, nombre".

Calendarios

Establecer que suene una alerta cuando reciba una invitación de reunión:

Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, en Calendarios, pulse "Alerta de invitación" para activar las alertas.

Establecer hasta cuándo en el pasado se mostrarán los eventos de calendario del iPod touch: Seleccione Correo, contactos, calendarios > Sincronizar y, a continuación, seleccione un periodo de tiempo.

Activar el soporte para zona horaria del calendario: Seleccione Correo, contactos, calendarios > "Soporte zona horaria" y, a continuación, active "Soporte zona horaria". Seleccione una zona horaria para los calendarios pulsando "Zona horaria" e introduciendo el nombre de una ciudad importante.

Cuando la opción "Soporte zona horaria" está activada, el calendario muestra la fecha y la hora de los eventos según la zona horaria de la ciudad seleccionada. Cuando la opción "Soporte zona horaria" está desactivada, el calendario muestra los eventos en la zona horaria de su ubicación actual, determinada por el horario de red.

Ajustar un calendario por omisión: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, en Calendarios, pulse "Calendario por omisión" para seleccionar el calendario por omisión de los nuevos eventos. Este ajuste aparece cuando se sincroniza más de un calendario con el iPod touch.

Importante: Cuando esté de viaje, es posible que el iPod touch no muestre los eventos o alertas sonoras a la hora local correcta. Para ajustar de forma manual la hora correcta, consulte "Fecha y hora" en la página 179.

Notas

El ajuste "Cuenta por omisión" aparece cuando configura más de una cuenta que sincroniza notas.

Indicar la cuenta a la que se asigna una nota nueva: Seleccione "Mail, contactos, calendarios" y, en Notas, pulse "Cuenta por omisión" y elija una cuenta.

Safari

Los ajustes de Safari le permiten seleccionar un motor de búsqueda de Internet, ajustar opciones de seguridad y, para los desarrolladores, activar la depuración.

General

Seleccionar un motor de búsqueda: Seleccione Safari > Buscador y elija el motor que desea utilizar.

Puede configurar Safari de modo que rellene automáticamente formularios utilizando información de contacto, nombres y contraseñas que haya introducido previamente.

Activar Autorrelleno: Seleccione Safari > Autorrelleno y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para utilizar la información de los contactos, active “Datos de contacto” y, a continuación, seleccione “Mis datos” y elija el contacto que quiera usar.*
Safari utilizará la información de Contactos para rellenar los campos de contacto en los formularios web.
- *Para utilizar la información de nombres y contraseñas, active “Nombre y contraseña”.*
Cuando esta función está activada, Safari recuerda los nombres y contraseñas de los sitios web que visita, y rellena automáticamente la información cuando vuelve a ellos.
- *Para borrar toda la información de Autorrelleno, pulse “Borrar todo”.*

Seguridad

Por omisión, Safari está ajustado para mostrar características web como películas, animaciones y apps web. Puede modificar algunos ajustes de seguridad para ayudar a proteger su iPod touch frente a posibles riesgos de seguridad que existen en Internet.

Cambiar los ajustes de seguridad: Seleccione Safari y realice una de las siguientes operaciones:

- *Para recibir una alerta cuando visite sitios web potencialmente fraudulentos, active “Aviso de fraude”.*
El aviso de fraude le protege de sitios potencialmente fraudulentos en Internet. Cuando visite un sitio sospechoso, Safari le avisará de su naturaleza sospechosa y no cargará la página.
- *Para activar o desactivar JavaScript, active o desactive JavaScript.*
JavaScript permite a los programadores web controlar los elementos de la página; por ejemplo, una página que utilice JavaScript puede mostrar la fecha y hora actuales o hacer que aparezca una página enlazada en una ventana emergente.
- *Para bloquear o permitir las ventanas emergentes, active o desactive la opción “Bloquear ventanas”.* Bloquear las ventanas emergentes solo afecta a las que aparecen al cerrar una página o al abrir una página escribiendo la dirección. No bloquea las que se abren al pulsar un enlace.

- *Para indicar si Safari aceptará cookies, pulse “Aceptar cookies” y elija “Nunca,” “De las visitadas” o “Siempre”.*

Una cookie es un pequeño archivo que un sitio web coloca en el iPod touch para poder recordarle la próxima vez que lo visite. De esta manera, las páginas web pueden personalizarse según la información que haya facilitado.

Algunas páginas no funcionan correctamente si el iPod touch no está ajustado para aceptar cookies.

- *Para borrar una base de datos, pulse “Bases de datos” y, a continuación, pulse Editar. Pulse  junto a una base de datos y, a continuación, pulse Eliminar.*

Algunas apps emplean bases de datos para almacenar la información de la app en el iPod touch.

- *Para borrar el historial de las páginas web que ha visitado, pulse “Borrar historial”.*
- *Para borrar todas las cookies de Safari, pulse “Borrar cookies”.*
- *Para borrar la caché del navegador, pulse “Borrar caché”.*

La caché del navegador guarda el contenido de las páginas para abrirlas más rápidamente la próxima vez que las visite. Si abre una página y no aparece contenido nuevo, borrar la caché puede resultar útil.

Desarrolladores

La consola de depuración puede ayudarle a resolver errores en las páginas web. Si está activada, la consola aparece cuando se produce un error en una página web.

Activar o desactivar la consola de depuración: Seleccione Safari > Desarrollador y active o desactive “Consola depuración”.

Nike + iPod

Utilice los ajustes “Nike + iPod” para activar y personalizar la app Nike + iPod. Consulte Capítulo 25, “Nike + iPod,” en la página 199.



Acerca de Contactos

Con la aplicación Contactos resulta mucho más sencillo guardar un registro de sus amigos y compañeros de trabajo. Podrá añadir contactos directamente en el iPod touch o sincronizar contactos desde aplicaciones del ordenador. Si tiene una cuenta MobileMe o Microsoft Exchange con la función Contactos activada, o una cuenta CardDAV compatible, podrá sincronizar sus contactos de forma remota sin conectar el iPod touch al ordenador.

Cómo añadir contactos

Puede añadir contactos al iPod touch de las siguientes maneras:

- Sincronizando con iTunes los contactos de Google o Yahoo!, o sincronizando las aplicaciones de su ordenador (consulte “Paneles de ajustes del iPod touch en iTunes” en la página 49)
- Configure una cuenta MobileMe o Microsoft Exchange en el iPod touch con la función Contactos activada (consulte “Configuración de cuentas MobileMe” en la página 20 o “Configuración de cuentas Microsoft Exchange” en la página 21)
- Instale un perfil que configure una cuenta Exchange con la función Contactos activada (vaya a www.apple.com/es/business, www.apple.com/mx/business o www.apple.com/la/business)
- Configure una cuenta LDAP o CardDAV en el iPod touch
- Introduzca contactos directamente en el iPod touch

El número de contactos que puede añadir está limitado únicamente por la cantidad de memoria en el iPod touch.

Configurar una cuenta LDAP o CardDAV:

- 1 En Ajustes, pulse "Correo, contactos, calendarios" y, a continuación, pulse "Añadir cuenta".
- 2 Pulse Otras y, después, pulse "Añadir cuenta LDAP" o "Añadir cuenta CardDAV".
- 3 Introduzca la información de su cuenta y pulse Siguiente para verificarla.
- 4 Pulse Guardar.

Cuando configure una cuenta LDAP, podrá visualizar y buscar contactos en el servidor LDAP de su empresa u organización. El servidor aparece como un nuevo grupo en Contactos. Como los contactos LDAP no se descargan en el iPod touch, para visualizarlos debe disponer de una conexión a Internet. Consulte con su administrador del sistema los ajustes de cuenta y otros requisitos (como VPN).

Al configurar una cuenta CardDAV, los contactos de su cuenta se sincronizan con el iPod touch de forma remota. También puede buscar contactos en el servidor CardDAV de su empresa u organización, si dicho servidor posee esta función.

Cómo buscar contactos

Puede buscar por nombre, apellido o nombre de la empresa en los contactos del iPod touch. Si tiene configurada una cuenta Microsoft Exchange en el iPod touch, también puede buscar contactos en la Lista Global de Direcciones (GAL) de su empresa. Si dispone de una cuenta LDAP en el iPod touch, puede buscar contactos en el servidor LDAP de su empresa. Si tiene una cuenta CardDAV, puede buscar contactos sincronizados en el iPod touch o contactos que estén disponibles en un servidor CardDAV compatible.

Puede buscar mediante los campos de nombre, apellido y nombre de la empresa. A medida que escribe en el campo de búsqueda, los contactos con información coincidente aparecen de forma inmediata.

Buscar contactos: En Contactos, pulse el campo de búsqueda de la parte superior de cualquier lista de contactos e introduzca su búsqueda. (Para desplazarse rápidamente hasta la parte superior de la lista, pulse la barra de estado.)

Buscar en una Lista Global de Direcciones: Pulse Grupos y, después, Directorios, en la parte inferior de la lista, e introduzca su búsqueda.

No es posible editar los contactos de una lista global de direcciones ni guardarlos en el iPod touch.

Buscar en un servidor LDAP: Pulse Grupos y, después, el nombre del servidor LDAP, e introduzca su búsqueda.

No es posible editar los contactos LDAP ni guardarlos en el iPod touch.

Buscar en un servidor CardDAV: Pulse Grupos y, después, pulse el grupo CardDAV disponible para realizar búsquedas, en la parte inferior de la lista, e introduzca su búsqueda.

Aunque no es posible editar los contactos CardDAV disponibles para las búsquedas situados en el servidor, puede editar los contactos CardDAV sincronizados en el iPod touch.

En las búsquedas realizadas desde la pantalla de inicio se incluye Contactos. Consulte “Cómo realizar búsquedas” en la página 38.

Cómo gestionar contactos en el iPod touch

Añadir un contacto al iPod touch: Pulse Contactos y, a continuación, pulse **+**.

Eliminar un contacto

En Contactos, seleccione un contacto y pulse Editar. Desplácese hacia abajo y pulse “Eliminar contacto”.

Introducir una pausa breve (de dos segundos) en un número

Pulse **++*#** y luego pulse Pausa. Las pausas aparecen como comas cuando se guarda el número.

Editar información de contacto: Seleccione un contacto y pulse Editar.

- *Añadir información:* Rellene un campo vacío.
- *Añadir una dirección:* Pulse **+** “Añadir dirección”.
- *Añadir un campo que no está visible:* Pulse **+** “Añadir campo”.
- *Cambiar el tono de llamada para el contacto:* Pulse el campo de tono de llamada y seleccione un tono de llamada. Para usar el tono por omisión especificado en los ajustes Sonidos, seleccione “Por omisión”.
- *Eliminar un ítem:* Pulse **-** y, a continuación, pulse Eliminar.

Puede cambiar las etiquetas de campo pulsando la etiqueta y seleccionando otra. Para crear una etiqueta personalizada, desplácese al final de la lista y pulse “Etiqueta personalizada”.

Si sincroniza los contactos desde su ordenador y lo hace de forma remota, puede vincular contactos para crear un único contacto unificado.

Vincular un contacto: En el modo de edición, pulse **+** “Enlazar contacto” y, a continuación, seleccione un contacto.

Consulte “Contactos unificados” en la página 197.

Asignar una foto a un contacto:

- 1 Pulse Contactos y seleccione un contacto.
- 2 Pulse Editar y después “Añadir foto”, o pulse la foto existente.
- 3 Pulse “Seleccionar foto” y elija una foto.

- 4 Arrastre y ajuste el tamaño de la foto a su gusto.
- 5 Pulse "Usar foto" (una foto nueva) o Seleccionar (una foto existente).

Uso de la información de contacto

Puede utilizar los datos de la pantalla de información de un contacto para:

- Crear un mensaje de correo electrónico en Mail, dirigido al contacto
- Abrir la página inicial del contacto en Safari
- Buscar la ubicación de la dirección del contacto en Mapas y obtener indicaciones
- Compartir la información de contacto con otras personas
- Añadir un número de teléfono para el contacto a la lista de favoritos

Utilizar la pantalla de información de un contacto: Pulse Contactos y seleccione un contacto. A continuación, pulse un ítem.



■◀ aparece en el botón FaceTime si ya se ha establecido previamente una llamada FaceTime con el contacto.

Contactos unificados

Al sincronizar contactos con varias cuentas, es posible que tenga diversas entradas para la misma persona en más de una cuenta. Para evitar que aparezcan contactos repetidos en la lista "Todos los contactos" del iPod touch, los contactos de distintas cuentas que tienen los mismos nombres y apellidos se combinan y se visualizan como un solo *contacto unificado* (a menos que tengan segundos nombres diferentes). Al visualizar un contacto unificado, en la parte superior de la pantalla aparece el título "Info unificada". Los contactos unificados solo aparecen en la lista "Todos los contactos".



Las cuentas de origen de las que proviene un contacto unificado figuran en la parte inferior de la pantalla, bajo "Tarjetas enlazadas".



Ver la información de contactos de una cuenta de origen: Pulse una de las cuentas de origen.

Desenlazar un contacto: Pulse Editar, luego pulse  y, a continuación, pulse Desenlazar.

Vincular un contacto: Pulse Editar, luego pulse  y, a continuación, seleccione un contacto.

Si vincula contactos con distintos nombres o apellidos, los nombres de los contactos individuales no cambiarán, pero solo se mostrará un nombre en la tarjeta unificada. Para seleccionar el nombre que debe aparecer al visualizar la tarjeta unificada, pulse la tarjeta vinculada con el nombre que prefiera y, a continuación, pulse “Usar este nombre para la tarjeta unif.”

Los contactos vinculados no se fusionan. A menos que edite un contacto unificado, el contacto de la cuenta de origen permanece independiente y sin alterarse. Si modifica información en un contacto unificado, los cambios se copian a cada cuenta de origen en la que dicha información ya exista. Si añade información a un contacto unificado, dicha información se añade al contacto en todas las cuentas de origen correspondientes.

La información de contactos vinculados también aparece en la parte inferior de la pantalla de información de un contacto individual cuando se visualiza en una cuenta de origen determinada (es decir, no en la lista “Todos los contactos”), lo que le permite ver la pantalla de información unificada y el contacto vinculado de todas las demás cuentas de origen.



Cómo activar Nike + iPod

Tras activarla en Ajustes, la app Nike + iPod aparece en la pantalla de inicio. Con un sensor Nike + iPod (a la venta por separado), la app Nike + iPod proporciona información audible sobre la velocidad, la distancia, el tiempo transcurrido y las calorías quemadas corriendo o caminando. Puede enviar su información de entrenamiento a nikeplus.com, donde podrá seguir sus progresos, marcarse objetivos y participar en retos deportivos.



Activar o desactivar Nike + iPod: En Ajustes, seleccione “Nike + iPod” y, a continuación, active o desactive “Nike + iPod”. Cuando Nike + iPod está activado, su icono de app aparece en la pantalla de inicio.

En la documentación de Nike + iPod encontrará más información sobre su uso y configuración.

Cómo enlazar un sensor

La primera vez que inicie un entrenamiento se le pedirá que active el sensor, lo que enlazará automáticamente el sensor con el iPod touch. También puede usar los ajustes de Nike + iPod para enlazar un sensor con el iPod touch.

Nike + iPod solo puede enlazarse con un sensor simultáneamente. Para utilizar un sensor diferente, utilice los ajustes de Nike + iPod a fin de enlazar el nuevo sensor.

Enlazar un sensor al iPod touch:

- 1 Coloque el sensor Nike + iPod en su zapatilla.
- 2 En el menú Ajustes del iPod touch, seleccione Nike + iPod > Sensor.
- 3 Pulse “Enlazar nuevo” y camine como se le indique.
- 4 Pulse OK cuando el sensor esté enlazado.

Cómo entrenarse con Nike + iPod

Después de activar Nike + iPod e insertar el sensor Nike + iPod en una zapatilla compatible con Nike+, podrá usar Nike + iPod para sus entrenamientos.

Entrenarse con Nike + iPod:

- 1 En la app Nike + iPod del iPod touch, pulse Entrenamientos y, a continuación, seleccione un tipo de entrenamiento.
- 2 En función del entrenamiento seleccionado, es posible que tenga que ajustar una duración, una distancia o una cantidad de calorías.
- 3 Seleccione una lista de reproducción u otra selección de audio e inicie su entrenamiento.
- 4 Cuando termine, pulse Finalizar.

Para activar los mensajes de voz o ajustar otras opciones, consulte “Ajustes de Nike + iPod” en la página 202.

Cómo enviar entrenamientos a Nikeplus.com

La primera vez que conecte el iPod touch a iTunes después de un entrenamiento se le preguntará si desea enviar automáticamente sus entrenamientos a Nike+ cuando sincronice el iPod touch. Haga clic en Enviar para enviar su entrenamiento actual a nikeplus.com y ajustar iTunes de modo que envíe automáticamente los siguientes entrenamientos cuando sincronice el iPod touch con iTunes.

Si hace clic en “No enviar”, podrá ajustar iTunes más adelante para que lo haga.

Ajustar iTunes para enviar automáticamente entrenamientos a nikeplus.com al sincronizar el iPod touch con iTunes:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
Compruebe que el ordenador está conectado a Internet.
- 2 En iTunes, haga clic en "Nike + iPod" en la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione "Enviar los datos de entrenamiento a nikeplus.com de forma automática".
- 3 Haga clic en "Visite nikeplus.com" o haga clic en Visitar en el cuadro de diálogo que aparece.
- 4 Haga clic en "Guardar tus carreras" e inicie sesión, o regístrese si aún no lo ha hecho.

Enviar los datos de entrenamiento de forma inalámbrica a nikeplus.com desde el iPod touch:

- 1 En el menú "Nike + iPod" del iPod touch, pulse Historial.
Compruebe que el iPod touch esté conectado a Internet.
- 2 Pulse "Enviar a Nike+".
- 3 Introduzca su dirección de correo electrónico y la contraseña de su cuenta nikeplus.com; a continuación, pulse "Iniciar sesión en Nike+".

Si aún no dispone de una cuenta nikeplus.com, pulse "Únete a Nike+" para configurar una.

Para ver sus entrenamientos en nikeplus.com, inicie sesión en su cuenta y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cómo calibrar Nike + iPod

Nike + iPod se calibra empleando un entrenamiento recién completado. Solo se pueden calibrar los entrenamientos de una distancia de 400 metros o superior.

Calibrar el iPod touch:

- 1 Corra o camine una distancia conocida y pulse Finalizar.
- 2 Pulse Calibrar, introduzca la distancia y, a continuación, pulse OK.

Restaurar Nike + iPod a su calibración por omisión: En Ajustes, seleccione "Nike + iPod" y, a continuación, pulse Recalibrar.

Ajustes de Nike + iPod

En Ajustes, seleccione “Nike + iPod” para activar Nike + iPod y especificar sus ajustes.

Seleccionar una PowerSong: Seleccione PowerSong y, a continuación, elija una canción de su biblioteca de música.

Activar o desactivar los mensajes de voz: Seleccione “Mensajes de voz” y elija una voz masculina o femenina para acompañar su entrenamiento, o bien seleccione No para desactivar los mensajes de voz.

Ajustar una preferencia de distancia: Seleccione Distancia y, a continuación, elija Millas o Kilómetros para indicar la unidad con la que desea medir su entrenamiento.

Ajustar el peso: Seleccione Peso y, a continuación, desplace un dedo para introducir su peso.

Ajustar la orientación de la pantalla: Seleccione “Bloquear pantalla” y, a continuación, indique la orientación que prefiera.

Configurar el Sensor Nike + iPod: Seleccione Sensor y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el sensor (a la venta por separado).

Puede utilizar un mando a distancia compatible con Nike+ (a la venta por separado) para controlar Nike + iPod de forma inalámbrica. Antes de utilizar un mando a distancia por primera vez, debe configurarlo en el iPod touch.

Configurar el mando a distancia Nike + iPod: Seleccione “Mando a distancia” y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el mando a distancia, un producto de otros fabricantes a la venta por separado.

Restaurar Nike + iPod a su calibración por omisión: Pulse Recalibrar.



Acerca de iBooks

iBooks es una forma extraordinaria de leer y comprar libros. Descargue la app gratuita iBooks de la tienda App Store y acceda a todo tipo de libros, desde los grandes clásicos hasta las obras más vendidas, en la tienda iBookstore integrada. Cuando haya descargado un libro, se mostrará en su estantería.

Añada libros ePub y archivos PDF a su estantería mediante iTunes. A continuación, pulse un libro o PDF para empezar a leerlo. iBooks recuerda el punto en el que se ha quedado para que pueda seguir leyendo fácilmente desde donde lo dejó. y ofrece una amplia gama de opciones de visualización para que la lectura sea más cómoda.

Nota: La app iBooks y la tienda iBookstore pueden no estar disponibles en todos los idiomas o países.



Disponible en iBookstore. La disponibilidad de los títulos está sujeta a cambios.

Para descargar la app iBooks y utilizar la iBookstore, necesita una conexión a Internet y una cuenta Apple. Si no dispone de una cuenta Apple o si desea realizar compras desde otra cuenta Apple, seleccione Ajustes > Store. Consulte "Store" en la página 186.

Sincronización de libros y documentos PDF

Utilice iTunes para sincronizar sus libros y documentos PDF entre el iPod touch y el ordenador. Cuando el iPod touch está conectado al ordenador, el panel Libros le permite seleccionar los elementos que desea sincronizar.

Puede sincronizar los libros que haya descargado o adquirido en la iBookstore. También puede añadir libros ePub sin DRM y documentos PDF a la biblioteca de iTunes. Hay varios sitios web que ofrecen libros en formato ePub y PDF.

Sincronizar un libro ePub o un archivo PDF con el iPod touch: Descargue el libro o PDF en el ordenador. A continuación, en iTunes, seleccione Archivo > Añadir a la biblioteca y seleccione el archivo. Conecte el iPod touch al ordenador, seleccione el libro o PDF en el panel Libros de iTunes y, a continuación, sincronice el iPod touch.

Si un PDF no aparece en el panel Libros, deberá cambiar el tipo de archivo en iTunes. Busque el PDF en la biblioteca de iTunes, selecciónelo y elija Archivo > Obtener información. En la sección Opciones de la ventana de información del archivo, seleccione Libro en el menú local "Tipo de soporte" y haga clic en Aceptar.

Uso de la iBookstore

En la app iBooks, pulse Store para abrir la iBookstore. Desde aquí, puede explorar los libros recomendados o los superventas, así como buscar libros por autor o tema. Cuando encuentre un libro que le guste, podrá comprarlo y descargarlo.

Nota: Algunas características de la iBookstore pueden no estar disponibles en todos los países o regiones.

Obtener más información: En la tienda iBookstore, puede leer un resumen del libro, leer o escribir una reseña y descargar una muestra del libro antes de comprarlo.

Comprar un libro: Busque el libro que desee comprar, pulse el precio y, a continuación, pulse Comprar. Inicie sesión en su cuenta Apple y, a continuación, pulse OK. Algunos libros pueden descargarse gratuitamente.

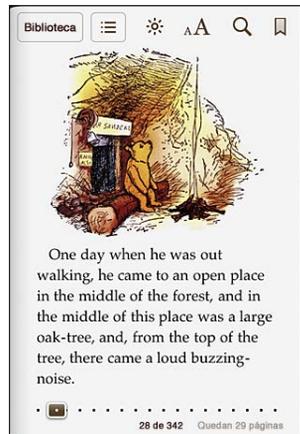
Su compra se cargará en su cuenta Apple. Si desea realizar compras adicionales dentro de los 15 minutos siguientes, no es necesario que vuelva a introducir su contraseña.

Si ya ha adquirido un libro y desea descargarlo de nuevo, pulse Compras en la iBookstore y localice el libro en la lista. A continuación, pulse "Volver a descargar".

Los libros que compre se sincronizarán con la biblioteca de iTunes la próxima vez que sincronice el iPod touch con el ordenador. Con esta operación dispondrá de una copia de seguridad del libro, en caso de que lo elimine del iPod touch.

Cómo leer libros

Leer un libro en el iPad es muy sencillo: Vaya a la estantería y pulse el libro que desee leer. Si no encuentra el libro que busca, pulse el nombre de la colección actual en la parte superior de la pantalla para ir a otras colecciones.



Pasar de página: Pulse cerca del margen derecho o izquierdo de una página o desplácese hacia la izquierda o la derecha. Para cambiar la dirección en la que pasan las páginas al pulsar en el margen izquierdo, vaya a Ajustes > iBooks.

Ir a una página en concreto: Pulse cerca del centro de la página actual para mostrar los controles. Arrastre el control de navegación de páginas de la parte inferior de la pantalla hasta la página deseada y luego suéltelo.

Ir al índice de contenidos: Pulse en el centro de la página actual para mostrar los controles y, a continuación, pulse . Pulse una entrada del índice para ir a dicha posición o pulse Reanudar para volver a la página actual.

Añadir o eliminar un marcador: Pulse el botón de cinta para añadir un marcador. Puede tener varios marcadores. Para eliminar un marcador, púlselo. No es necesario que coloque un marcador de página al cerrar un libro, ya que iBooks recuerda dónde dejó la lectura y le llevará hasta esa página cuando vuelva a abrir el libro.

Añadir, eliminar o editar un fragmento resaltado: Mantenga pulsada cualquier palabra hasta que quede seleccionada. Utilice los puntos de selección para ajustar el fragmento seleccionado y pulse Resaltar. Para eliminar el resaltado de un texto, pulse el texto resaltado y, a continuación, pulse "No resaltar". Para cambiar el color de un fragmento resaltado, pulse el texto resaltado y luego pulse Colores. Seleccione un color en el menú que aparecerá.

Añadir, eliminar o editar una nota: Mantenga pulsada cualquier palabra hasta que quede seleccionada. Utilice los puntos de selección para ajustar el fragmento seleccionado y pulse Nota. Escriba lo que desee y pulse OK. Para ver una nota, pulse el indicador de nota que aparece en el margen cerca del texto resaltado. Para eliminar una nota, pulse el texto resaltado y, a continuación, pulse “Eliminar nota”. Para cambiar el color de una nota, pulse el texto resaltado y luego pulse Colores. Seleccione un color en el menú que aparecerá.

Ver todos los marcadores, fragmentos resaltados y notas: Para ver los marcadores, los fragmentos resaltados y las notas que ha añadido, pulse  y, a continuación, pulse Marcadores. Para ver una nota, pulse su indicador.

Ampliar una imagen: Pulse dos veces la imagen.

Si desea leer un libro mientras está recostado, utilice el bloqueo de la orientación vertical para impedir que el iPod touch cambie la orientación de la pantalla cuando gire el iPod touch. Consulte “Visualización en orientación vertical u horizontal” en la página 26.

Lectura de documentos PDF

Puede utilizar iBooks para leer documentos PDF. Vaya a la estantería y pulse Colecciones; a continuación, seleccione una colección y pulse el PDF que desee leer.

Pasar de página: Desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha,

Ampliar una página: Con dos dedos juntos sobre la página, sepárelos para acercarla y, a continuación, vaya hasta el fragmento que desee.

Ir a una página en concreto: Pulse cerca del centro de la página actual para mostrar los controles. A continuación, en los controles de navegación de páginas situados en la parte inferior de la página, arrastre hasta que aparezca el número de página deseado o pulse una miniatura para ir directamente a la página correspondiente.

Añadir o eliminar un marcador: Pulse el botón de cinta para añadir un marcador. Puede tener varios marcadores. Para eliminar un marcador, púselo.

No es necesario que coloque un marcador de página al cerrar un PDF, ya que iBooks recuerda dónde dejó la lectura y le llevará hasta esa página cuando vuelva a abrirlo.

Ir al índice de contenidos: Pulse en el centro de la página actual para mostrar los controles y, a continuación, pulse . Pulse una entrada para ir a dicha posición o pulse Reanudar para volver a la página actual. Si el autor no ha creado ningún índice de contenido, puede pulsar el icono de una página para ir a dicha página.

Modificación del aspecto de un libro

Para cambiar el aspecto de un libro, acceda a los controles pulsando en el centro de una página.

Cambiar el tipo o el tamaño de la letra: Pulse A y, en la lista que aparecerá, pulse A o A para reducir o aumentar el tamaño de la letra. Para cambiar el tipo de letra, pulse “Tipo de letra” y seleccione uno de la lista. Al modificar el tipo y el tamaño de la letra, también cambia el formato del texto.

Cambiar el brillo: Pulse ☼ y, a continuación, ajuste el brillo.

Cambiar el color de la página y de la letra: Pulse A y, a continuación, active la opción Sepia para modificar el color de la página y de la letra. Este ajuste se aplica a todos los libros.

Puede cambiar el modo en que iBooks justifica el texto de los párrafos en Ajustes > iBooks.

Búsqueda de libros y documentos PDF

Puede buscar un libro por su título o autor para localizarlo rápidamente en la estantería. También puede realizar búsquedas en el contenido de un libro para encontrar todas las referencias a una palabra o frase determinada. Asimismo, puede enviar una búsqueda a Wikipedia o Google para obtener información adicional.

Buscar un libro: Vaya a la estantería. Si es necesario, pase a la colección en la que desee realizar la búsqueda. Pulse la barra de estado para desplazarse a la parte superior de la pantalla. A continuación, pulse la lupa. Introduzca una palabra del título de un libro o escriba el nombre del autor y pulse Buscar. La estantería mostrará los libros que coincidan con los criterios de búsqueda.

Buscar en un libro: Abra un libro y pulse cerca del centro de la página para mostrar los controles. Pulse la lupa, escriba lo que desee buscar y pulse Buscar. Pulse un resultado de la búsqueda para ir a la página correspondiente del libro.

Para enviar la búsqueda a Google o Wikipedia, pulse “Buscar en Google” o “Buscar en Wikipedia.” Safari se abrirá y mostrará los resultados de la búsqueda.

Para buscar rápidamente una palabra en un libro, manténgala pulsada y, entonces, pulse Buscar.

Cómo buscar la definición de una palabra

Puede buscar la definición de una palabra utilizando el diccionario.

Buscar una palabra: Seleccione una palabra en un libro y pulse Diccionario en el menú que aparecerá. Los diccionarios pueden no estar disponibles para todos los idiomas.

Cómo hacer que el iPad lea un libro en voz alta

Si tiene problemas de visión, puede utilizar VoiceOver para que lea los libros en voz alta. Consulte “VoiceOver” en la página 211.

Es posible que algunos libros no sean compatibles con VoiceOver.

Impresión o envío de un PDF por correo electrónico

Puede usar iBooks para enviar una copia de un PDF por correo electrónico, o para imprimir total o parcialmente el PDF en una impresora compatible.

Enviar un PDF por correo electrónico: Abra el PDF, pulse  y seleccione “Enviar documento”. Aparecerá un nuevo mensaje con el PDF adjunto. Cuando termine de introducir las direcciones de los destinatarios y de escribir su mensaje, pulse Enviar.

Imprimir un PDF: Abra el PDF, pulse  y seleccione Imprimir. Seleccione una impresora, así como el intervalo de páginas y el número de copias que desee, y pulse Imprimir. Para obtener más información, consulte “Impresión” en la página 36.

Solo se pueden enviar por correo electrónico o imprimir documentos PDF. Estas opciones no se encuentran disponibles para los libros ePub.

Organización de la estantería

Utilice la estantería para explorar sus libros y documentos PDF. También es posible organizar los ítems en colecciones.

Ordenar la estantería: Vaya a la estantería y pulse en la barra de estado o desplácese hasta la parte superior de la pantalla; a continuación, pulse  y seleccione un método de ordenación entre las opciones que encontrará en la parte inferior de la pantalla.

Reorganizar los ítems en la estantería: Mantenga pulsado un libro o PDF y arrástrelo a una nueva posición de la estantería.

Eliminar un elemento de la estantería: Vaya a la estantería y pulse Editar. Pulse los libros o documentos PDF que desee eliminar para que aparezca una marca de verificación y, a continuación, pulse Eliminar. Cuando termine de eliminarlos, pulse OK. Si borra un libro que ha comprado, puede descargarlo de nuevo en Compras en la tienda iBookstore. Si ha sincronizado su dispositivo con el ordenador, el libro también permanecerá en su biblioteca de iTunes.

Crear, cambiar de nombre o eliminar una colección: Pulse el nombre de la colección actual que esté visualizando, como Libros o PDF, para que se muestre la lista de colecciones. Pulse Nueva para añadir una nueva colección. Para eliminar una colección, pulse Editar y, a continuación, pulse  y pulse Eliminar. No es posible editar ni eliminar las colecciones integradas Libros y PDF. Para editar el nombre de una colección, pulse su nombre. Cuando acabe, pulse OK.

Mover un libro o PDF a una colección: Vaya a la estantería y pulse Editar. Pulse los libros o documentos PDF que desee mover para que aparezca una marca de verificación y, a continuación, pulse Trasladar y seleccione una colección. Los ítems no pueden estar en más de una colección al mismo tiempo. Cuando añada un libro o PDF a la estantería por primera vez, se colocará en la colección Libros o PDF. Desde aquí, podrá moverlo a una colección distinta. Es posible que desee crear colecciones para el trabajo y la escuela, por ejemplo, o lecturas de consulta o de ocio.

Ver una colección: Pulse el nombre de la colección actual en la parte superior de la pantalla y, a continuación, elija uno nuevo en la lista que aparece.

Sincronización de marcadores de página y notas

iBooks guarda los marcadores, las notas y la información sobre la página actual en su cuenta Apple para que estén siempre actualizados y pueda leer un libro sin interrupción desde varios dispositivos. En el caso de los documentos PDF, se sincronizan los marcadores y la información relativa a la página actual.

Activar o desactivar la sincronización de marcadores de página: Vaya a Ajustes > iBooks y active o desactive "Sincronizar marcadores".

Para sincronizar los ajustes, debe estar conectado a Internet. iBooks sincroniza la información de todos los libros al abrir y al cerrar la app. La información de los libros individuales también se sincroniza al abrir o cerrar los libros.

Funciones de acceso universal

Además de las numerosas características que hacen que el iPod touch sea fácil de utilizar para todo el mundo, las funciones de accesibilidad (iPod touch de tercera generación o posterior) facilitan el uso del iPod touch a los usuarios con problemas visuales o auditivos u otras discapacidades físicas. Entre las funciones de accesibilidad se incluyen:

- VoiceOver
- Zoom
- Texto grande
- Blanco sobre negro
- Audio mono
- Leer texto automático
- Soporte para pantallas Braille

Con la excepción de VoiceOver, estas características de accesibilidad funcionan con todas las apps del iPod touch, incluidas las apps de otros fabricantes que pueden descargarse en la tienda App Store. VoiceOver funciona con todas las apps preinstaladas en el iPod touch, y con muchas apps de terceros.

Para obtener más información sobre las características de accesibilidad del iPod touch, vaya a www.apple.com/es/accessibility.

Es posible activar o desactivar individualmente cada una de las funciones de accesibilidad en los ajustes de Accesibilidad del iPod touch. También se pueden activar y desactivar desde iTunes cuando el iPod touch está conectado al ordenador.

Activar o desactivar las funciones de accesibilidad en iTunes:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione iPod touch en la lista Dispositivos.
- 3 En el panel Resumen, haga clic en “Configurar Acceso Universal”, en el apartado Opciones.

- 4 Seleccione las funciones de accesibilidad deseadas y haga clic en Aceptar.



La opción “Texto grande” sólo puede activarse o desactivarse utilizando los ajustes del iPod touch. Consulte “Texto grande” en la página 227.

Puede activar o desactivar los subtítulos en los ajustes de la app Vídeo. Consulte “Vídeos” en la página 66.

VoiceOver

VoiceOver describe en voz alta los elementos que aparecen en la pantalla, para que pueda utilizar el iPod touch sin verlo. VoiceOver habla en el idioma especificado en los ajustes Internacional, un aspecto que puede verse afectado por el ajuste de Configuración regional.

Nota: VoiceOver está disponible en muchos idiomas, pero no en todos.

VoiceOver informa de cada elemento que se selecciona en la pantalla. Cuando se selecciona un elemento, se resalta con un rectángulo de color negro (para los usuarios que puedan ver la pantalla) y VoiceOver pronuncia el nombre del elemento o lo describe. El rectángulo contenedor recibe el nombre de cursor de VoiceOver. Si se ha seleccionado un texto, VoiceOver lo lee. Si está seleccionado un control (como un botón o interruptor) y está activada la opción “Leer indicaciones”, VoiceOver puede indicarle la acción del elemento en cuestión o proporcionarle instrucciones como, por ejemplo, “pulse dos veces para abrir”.

Al pasar a una nueva pantalla, VoiceOver emite un sonido y, a continuación, selecciona el primer elemento de la pantalla (normalmente, el elemento situado en la esquina superior izquierda) y lo lee en alto. VoiceOver también le informa cuando la pantalla cambia entre las posiciones vertical y horizontal y cuando se bloquea y desbloquea.

Configuración de VoiceOver

Importante: VoiceOver cambia los gestos empleados para controlar el iPod touch. Una vez activado, deberá usar los gestos de VoiceOver para controlar el iPod touch, incluso para desactivar la propia función y reanudar la operación normal.

Activar o desactivar VoiceOver: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de VoiceOver. También puede ajustar la función “Clic triple en Inicio” para activar o desactivar VoiceOver. Consulte “Clic triple en Inicio” en la página 228.

Nota: No es posible utilizar VoiceOver y Zoom al mismo tiempo.

Activar o desactivar las indicaciones habladas: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de “Leer indicaciones”. Cuando “Leer indicaciones” está activado, VoiceOver puede decirle la acción del elemento o facilitarle instrucciones como, por ejemplo, “pulse dos veces para abrir”. La función “Leer indicaciones” está activada por omisión.

Ajustar la velocidad de habla de VoiceOver: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, ajuste el regulador “Velocidad de habla”.

Añadir velocidad de habla al rotor: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad y pulse para activar “Incluir en rotor”.

Puede seleccionar el tipo de respuesta que desea obtener al escribir. Puede configurar VoiceOver para que pronuncie caracteres, palabras, ambas cosas o ninguna de las dos cosas. Si selecciona la pronunciación de caracteres y palabras, VoiceOver pronunciará cada carácter cuando lo escriba y, después, pronunciará la palabra entera cuando termine de escribirla mediante la introducción de un espacio o un signo de puntuación.

Seleccionar “Pronunciar al escribir”: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver > Pronunciar al escribir. Puede seleccionar “Caracteres”, “Palabras”, “Caracteres y palabras” o “Nada” para teclados de software y para un teclado inalámbrico de Apple (consulte “Uso de un teclado inalámbrico de Apple” en la página 35).

Alfabeto por palabras

En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse el interruptor "Alfabeto por palabra" para activar esta función. Utilice esta función cuando escriba o lea carácter por carácter, para indicar más claramente qué caracteres se pronuncian. Cuando "Alfabeto por palabra" está activado, VoiceOver pronuncia primero el carácter y, a continuación, pronuncia una palabra que empieza con dicho carácter. Por ejemplo, si escribe el carácter "f", VoiceOver pronuncia "f" y después "foxtrot".

Cambio de tono

En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse el interruptor "Usar cambio de tono" para activar esta función. VoiceOver usa un tono alto al introducir una letra y un tono bajo al eliminar una letra. Asimismo, VoiceOver utiliza un tono alto al pronunciar el primer elemento de un grupo (como una lista o tabla) y un tono bajo al pronunciar el último elemento de un grupo.

Por omisión, VoiceOver usa el idioma especificado para el iPod touch. Puede ajustar otro idioma para VoiceOver.

Ajustar el idioma del iPod touch: En Ajustes, seleccione General > Internacional > Idioma, elija un idioma y luego pulse OK. Algunos idiomas pueden verse afectados por el ajuste de configuración regional. En Ajustes, seleccione General > Internacional > Región y, a continuación, elija el formato.

Ajustar el idioma para VoiceOver: En Ajustes, seleccione General > Internacional > "Control por voz" y elija un idioma.

Si cambia el idioma del iPod touch, es posible que deba volver a ajustar el idioma para VoiceOver.

Ajustar las opciones del rotor para la navegación web: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor web. Pulse para seleccionar las opciones o anular su selección. Para cambiar la posición de un elemento en la lista, pulse  situado junto al elemento y arrástrelo hacia arriba o hacia abajo.

Seleccione los idiomas disponibles en el rotor de idiomas: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver > "Rotor idioma" y pulse para elegir el idioma o los idiomas que desea que aparezcan en el rotor de idiomas. Para cambiar la posición de un idioma en la lista, pulse  situado junto al idioma y arrástrelo hacia arriba o hacia abajo.

El rotor de idiomas está siempre disponible si ha seleccionado más de un idioma.

Gestos de VoiceOver

Cuando VoiceOver está activado, los gestos estándar de la pantalla táctil dan lugar a distintos efectos. Estos y otros gestos le permiten desplazarse por la pantalla y controlar los elementos individuales seleccionados. Los gestos de VoiceOver incluyen el uso de dos y tres dedos para pulsar o desplazar. Para lograr el mejor resultado posible con los gestos de dos y tres dedos, relaje los dedos y toque la pantalla dejando algo de espacio entre ellos.

Es posible utilizar gestos estándar cuando VoiceOver está activado; para ello, hay que pulsar dos veces y mantener la pulsación sin levantar el dedo de la pantalla. Una serie de tonos indican que los gestos normales están activos. Se mantendrán activos hasta que suelte el dedo. A continuación, se reanudarán los gestos de VoiceOver.

Puede utilizar distintas técnicas para introducir gestos de VoiceOver. Por ejemplo, puede introducir una pulsación de dos dedos utilizando dos dedos de una mano o un dedo de cada mano. También puede utilizar los pulgares. Muchos usuarios encuentran muy eficaz el gesto de la “pulsación dividida”: en vez de seleccionar un elemento y pulsarlo dos veces, puede pulsar un elemento con un dedo, mantenerlo pulsado y, entonces, pulsar la pantalla con otro dedo. Pruebe con distintas técnicas para averiguar cuál es la que mejor le va.

Si sus gestos no funcionan, pruebe realizando movimientos más rápidos, especialmente en el caso de los gestos de doble pulsación y desplazamiento. Para desplazarse, pruebe a barrer la pantalla rápidamente con el dedo o los dedos. Cuando VoiceOver está activado, aparece el botón “Práctica de VoiceOver”, que le da la oportunidad de practicar los gestos de VoiceOver antes de continuar.

Practicar gestos: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse “Práctica de VoiceOver”. Cuando acabe, pulse OK.

Si no ve el botón “Práctica de VoiceOver”, asegúrese de que VoiceOver esté activado.

A continuación se muestra un resumen de los gestos más importantes de VoiceOver:

Navegación y lectura

- *Pulsación:* pronunciar elemento.
- *Desplazamiento a derecha o izquierda:* seleccionar el siguiente elemento o el elemento anterior.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo:* depende del ajuste del control de rotor. Consulte “Control de rotor” en la página 216.
- *Pulsación con dos dedos:* detener la pronunciación del elemento actual.
- *Desplazamiento hacia arriba con dos dedos:* leer todo desde la parte superior de la pantalla.
- *Desplazamiento hacia abajo con dos dedos:* leer todo desde la posición actual.

- *Barrido con dos dedos*: mover dos dedos de un lado a otro tres veces rápidamente (dibujando una “z”) para descartar una alerta o ir a la pantalla anterior.
- *Pulsación hacia arriba o hacia abajo con tres dedos*: pasar una página cada vez.
- *Desplazamiento a la derecha o a la izquierda con tres dedos*: ir a la siguiente página o a la página anterior (como la pantalla de inicio, Bolsa o Safari).
- *Pulsación con tres dedos*: pronunciar el estado de desplazamiento (qué página o qué filas son visibles).
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte superior de la pantalla*: seleccionar el primer elemento de la página.
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte inferior de la pantalla*: seleccionar el último elemento de la página.
- *Desplazamiento hacia arriba con cuatro dedos*: seleccionar el primer elemento de la pantalla.
- *Desplazamiento hacia abajo con cuatro dedos*: seleccionar el último elemento de la pantalla.

Activación

- *Doble pulsación*: activar el elemento seleccionado.
- *Tripe pulsación*: pulsar dos veces un elemento.
- *Pulsación dividida*: en lugar de seleccionar un elemento y pulsarlo dos veces, puede pulsar un elemento con un dedo y pulsar la pantalla con otro dedo para activar el elemento.
- *Tocar un elemento con un dedo y pulsar la pantalla con otro dedo (“pulsación dividida”)*: activar el elemento.
- *Pulsar dos veces y mantener la pulsación (1 segundo) + gesto estándar*: usar un gesto estándar.

El gesto de doble pulsación y mantenimiento indica al iPod touch que debe interpretar el siguiente gesto como un gesto estándar. Por ejemplo, puede pulsar dos veces y mantener la pulsación y, a continuación, sin soltar el dedo, arrastrarlo para regular un interruptor.

- *Doble pulsación con dos dedos*: reproducir o poner en pausa el iPod, YouTube, Notas de voz o Fotos. Iniciar o detener la grabación de las notas de voz. Iniciar o detener el cronómetro.
- *Doble pulsación con tres dedos*: activar o desactivar sonido de VoiceOver.
- *Triple pulsación con tres dedos*: activar o desactivar la cortina de pantalla.

Control de rotor

El control de rotor es un dial virtual que puede utilizarse para modificar los resultados de los gestos de desplazamiento hacia arriba y hacia abajo cuando VoiceOver está activado.

Funcionamiento de un rotor: Gire dos dedos sobre la pantalla del iPod touch para “activar” el dial a fin de seleccionar una opción entre varias.

El ajuste actual aparece en la pantalla y se pronuncia en voz alta.



El efecto del rotor dependerá de lo que esté haciendo. Por ejemplo, si está leyendo el texto de un mensaje de correo electrónico, puede utilizar el rotor para pasar de escuchar la pronunciación del texto palabra por palabra a carácter por carácter, o viceversa, desplazándose hacia arriba o hacia abajo. Si está navegando por una página web, puede utilizar el ajuste de rotor para escuchar todo el texto (palabra por palabra o carácter por carácter) o para saltar de un elemento a otro de un tipo determinado, como títulos o enlaces.

Las listas siguientes muestran las opciones de rotor disponibles, según el contexto de la acción que esté realizando.

Lectura de texto

Seleccionar y escuchar texto por:

- Carácter
- Palabra
- Línea

Navegación por una página web

Seleccionar y escuchar texto por:

- Carácter
- Palabra
- Línea
- Título
- Enlace
- Enlace visitado
- Enlace no visitado
- Enlace interno
- Control de formulario
- Tabla

- Fila (cuando se navega por una tabla)
- Lista
- Punto de referencia
- Imagen
- Texto estático

Acercar o alejar la imagen

Escritura de texto

Mover el punto de inserción y escuchar texto por:

- Carácter
- Palabra
- Línea

Selección de la función de edición

Selección del idioma

Uso de un control (como la rueda que se utiliza para ajustar la hora en Reloj)

Seleccionar y escuchar valores por:

- Carácter
- Palabra
- Línea

Ajustar el valor del objeto de control

Voz (solo disponible con el teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard)

Ajustar voz de VoiceOver por:

- Volumen
- Velocidad
- Repetición de escritura
- Cambio de tono
- Alfabeto por palabras

Consulte “Cómo controlar VoiceOver con un teclado inalámbrico de Apple” en la página 222.

Puede seleccionar las opciones de rotor que aparecerán para la navegación web y ordenarlas. Consulte “Configuración de VoiceOver” en la página 212.

Uso de VoiceOver

Seleccionar elementos en la pantalla: Arrastre el dedo sobre la pantalla. VoiceOver identificará cada elemento que toque. Puede pasar sistemáticamente de un elemento al siguiente desplazando un solo dedo hacia la izquierda o hacia la derecha. Los elementos se seleccionan de izquierda a derecha y de arriba abajo. Desplace un dedo hacia la derecha para pasar al siguiente elemento, o hacia la izquierda para pasar al anterior.

Use gestos de cuatro dedos para seleccionar el primer o último elemento de una pantalla.

- *Seleccionar el primer elemento de una pantalla:* Desplace hacia arriba con cuatro dedos.
- *Seleccionar el último elemento de una pantalla:* Desplace hacia abajo con cuatro dedos.

“Pulsar” un elemento seleccionado cuando VoiceOver está activado: Pulse dos veces en cualquier parte de la pantalla.

“Pulsar dos veces” un elemento seleccionado cuando VoiceOver está activado: Pulse tres veces en cualquier parte de la pantalla.

Pronunciar el texto de un elemento carácter por carácter o palabra por palabra:

Con el elemento seleccionado, desplace un dedo hacia arriba o hacia abajo. Desplace un dedo hacia abajo para leer el siguiente carácter, o hacia arriba para leer el anterior. Usar la función de alfabeto por palabras para que VoiceOver pronuncie también una palabra que empieza con el carácter pronunciado. Consulte “Configuración de VoiceOver” en la página 212.

Girar el control del rotor para que VoiceOver lea palabra por palabra.

Ajustar un regulador: Deslice un solo dedo hacia arriba para aumentar el valor, o hacia abajo para reducirlo. VoiceOver anunciará el valor a medida que lo ajuste.

Desplazarse por una lista o área de la pantalla	<p>Desplace tres dedos hacia arriba o abajo. Deslice el dedo hacia abajo para avanzar una página en la lista o pantalla o hacia arriba para retroceder una página. Si se está desplazando por las páginas de una lista, VoiceOver leerá el intervalo de elementos mostrados (por ejemplo, “mostrando filas 5 a 10”).</p> <p>También puede desplazarse de modo continuo por una lista, en lugar de desplazarse por sus páginas. Pulse dos veces y mantenga la pulsación. Cuando oiga una serie de tonos, podrá mover el dedo hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por la lista. El desplazamiento continuo se detendrá cuando suelte el dedo.</p>
Usar un índice de lista	<p>Algunas listas incluyen un índice alfabético en la parte derecha de la pantalla. No es posible seleccionar el índice desplazándose entre los elementos; es necesario tocar el índice directamente para seleccionarlo. Con el índice seleccionado, desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse por el índice. También puede pulsar dos veces y deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.</p>
Reordenar una lista	<p>Algunas listas, como los Favoritos del iPhone y los rotores web y de idioma de los ajustes de Accesibilidad, pueden reordenarse. Seleccione  situado a la derecha de un elemento, púlselo dos veces y mantenga la última pulsación hasta que oiga un sonido; a continuación, arrástrelo hacia arriba o hacia abajo. VoiceOver pronuncia el elemento que ha movido hacia arriba o hacia abajo, según la dirección en la que arrastre.</p>

Desbloquear el iPod touch: Seleccione el interruptor Desbloquear y pulse dos veces en la pantalla.

Reorganizar la pantalla de inicio: En la pantalla de inicio, seleccione el icono que desee mover. Pulse dos veces el icono y mantenga la pulsación; a continuación, arrástrelo. VoiceOver leerá en alto la posición de fila y columna mientras arrastra el icono. Suelte el icono cuando esté en la ubicación que desee. Puede arrastrar otros iconos. Arrastre un elemento hacia el lado izquierdo o derecho de la pantalla para moverlo a una página distinta de la pantalla de inicio. Cuando termine, pulse el botón de inicio .

Silenciar VoiceOver	Pulse dos veces con tres dedos. Vuelva a pulsar dos veces con tres dedos para activar el habla de nuevo. Para desactivar únicamente los sonidos de VoiceOver, ajuste el interruptor de tono/silencio en Silencio. Si hay un teclado externo conectado, también puede pulsar la tecla Control para activar o desactivar el sonido de VoiceOver.
Dejar de pronunciar un elemento	Pulse una vez con dos dedos. Pulse de nuevo con dos dedos para reanudar la pronunciación. La lectura se reanuda automáticamente al seleccionar otro elemento.
Activar o desactivar la cortina de pantalla	Pulse tres veces con tres dedos. Si la cortina de pantalla está activada, el contenido de la pantalla estará activo aunque la pantalla esté desactivada.
Leer toda la pantalla desde arriba	Desplace dos dedos hacia arriba.
Leer desde el elemento actual hasta el final de la pantalla	Desplace dos dedos hacia abajo.

Puede escuchar la información de estado del iPod touch tocando la parte superior de la pantalla. Esta información puede incluir la hora, la duración de la batería, la intensidad de la señal Wi-Fi, etc.

Introducción y edición de texto

Al escribir en un campo de texto, puede utilizar el teclado en pantalla o un teclado externo conectado al iPod touch para introducir texto.

Existen dos maneras de introducir texto en VoiceOver: la escritura normal y la escritura “al tacto”. Con la escritura normal, se selecciona una tecla y se pulsa dos veces en la pantalla para introducir el carácter correspondiente. Con la escritura al tacto, se toca una tecla para seleccionarla y el carácter se introduce de modo automático al levantar el dedo. La escritura al tacto puede ser más rápida, pero requiere más práctica que la escritura normal.

VoiceOver también le permite utilizar las funciones de edición del iPod touch para cortar, copiar o pegar en un campo de texto.

Escribir texto:

- 1 Seleccione un campo de texto para mostrar el teclado en pantalla.

Es posible que tenga que pulsar dos veces para mostrar el teclado, si no aparece automáticamente. VoiceOver le indicará si el campo de texto ya es editable o si debe pulsar dos veces para editarlo.

Si el campo ya contenía texto, el punto de inserción estará colocado al principio o al final del texto. Vuelva a pulsar dos veces para mover el punto de inserción al otro extremo. VoiceOver le indicará la posición del punto de inserción.

2 Use el teclado para escribir caracteres:

- Seleccione una tecla del teclado deslizando un dedo hacia la izquierda o hacia la derecha y pulse dos veces para introducir el carácter. Otra opción consiste en desplazar el dedo por el teclado para seleccionar una tecla y, mientras mantiene pulsada la tecla con un dedo, pulsar la pantalla con otro dedo para introducir el carácter. VoiceOver pronuncia la tecla al seleccionarla y vuelve a pronunciarla al introducir el carácter.
- Toque una tecla del teclado para seleccionarla y levante el dedo para introducir el carácter. Si toca una tecla equivocada, desplace el dedo por el teclado hasta que seleccione la tecla deseada. VoiceOver pronuncia el carácter de cada tecla que toca, pero no introducirá ningún carácter hasta que levante el dedo.

Nota: La escritura al tacto sólo funciona con las teclas que realmente introducen texto. Utilice la escritura normal para las demás teclas, como Mayúsculas, Suprimir y Retorno.

VoiceOver le avisa cuando considera que una palabra está mal escrita.

Seleccione la escritura normal o al tacto: Si VoiceOver está activado y hay una tecla seleccionada en el teclado, utilice el rotor para seleccionar el tipo de escritura y, a continuación, deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo.

Mover el punto de inserción: Use el rotor para indicar si desea mover el punto de inserción carácter por carácter, palabra por palabra o línea a línea. Por omisión, VoiceOver mueve el punto de inserción carácter por carácter.

Desplace un dedo hacia arriba o hacia abajo para mover el punto de inserción hacia delante o hacia atrás en el texto. VoiceOver emite un sonido cuando el punto de inserción se mueve, y pronuncia el carácter al que se ha desplazado el punto de inserción.

Al mover el punto de inserción palabra por palabra, VoiceOver pronuncia cada una de las palabras mientras se desplaza. Al avanzar, el punto de inserción se coloca al final de la palabra que ha dejado atrás, antes del espacio o signo de puntuación posterior a la palabra. Al retroceder, el punto de inserción se coloca al final de la palabra que *precede* a la palabra sobrepasada, antes del espacio o signo de puntuación posterior a aquella. Para colocar el punto de inserción detrás del signo de puntuación del final de una palabra o frase, utilice el rotor para volver al modo de caracteres.

Al mover el punto de inserción línea a línea, VoiceOver pronuncia cada una de las líneas mientras se desplaza. Al avanzar, el punto de inserción se coloca al principio de la siguiente línea (excepto cuando se alcanza la última línea de un párrafo: en ese caso, el punto de inserción se coloca al final de la línea que acaba de pronunciarse). Al retroceder, el punto de inserción se coloca al principio de la línea pronunciada.

Eliminar un carácter: Seleccione  y pulse dos veces o realice una pulsación dividida. Debe hacerlo así incluso en el modo de escritura al tacto. Para eliminar varios caracteres, mantenga pulsada la tecla Suprimir y pulse la pantalla con otro dedo una vez por cada carácter que desee borrar. VoiceOver pronunciará el carácter mientras lo elimina. Si la opción “Cambio de tono” está activada, VoiceOver pronuncia los caracteres eliminados en un tono más bajo.

Seleccionar texto: Ajuste el rotor a Edición, desplácese hacia arriba o hacia abajo para elegir entre Seleccionar o “Seleccionar todo” y, a continuación, pulse dos veces. Si elige “Seleccionar”, al pulsar dos veces se seleccionará la palabra situada más cerca del punto de inserción. Si elige “Seleccionar todo”, se seleccionará todo el texto.

Pellizque hacia fuera o hacia dentro para ampliar o reducir la selección.

Cortar, copiar o pegar: Asegúrese de que el rotor esté ajustado en el modo de edición. Con texto seleccionado, desplácese hacia arriba o hacia abajo para seleccionar Cortar, Copiar o Pegar y, a continuación, pulse dos veces.

Deshacer: Agite el iPod touch, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la acción que desee deshacer y, a continuación, pulse dos veces.

Introducir un carácter acentuado: En el modo de escritura normal, seleccione el carácter sin acento y, a continuación, pulse dos veces y mantenga la pulsación hasta que oiga un sonido que indique la aparición de caracteres acentuados. Arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar y escuchar las opciones. Suelte el dedo para introducir la selección actual.

Cambiar el idioma en el que está escribiendo: Ajuste el rotor a Idioma y desplácese hacia arriba o hacia abajo. Seleccione “Idioma por omisión” para utilizar el idioma especificado en los ajustes Internacional.

Nota: El rotor de idiomas sólo aparece si selecciona más de un idioma en el ajuste “Rotor de idiomas” de VoiceOver. Consulte “Configuración de VoiceOver” en la página 212.

Cómo controlar VoiceOver con un teclado inalámbrico de Apple

Puede controlar VoiceOver utilizando un teclado inalámbrico de Apple enlazado al iPod touch. Consulte “Uso de un teclado inalámbrico de Apple” en la página 35.

Los comandos de teclado de VoiceOver le permiten desplazarse por la pantalla, seleccionar elementos, leer el contenido de la pantalla, ajustar el rotor y realizar otras acciones de VoiceOver. Todos los comandos de teclado (excepto uno) incluyen Control + Opción, que aparece abreviado como “CO” en la tabla siguiente.

La Ayuda VoiceOver lee en alto las teclas o los comandos de teclado mientras los escribe. Puede usar la Ayuda VoiceOver para obtener información acerca de la disposición del teclado y de las acciones asociadas a las distintas combinaciones de teclas.

Comandos de teclado de VoiceOver

CO = Control + Opción

Leer todo, comenzando por la posición actual	CO + A
Leer desde la parte superior	CO + B
Desplazarse a la barra de estado	CO + M
Pulsar el botón de inicio	CO + H
Seleccionar el siguiente elemento o el elemento anterior	CO + flecha derecha o CO + flecha izquierda
Pulsar un elemento	CO + barra espaciadora
Pulsar dos veces con dos dedos	CO + "-"
Seleccionar el siguiente elemento del rotor o el elemento del rotor anterior	CO + flecha arriba o CO + flecha abajo
Seleccionar el siguiente elemento del rotor de habla o el elemento del rotor de habla anterior	CO + Comando + flecha izquierda o CO + Comando + flecha derecha
Ajustar elemento del rotor de habla	CO + Comando + flecha arriba o CO + Comando + flecha abajo
Activar o desactivar sonido de VoiceOver	CO + S
Activar o desactivar la cortina de pantalla	CO + Mayúsculas + S
Activar la Ayuda VoiceOver	CO + K
Volver a la pantalla anterior o desactivar la Ayuda VoiceOver	Esc

Navegación rápida

Active la función de navegación rápida para controlar VoiceOver con las flechas de dirección. La función de navegación rápida está desactivada por omisión.

Activar o desactivar la función de navegación rápida	Flecha izquierda + flecha derecha
Seleccionar el siguiente elemento o el elemento anterior	Flecha derecha o flecha izquierda
Seleccionar el siguiente elemento o el elemento anterior especificado por el ajuste de rotor	Flecha arriba o flecha abajo
Seleccionar el primer elemento o el último elemento	Control + flecha arriba o Control + flecha abajo

“Pulsar” un elemento	Flecha arriba + flecha abajo
Desplazarse hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha	Opción + flecha arriba, Opción + flecha abajo, Opción + flecha izquierda u Opción + flecha derecha
Cambiar el rotor	Flecha arriba + flecha izquierda o flecha arriba + flecha derecha

También puede utilizar las teclas de números del teclado inalámbrico de Apple para introducir números en Calculadora.

Uso de Safari

Cuando realice búsquedas en Internet con Safari y la opción VoiceOver activada, los ítems del rotor “Resultados de la búsqueda” le permitirán escuchar la lista de las frases de búsqueda sugeridas.

Buscar en Internet:

- 1 Seleccione el campo de búsqueda e introduzca lo que desee buscar.
- 2 Seleccione “Resultados de la búsqueda” utilizando el rotor.
- 3 Desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda para moverse hacia abajo o hacia arriba en la lista y escuchar las frases de búsqueda sugeridas.
- 4 Pulse dos veces la pantalla para buscar en Internet la frase de búsqueda actual.

Uso de Mapas

Con VoiceOver, puede acercarse o alejar la imagen, seleccionar marcadores y obtener información sobre ubicaciones.

Acercar o alejar la imagen: Use el rotor para seleccionar el modo de zoom y, a continuación, desplácese hacia arriba o hacia abajo para acercarse o alejar la imagen.

Seleccionar un marcador: Toque un marcador o desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse de un elemento a otro.

Obtener información sobre una ubicación: Con un marcador seleccionado, pulse dos veces para mostrar el indicador de información. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el indicador y, a continuación, pulse dos veces para mostrar la página de información.

Edición de notas de voz

Puede utilizar gestos de VoiceOver para acortar las grabaciones de notas de voz.

Acortar una nota de voz: En la pantalla "Notas de voz", seleccione el botón situado a la derecha de la nota que desee acortar y, a continuación, pulse dos veces. Después, seleccione "Acortar nota" y pulse dos veces. Seleccione el comienzo o el final de la herramienta Acortar. Desplácese hacia arriba para arrastrar a la derecha, o hacia abajo para arrastrar a la izquierda. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Para efectuar el acortamiento, seleccione "Acortar nota de voz" y pulse dos veces.

Uso de una pantalla Braille con VoiceOver

Configuración de una pantalla Braille

Puede utilizar una pantalla Braille Bluetooth para leer en Braille la salida de texto de VoiceOver. Además, las pantallas Braille con teclas de entrada y otros controles pueden emplearse para controlar el iPod touch cuando VoiceOver está activado. El iPod touch es compatible con muchos modelos de pantallas Braille inalámbricas. Puede consultar una lista de las pantallas compatibles en www.apple.com/es/accessibility.

Configurar una pantalla Braille:

- 1 Encienda la pantalla Braille.
- 2 En el iPod touch, active Bluetooth.
En Ajustes, seleccione General > Bluetooth y pulse el interruptor Bluetooth.
- 3 En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille y elija la pantalla Braille.

Active o desactive el Braille abreviado: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille y pulse el interruptor "Braille abreviado".

Selección de un idioma

La pantalla Braille utiliza el idioma especificado para "Control por voz". Por omisión, se trata del idioma ajustado para el iPod touch en Ajustes > Internacional > Idioma. Puede usar el ajuste de idioma de VoiceOver para ajustar otro idioma para VoiceOver y para las pantallas Braille.

Ajustar el idioma para VoiceOver: En Ajustes, seleccione General > Internacional > "Control por voz" y elija un idioma.

Si cambia el idioma del iPod touch, es posible que deba volver a ajustar el idioma para VoiceOver y la pantalla Braille.

Control de VoiceOver con la pantalla Braille

Puede usar la celda del extremo izquierdo o derecho de la pantalla Braille para ver el estado del sistema y demás información:

- El historial de avisos contiene un mensaje no leído
- El mensaje actual del historial de avisos no se ha leído
- El habla de VoiceOver está silenciada

- El nivel de batería del iPod touch es bajo (menos del 20% de la carga)
- El iPod touch está en orientación horizontal
- La pantalla está apagada
- La línea actual contiene texto adicional a la izquierda
- La línea actual contiene texto adicional a la derecha

Ajustar la celda del extremo izquierdo o derecho para que muestre información de estado: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille > "Celda de estado" y pulse Izquierda o Derecha.

Ver una descripción ampliada de la celda de estado: En la pantalla Braille, pulse el botón posicionador de la celda de estado.

Zoom

Muchas apps del iPod touch le permiten acercar o alejar elementos concretos. Por ejemplo, en Safari puede pulsar dos veces o usar el gesto de pellizcar para ampliar las columnas de una página web.

El zoom también es una prestación de accesibilidad especial que le permite ampliar la pantalla completa de cualquier app que esté usando para ayudarle a ver lo que hay en la pantalla.

Activar o desactivar el zoom: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > Zoom y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de Zoom.

Nota: No es posible utilizar VoiceOver y Zoom al mismo tiempo.

Acercar o alejar la imagen: Pulse dos veces la pantalla con tres dedos. Por omisión, la pantalla se amplía un 200%. Si varía manualmente el zoom de ampliación (mediante el gesto de pulsar y arrastrar descrito más adelante), el iPod touch vuelve automáticamente a dicho valor de zoom al acercar la imagen pulsando dos veces con tres dedos.

Aumentar el zoom de ampliación: Con tres dedos, pulse y arrastre hacia la parte superior de la pantalla (para aumentar la magnificación) o hacia la parte inferior (para reducirla). El gesto de pulsar y arrastrar es similar al de pulsar dos veces, salvo que tras la segunda pulsación no se levantan los dedos, sino que se arrastran sobre la pantalla. Una vez empiece a arrastrar, puede hacerlo con un sólo dedo.

Desplazarse por la pantalla: Cuando la pantalla está ampliada, arrastre o desplace tres dedos por la misma. Una vez que empiece a arrastrar, puede hacerlo con un sólo dedo para así ver una mayor superficie de la pantalla. Mantenga un único dedo cerca del borde de la pantalla para desplazarse hacia ese lado de la imagen. Acerque el dedo al borde para desplazarse a mayor velocidad. Al abrir una nueva pantalla, el zoom siempre se dirige a la mitad superior de la pantalla.

Cuando se usa el zoom con un teclado inalámbrico de Apple (consulte “Uso de un teclado inalámbrico de Apple” en la página 35), la imagen de la pantalla sigue al punto de inserción, manteniéndolo centrado en la pantalla.

Texto grande

La opción “Texto grande” le permite aumentar el tamaño del texto en las alertas y en Calendario, Contactos, Mail, Mensajes y Notas. Puede seleccionar texto de 20, 24, 32, 40, 48 o 56 puntos.

Ajustar el tamaño del texto: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad, pulse “Texto grande” y, a continuación, pulse el tamaño de texto que desee.

Blanco sobre negro

Use “Blanco sobre negro” para invertir los colores de la pantalla del iPod touch, lo que puede facilitar la lectura de la pantalla. Con “Blanco sobre negro” activado, la pantalla adquiere el aspecto de un negativo de fotografía.

Invertir los colores de la pantalla: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad y, a continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado de “Blanco sobre negro”.



Audio mono

La función “Audio mono” combina el sonido de los canales izquierdo y derecho en una señal mono que se emite por ambos lados. Esto permite a los usuarios con problemas en un oído escuchar por el otro la señal completa.

Activar o desactivar “Audio mono”: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad y, a continuación, pulse el interruptor de “Audio mono”.

Leer texto automático

“Leer texto automático” lee las correcciones de texto y las sugerencias que el iPod touch realiza mientras escribe.

Activar o desactivar “Leer texto automático”: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad y, a continuación, pulse el interruptor “Leer texto automático”.

La función “Leer texto automático” se puede utilizar junto con VoiceOver o Zoom.

Clic triple en Inicio

La función “Clic triple en Inicio” proporciona un modo sencillo de activar o desactivar algunas de las funciones de accesibilidad cuando se pulsa el botón de inicio  tres veces rápidamente. Puede ajustar la función “Clic triple en Inicio” para activar o desactivar VoiceOver, activar o desactivar “Blanco sobre negro” o presentar las opciones para:

- Activar o desactivar VoiceOver
- Activar o desactivar “Blanco sobre negro”
- Activar o desactivar el zoom

La función “Clic triple en Inicio” está desactivada por omisión.

Configurar la función “Clic triple en Inicio”: En Ajustes, seleccione General > Accesibilidad > “Clic triple en Inicio” y, a continuación, seleccione la función que desee.

Subtítulos y otras funciones útiles

Muchas funciones del iPod touch ayudan a que el iPod touch sea accesible a todos los usuarios, incluidos los que tienen alguna discapacidad visual o auditiva.

Subtítulos

Puede activar los subtítulos de los videos en los ajustes del iPod. Consulte “Video” en la página 184.

Nota: No todos los contenidos de video están codificados para utilizar subtítulos.

Control por voz

La función “Control por voz” (iPod touch de tercera generación o posterior) le permite controlar la reproducción de música en la aplicación iPod mediante comandos de voz. Consulte “Cómo usar “Control por voz” con la app iPod” en la página 61.

Teclados panorámicos

Varias apps le permiten girar el iPod touch al escribir, de modo que pueda utilizar un teclado mayor:

- Mail
- Safari
- Notas
- Contactos

Chat de mensajería instantánea (IM)

En la tienda App Store dispone de muchas apps de mensajería por Internet (IM), como AIM, BeejiveIM, ICQ y Yahoo! Messenger optimizadas para el iPod touch.

Tamaño de letra mínimo para los mensajes de Mail

Para aumentar la legibilidad, ajuste el tamaño de letra mínimo para el texto de los mensajes de Mail a Grande, Enorme o Gigante. Consulte "Mail" en la página 188.

Acceso Universal en Mac OS X

Aproveche la función Acceso Universal de Mac OS X cuando utilice iTunes para sincronizar información y contenido de su biblioteca de iTunes con el iPod touch. En el Finder, seleccione Ayuda > "Ayuda Mac" y busque "acceso universal".

Para obtener más información sobre las funciones de accesibilidad del iPod touch y Mac OS X, visite www.apple.com/es/accessibility.

“Teclados internacionales” le permite introducir texto en muchos idiomas distintos, incluidos idiomas asiáticos y aquellos que se leen de derecha a izquierda.

Cómo añadir teclados

Puede escribir en distintos idiomas en el iPod touch utilizando distintos teclados. Por omisión, solo estará disponible el teclado correspondiente al idioma que haya establecido para el iPod touch (en los ajustes Internacional). Para disponer de teclados para otros idiomas, utilice los ajustes de Teclado.

Añadir un teclado:

- 1 En Ajustes, seleccione General > Teclado > Teclados internacionales.

El número situado antes de la flecha muestra la cantidad de teclados que están activados.

- 2 Pulse "Añadir nuevo teclado" y seleccione un teclado en la lista.

Repita la operación para añadir más teclados. Algunos idiomas tienen disponibles varios teclados.

Para consultar una lista de todos los teclados compatibles con el iPod touch, vaya a www.apple.com/es/ipodtouch/specs.html, www.apple.com/mx/ipodtouch/specs.html o www.apple.com/la/ipodtouch/specs.html.

Editar su lista de teclados: Seleccione General > Teclado > "Teclados internacionales" y, a continuación, pulse Editar y realice una de las acciones siguientes:

- *Para eliminar un teclado*, pulse  y, después, pulse Eliminar.
- *Para reordenar la lista*, arrastre  situado junto a un teclado hasta una nueva posición en la lista.

Cómo cambiar de teclado

Para introducir texto en un otro idioma, cambie de teclado.

Cambiar de teclado mientras escribe: Pulse . Cuando pulse el símbolo, aparecerá brevemente el nombre del teclado recién activado.

También puede mantener pulsada la tecla  para mostrar una lista de los teclados disponibles. Para seleccionar un teclado de la lista, desplace el dedo hasta el nombre del teclado y, a continuación, suelte el dedo.



Muchos teclados incluyen letras, números y símbolos que no son visibles en el teclado.

Escribir letras, números y símbolos que no están en el teclado: Mantenga pulsada la letra, número o símbolo relacionado y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar una variación. En un teclado tailandés, por ejemplo, puede seleccionar sus números nativos manteniendo pulsados los números arábigos correspondientes.

Chino

Puede utilizar teclados para escribir en chino con varios métodos de entrada distintos, como Pinyin, Cangjie, Wubi Hua y Zhuyin. También puede utilizar el dedo para escribir caracteres chinos en la pantalla.

Cómo escribir chino pinyin simplificado o tradicional

Utilice el teclado QWERTY para introducir pinyin para caracteres chinos. A medida que escribe, aparecerán sugerencias de caracteres chinos. Pulse una sugerencia para seleccionarla o continúe escribiendo pinyin para ver más opciones.

Si sigue escribiendo pinyin sin espacios, aparecerán sugerencias de frases.

Cómo escribir chino cangjie

Utilice el teclado para construir caracteres chinos a partir de las teclas Cangjie componentes. A medida que escribe, aparecerán sugerencias de caracteres chinos. Pulse un carácter para seleccionarlo o continúe escribiendo hasta un máximo de cinco componentes para ver más opciones de caracteres.

Cómo escribir trazos chinos simplificados (Wubi Hua)

Utilice el teclado para construir caracteres chinos a partir de un máximo de cinco trazos en la secuencia correcta de escritura: de izquierda a derecha, de arriba abajo, de fuera a dentro y de dentro al trazo de cierre (por ejemplo, el carácter chino  [círculo] debe comenzar con el trazo vertical |).

A medida que escribe, aparecen caracteres chinos sugeridos (los caracteres más utilizados aparecen en primer lugar). Pulse un carácter para seleccionarlo.

Si no está seguro del trazo correcto, introduzca un asterisco (*). Para ver más opciones de caracteres, realice otro trazo o desplácese por la lista de caracteres.

Pulse la tecla de coincidencia (匹配) para mostrar solamente caracteres que coincidan exactamente con lo que ha escrito. Por ejemplo, si escribe 一 (uno) y pulsa la tecla correspondiente (匹配), aparecerá el símbolo 二 (dos), menos utilizado, como coincidencia exacta.

Cómo escribir chino tradicional Zhuyin

Utilice el teclado para introducir letras zhuyin. A medida que escribe, aparecerán sugerencias de caracteres chinos. Pulse una sugerencia para seleccionarla o continúe escribiendo letras zhuyin para ver más opciones. Después de escribir la letra inicial, el teclado cambia para mostrar más letras.

Si sigue escribiendo zhuyin sin espacios, aparecerán sugerencias de frases.

Cómo escribir chino manuscrito simplificado o tradicional

Escriba caracteres chinos directamente en la pantalla con el dedo. A medida que realice trazos, el iPod touch los reconocerá y mostrará una lista de caracteres concordantes ordenados de mayor a menor concordancia. Cuando selecciona un carácter, los caracteres que le siguen con más probabilidad aparecen en la lista como opciones adicionales.

Puede obtener algunos caracteres complejos escribiendo dos o más de los caracteres que los componen. Por ejemplo, si introduce 魚 (pez) y después 鬚 (pelo), obtendrá 鱈 (parte del nombre del aeropuerto internacional de Hong Kong) en la lista de caracteres con una flecha junto al carácter. Pulse el carácter para sustituir los caracteres introducidos.

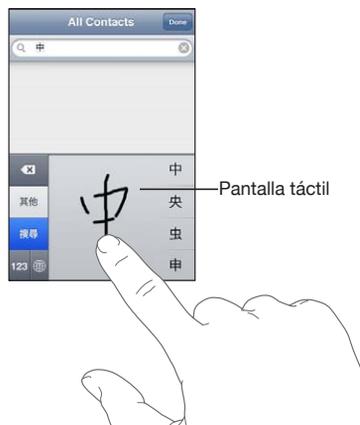
Con el formato simplificado de la escritura china también se reconocen los caracteres romanos.

Cómo convertir chino simplificado en chino tradicional y viceversa

Seleccione el carácter o los caracteres que desee convertir y pulse Sustituir. Consulte “Edición: cortar, copiar y pegar” en la página 34.

Cómo dibujar caracteres chinos

Cuando los formatos simplificado o tradicional de la escritura china están activados, puede introducir caracteres chinos con el dedo tal y como se muestra:



Japonés

Puede escribir japonés con los teclados Kana, QWERTY o Emoji. También puede introducir emoticonos.

Cómo escribir japonés kana

Utilice el teclado kana para seleccionar sílabas. Para ver más opciones de sílabas, pulse la tecla de flecha y seleccione otra sílaba o palabra de la ventana.

Cómo escribir japonés QWERTY

Utilice el teclado QWERTY para introducir el código de las sílabas japonesas. A medida que escriba, aparecerán sugerencias de sílabas. Pulse la sílaba para seleccionarla.

Cómo introducir caracteres de imagen Emoji

Utilice el teclado Emoji. Disponible solo en los modelos de iPod touch adquiridos y utilizados en Japón.

Cómo introducir emoticonos

Si utiliza el teclado japonés kana, pulse la tecla “^_^”.

En el teclado japonés romaji (disposición QWERTY japonesa), pulse la tecla Número **123** y, a continuación, pulse la tecla “^_^”.

En los teclados chinos pinyin (simplificado o tradicional) o zhuyin (tradicional), pulse la tecla Símbolos **☰** y, a continuación, pulse la tecla “^_^”.

Coreano

Utilice el teclado coreano 2 para escribir letras hangul. Para escribir consonantes dobles o vocales compuestas, mantenga pulsada la letra y deslice el dedo para seleccionar la letra doble.

Vietnamita

Mantenga pulsado un carácter para ver los signos diacríticos disponibles y, después, desplácese para seleccionar el signo deseado.

También puede pulsar las siguientes secuencias de teclas para introducir caracteres con signos diacríticos:

- aa—â (a con acento circunflejo)
- aw—ă (a con acento carón)
- ee—ê (e con acento circunflejo)
- oo—ô (o con acento circunflejo)
- ow—ơ (o con garfio)
- w—ư (u con garfio)
- dd—đ (d con barra)
- as—á (a con acento agudo)
- af—à (a con acento grave)
- ar—à (a con interrogación)
- ax—ã (a con tilde)
- aj—ạ (a con punto bajo)

Creación de diccionarios

Cuando se usan determinados teclados chinos o japoneses, es posible crear un diccionario de parejas de palabras y entradas. Al escribir una palabra del diccionario utilizando un teclado compatible, la entrada asociada sustituirá dicha palabra. El diccionario está disponible para los siguientes teclados:

- Chino simplificado (Pinyin)
- Chino tradicional (Pinyin)
- Chino tradicional (Zhuyin)
- Japonés (Romaji)
- Japonés (3x3)

Añadir una palabra al diccionario: En Ajustes, seleccione General > Teclado > Editar diccionario del usuario. Pulse +, pulse el campo Palabra y escriba la palabra; a continuación, pulse el campo Yomi, Pinyin o Zhuyin y escriba la entrada.

Puede incluir varias entradas para cada palabra, en función de los teclados que estén activados.

Eliminar una palabra del diccionario: Pulse la palabra en la lista “Diccionario del usuario” y, a continuación, pulse “Eliminar palabra”.

Sitio web de soporte del iPod touch de Apple

Dispone de un completo portal con información de soporte en Internet, en la dirección www.apple.com/es/support/ipodtouch/. También puede usar Express Lane para obtener soporte personalizado (no disponible en todos los países o regiones). Vaya a expresslane.apple.com.

Cómo reiniciar y reinicializar el iPod touch

Si hay algo que no funciona correctamente, pruebe a reiniciar el iPod touch, forzar la salida de una app o restablecer el iPod touch.

Reiniciar el iPod touch: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación hasta que aparezca el regulador rojo. Deslice el dedo por el regulador para apagar el iPod touch. Para volver a encender el iPod touch, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Si no puede apagar el iPod touch o si el problema persiste, puede ser necesario reinicializar el iPod touch. Solo hay que recurrir a esta opción si al apagar y encender el iPod touch no se resuelve el problema.

Forzar salida de una app: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y reposo/activación durante unos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y, a continuación, mantenga pulsado el botón de inicio  hasta que la app se cierre.

También puede eliminar una app de la lista de apps recientes para forzar su salida. Consulte “Apertura y cambio de apps” en la página 23.

Reinicializar el iPod touch: Mantenga pulsado al mismo tiempo el botón de encendido/apagado y reposo/activación y el botón de inicio durante al menos diez segundos, hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Copia de seguridad del iPod touch

iTunes crea copias de seguridad de los ajustes, apps descargadas, datos de las apps y otra información en el iPod touch. Puede utilizar una copia de seguridad para devolver estos elementos al iPod touch tras una restauración del software, o para transferir información a otro iPod touch. Consulte “Actualización y restauración del software del iPod touch” en la página 238.

Realizar una copia de seguridad del iPod touch o restaurar una copia de seguridad no es lo mismo que sincronizar contenidos y otros elementos (música, podcasts, fotos, vídeos y apps descargadas mediante iTunes) con su biblioteca de iTunes. Las copias de seguridad incluyen ajustes, apps descargadas, datos de las apps y otra información almacenada en el iPod touch. Después de restablecer el iPod touch, deberá realizar una nueva sincronización para recuperar su música, vídeos, fotos, apps y otros contenidos en el iPod touch. Consulte “Restauración de una copia de seguridad” en la página 239.

Las apps descargadas de la tienda App Store se copiarán la próxima vez que sincronice con iTunes. Después, cuando sincronice con iTunes sólo se copiarán los datos de las apps.

Creación de una copia de seguridad

iTunes crea una copia de seguridad del iPod touch en estas situaciones:

- Al realizar una sincronización con iTunes
Por omisión, iTunes sincroniza el iPod touch cada vez que conecta el iPod touch al ordenador. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 48. iTunes no realizará ninguna copia de seguridad automática de un iPod touch que no esté configurado para sincronizarse con dicho ordenador. También puede realizar la sincronización manualmente haciendo clic en el botón Sincronizar en iTunes. Tenga en cuenta que iTunes crea una única copia de seguridad cada vez que el iPod touch se conecta al ordenador, antes de que tenga lugar la primera sincronización. Si decide volver a realizar la sincronización, iTunes no creará otra copia de seguridad.
- Al actualizar el iPod touch.
iTunes realiza una copia de seguridad del iPod touch antes de actualizar el iPod touch, aunque no esté configurado para sincronizarse con iTunes en ese ordenador.
- Al restablecer el iPod touch (si decide realizar una copia de seguridad)
iTunes le preguntará si desea realizar una copia de seguridad del iPod touch antes de la restauración.

Para obtener más información sobre las copias de seguridad como, por ejemplo, los ajustes y datos que contienen, vaya a support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=es_ES.

Eliminación de una copia de seguridad

Puede eliminar una copia de seguridad del iPod touch desde la lista de copias con iTunes. Puede interesarle hacerlo, por ejemplo, si se ha creado una copia de seguridad en un ordenador ajeno.

Eliminar una copia de seguridad:

- 1 En iTunes, abra las preferencias de iTunes.
 - *Mac*: seleccione iTunes > Preferencias.
 - *Windows*: seleccione Edición > Preferencias.
- 2 Haga clic en Dispositivos (el iPod touch no tiene por qué estar conectado).
- 3 Seleccione la copia de seguridad que desea eliminar y, a continuación, haga clic en "Eliminar copia de seguridad".
- 4 Confirme que desea eliminar la copia seleccionada haciendo clic en "Eliminar copia de seguridad".
- 5 Haga clic en OK para cerrar la ventana de preferencias de iTunes.

Actualización y restauración del software del iPod touch

Puede utilizar iTunes para actualizar o restaurar el software del iPod touch.

- *Si actualiza*, el software del iPod touch se actualizará. Las aplicaciones descargadas, los ajustes y los datos no se ven afectados.

Nota: En algunos casos, una actualización también puede implicar la restauración del iPod touch.

- *Si restaura*, se reinstala la última versión del software del iPod touch, se restauran los ajustes por omisión y se eliminan todos los datos almacenados en el iPod touch, incluidas las apps descargadas, las canciones, los vídeos, los contactos, las fotos, la información de calendarios y otros datos. Si ha realizado una copia de seguridad del iPod touch con iTunes en su ordenador, puede restablecer los datos de la copia de seguridad al final del proceso de restauración.

Ya no podrá acceder a los datos eliminados a través la interfaz de usuario del iPod touch, pero no se borrarán del iPod touch. Para obtener información sobre la eliminación de todos los contenidos y ajustes, consulte "Cómo restablecer el iPod touch" en la página 182.

Si utiliza un auricular manos libres Bluetooth con el iPod touch y restaura los ajustes, deberá volver a enlazar el dispositivo Bluetooth con el iPod touch para poder utilizarlo.

Para obtener más información sobre la actualización y restauración del software del iPod touch, vaya a support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=es_ES.

Actualización del iPod touch

Asegúrese de tener conexión a Internet y de haber instalado la última versión de iTunes desde www.apple.com/es/itunes.

Actualizar el iPod touch:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos y, a continuación, haga clic en Resumen en la parte superior de la pantalla.
- 3 Haga clic en “Buscar actualización”. iTunes le avisará si existe una nueva versión disponible del software del iPod touch.
- 4 Haga clic en Actualizar para instalar la versión más reciente del software.

Restauración del iPod touch

Asegúrese de tener conexión a Internet y de haber instalado la última versión de iTunes desde www.apple.com/es/itunes.

Restaurar el iPod touch:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador.
- 2 En iTunes, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos y, a continuación, haga clic en Resumen en la parte superior de la pantalla.
- 3 Haga clic en “Buscar actualización”. iTunes le avisará si existe una nueva versión disponible del software del iPod touch.
- 4 Haga clic en Restaurar. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar el proceso de restauración. Si va a llevar a cabo una restauración, es recomendable realizar una copia de seguridad del iPod touch cuando el sistema se lo proponga.

Cuando se haya restaurado el software del iPod touch, podrá configurarlo como un nuevo iPod touch o bien restaurar su música, vídeos, datos de las apps y otros contenidos a partir de una copia de seguridad.

Después de restablecer una copia de seguridad, ya no podrá acceder a los datos anteriores a través la interfaz de usuario del iPod touch, pero no se borrarán del iPod touch. Para obtener información sobre la eliminación de todos los contenidos y ajustes, consulte “Cómo restablecer el iPod touch” en la página 182.

Restauración de una copia de seguridad

Puede restablecer los ajustes, los datos de las apps y otra información desde una copia de seguridad, o utilizar esta función para transferir estos ítems a otro iPod touch. Asegúrese de que tiene conexión a Internet y de que ha instalado la última versión de iTunes desde www.apple.com/es/itunes.

Importante: Restaurar una copia de seguridad no es lo mismo que restaurar el iPod touch desde el panel Resumen de iTunes. Consulte “Restauración del iPod touch” en la página 239. La restauración a partir de una copia de seguridad no restaura completamente el software del iPod touch. Además, al restablecer el iPod touch a partir de una copia de seguridad, se restauran todos los datos de la copia de seguridad, incluidos los datos de las apps. Si selecciona una copia de seguridad antigua, al restablecerla los datos de las apps podrían reemplazarse por datos no actuales.

Si restaura el iPod touch desde una copia de seguridad de otro iPhone o iPod touch, es posible que algunas contraseñas y ajustes no se restauren. (Es posible que se restauren más contraseñas y ajustes, aunque no todos, si la copia de seguridad está encriptada.) Para obtener más información sobre los ajustes y datos almacenados en una copia de seguridad, vaya a support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=es_ES.

Restaurar una copia de seguridad del iPod touch:

- 1 Conecte el iPod touch al ordenador con el que se sincroniza normalmente.
- 2 En iTunes, con la tecla Control pulsada, haga clic en iPod touch en la lista Dispositivos y seleccione “Restablecer copia de seguridad” en el menú que aparece.
- 3 Seleccione la copia de seguridad que desee restaurar en el menú local y, a continuación, haga clic en Restaurar.

Si la copia de seguridad está encriptada, introduzca su contraseña.

Información sobre seguridad, software y servicio

Esta tabla describe dónde obtener más información sobre seguridad, software y servicio relacionada con el iPod touch.

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Utilización del iPod touch de forma segura	Consulte la <i>Guía de información importante del producto</i> en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ para obtener la información más reciente sobre seguridad y normativas.
iPod touch Servicio y soporte, consejos, foros y descargas de software de Apple	Visite www.apple.com/es/support/ipodtouch/ .
Las últimas novedades del iPod touch	Visite www.apple.com/es/ipodtouch .

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Utilización de iTunes	Abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda iTunes. Para acceder a las lecciones de iTunes disponibles en Internet (pueden no estar disponibles en todos los países y regiones), visite www.apple.com/es/support/itunes .
Creación de un ID de Apple	Vaya a https://appleid.apple.com/es_ES (España), https://appleid.apple.com/es_LA (Latinoamérica) o https://appleid.apple.com/es_MX (México).
MobileMe	Visite www.me.com .
Utilización de iPhoto en Mac OS X	Abra iPhoto y seleccione Ayuda > Ayuda iPhoto.
Utilización de la Agenda en Mac OS X	Abra la Agenda y seleccione Ayuda > Ayuda Agenda.
Utilización de iCal en Mac OS X	Abra iCal y seleccione Ayuda > Ayuda iCal.
Microsoft Outlook, Libreta de direcciones de Windows o Adobe Photoshop Elements	Consulte la documentación de dichas apps.
Obtención de servicios técnicos en garantía	En primer lugar, siga los consejos de este manual y de los recursos disponibles en Internet. A continuación, vaya a www.apple.com/support/country/ o consulte la <i>Guía de información importante del producto</i> en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ y support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ .
Servicio de sustitución de la batería	Vaya a www.apple.com/support/ipod/service/battery/country/ .

Uso del iPod touch en un entorno empresarial

Vaya a www.apple.com/es/business, www.apple.com/mx/business o www.apple.com/la/business para obtener más información sobre las prestaciones empresariales del iPod touch, entre las que se incluyen:

- Microsoft Exchange
- Instalación de perfiles de configuración
- CalDAV
- CardDAV
- IMAP
- LDAP
- VPN

Información sobre residuos y reciclaje

El iPod debe desecharse de acuerdo con la normativa local aplicable. Como este producto contiene una batería, es necesario desecharlo separadamente del resto de los residuos domésticos. Cuando el iPod alcance el fin de su vida útil, póngase en contacto con las autoridades locales para informarse respecto a las opciones de reciclaje.

Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, vaya a:
www.apple.com/es/environment/recycling

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeed.

Türkiye: EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

台灣



廢電池請回收

Sustitución de la batería: La batería recargable del iPod touch sólo puede cambiarla un proveedor de servicio autorizado. Puede consultar los servicios de sustitución de baterías disponibles en: www.apple.com/support/ipod/service/battery/country

Unión Europea. Información sobre eliminación:



Este símbolo indica que, de acuerdo con la normativa local, este producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Cuando llegue al final de su vida útil, llévelo a los puntos de recogida estipulados por la administración local. Hay puntos de recogida que aceptan los productos de forma gratuita. La recogida selectiva y el reciclaje del producto en el momento de desecharlo contribuirán a preservar los recursos naturales y a proteger la salud humana y el medio ambiente.

Brasil. Información sobre residuos:



Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem: O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Apple y el medio ambiente

En Apple somos conscientes de nuestra responsabilidad en la minimización del impacto ambiental de nuestras operaciones y nuestros productos. Para obtener más información, vaya a: www.apple.com/es/environment

 Apple Inc.

© 2011 Apple Inc. Todos los derechos reservados.

Apple, el logotipo de Apple, AirPlay, AirPort, Aperture, Apple TV, Cover Flow, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iMovie, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iTunes, Keynote, Mac, Macintosh, Mac OS, el logotipo "Made for iPod", Numbers, Pages, QuickTime, Safari, y Spotlight son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países.

AirPrint, iPad, Multi-Touch y Shuffle son marcas comerciales de Apple Inc.

Apple, Apple Store, iDisk y iTunes Store son marcas de servicio de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países.

App Store, iBookstore, iTunes Extras y MobileMe son marcas de servicio de Apple Inc.

iOS es una marca comercial o una marca registrada de Cisco en EE UU y en otros países y se utiliza bajo licencia.

Ping es una marca comercial registrada de Karsten Manufacturing Corporation y se utiliza en EE UU bajo licencia.

El kit deportivo Nike + iPod está protegido por uno o más números de patentes de EE UU: 6.018.705, 6.052.654, 6.493.652, 6.298.314, 6.611.789, 6.876.947 y 6.882.955, ya sea sólo o en combinación con un reproductor multimedia iPod compatible con Nike + iPod.

La palabra Bluetooth®, la marca y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Apple Inc. se realiza bajo licencia.

Adobe y Photoshop son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated en EE UU y en otros países.

Otros nombres de productos y empresas aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos titulares.

La mención de productos de terceras partes tiene únicamente propósitos informativos y no constituye aprobación ni recomendación. Apple declina toda responsabilidad referente al uso o el funcionamiento de estos productos. Todos los acuerdos, disposiciones o garantías, en caso de que las hubiera, se establecerán directamente entre los proveedores y los usuarios potenciales. En la realización de este manual se ha puesto el máximo cuidado para asegurar la exactitud de la información que en él aparece. Apple no se responsabiliza de los posibles errores de impresión o copia.

E019-2027/2011-03